

KURIER

+++ DIE ZEITUNG AM WOCHENENDE +++

07.09.2024 30. Jg./36. KW · Tel. 0 34 47/89 46-0 · www.kurier-online.de
Kostenloses Informationsblatt für den Großraum Altenburg, Schmölln und Meuselwitz

Erntebilanz 2024

Seite 5

Ergebnisse Landtagswahl

Seiten 8 und 9

Tag des Denkmals

Seite 11

32. Rositzer Kirmes

Seiten 20 und 21



Wir kaufen Ihr ALTGOLD.

Juwelier Reich · Kornmarkt 16 · 04600 Altenburg



Landtagswahl 2024

„Altenburg hat es begriffen!“

Foto: A. Popelka

Altenburger Land. Es schien am Sonntag etwas wie beim Fußball gewesen zu sein; mal verlierst du und mal gewinnen die anderen.

Man kommt nicht umhin, etwas Schadenfreude anklagen zu lassen. Der Kampf der Mächtigen im Lande, mit seinen vielen Vorfeld-

organisationen und Günstlingen, die sich zu Wort gemeldet haben, hat nicht gefruchtet, angesichts des überragenden Ergebnisses der AfD. Sie alle wollten in einen höchst demokratischen Vorgang eingreifen. Es sollte eine Lehre sein, sich mit den Problemen des Landes auseinanderzusetzen. Hier reicht nicht mehr, auf die Opposition das Stigma der Nazis zu verteilen. Es wird den vielen Menschen nicht im Geringsten gerecht, die sich für dieses Land einsetzen. Viele Menschen engagieren sich in der Partei, die die Probleme anspricht und auch Lösungen dafür

Fortsetzung auf Seite 2

TAXI
03447 **50 20 20**
Taxis für alle Fahrdienste

Schrottplatz Kottwitz

Ankauf von:

- Schwarz- und Buntmetallen
- Papier
- Annahme von Pappe (kostenlos) (zu Tageshöchstpreisen, bei größeren Mengen Containerstellung)

04603 Nobitz/Kottwitz, Alwo-Gelände
Tel. 0 34 47/50 41 07 · Fax 50 18 26
Funk 01 72/7 93 52 40

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 7.00 bis 16.00 Uhr
Sa 8.00 bis 12.00 Uhr

Instagram @misterresopal

Mr. Resopal



Das fast fugenlose Bad

Alte Hauptstr. 18 • 04617 Treben OT Lehma
Mobil: 01 71 490 55 38
www.mister-resopal.de

www.plötzlich-pflegebedürftig.de

PFLEGE - DAHEIM

... plötzlich pflegebedürftig?!
Wir sind für Sie da!

Betreutes Wohnen am Steinweg
Wohnung frei

- 24 h Pflege im Haus · 4 Mahlzeiten
- Getränke · Betreuung · Wäscheservice
- Hausmeisterdienst

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern!

☎ 03447/37 51 76
📞 01 71/361 63 48

AGRO SERVICE
ALLENBURG · WALDENBURG

VERKAUF, VERMIETUNG und REPARATUR

www.megamobil-ost.de
Altenburger Str. 29,
04617 Kriebitzsch
Tel. 03448/4416-12

Hernd & Schöschchen

Das Fachgeschäft von AA- bis M-Cup

- Nachtwäsche Damen & Herren
- Entlastungs-BHs
- Sport-BHs von A-K
- Raffinierte Dessous

Neue Kollektionen von Ihren Lieblingsmarken.

04626 Schmölln • Markt 30
Mo-Fr 9-13 u. 14-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr

www.wolf-poser.de

neues Traumbad
ab unglaublichen **199€ / Monat***

Von der Raumplanung bis zur Montage sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner.
Stressfrei, individuell und komplett aus einer Hand.

* Nähere Informationen erhalten Sie bei uns vor Ort

WOLF & POSER
meerane | guteborner allee 5 | tel 0 37 64.18 88 -0

SKODA

Autohaus Gohlke GmbH & Co. KG

Gewerbegebiet Waldstraße 2
04552 Borna OT Zedtlitz

info@autohaus-gohlke.de
www.autohaus-gohlke.de

T 03433 77855 0

Gohlke
Autohaus
Familientradition seit 1990

Landtagwahl 2024 – „Altenburg hat es begriffen!“

Fortsetzung von Seite 1
präsentiert. Finden die anderen Parteien keine Lösung für die zahlreichen und immer dringlicheren Probleme, wird diese Opposition noch stärker werden.

Natürlich ist eine Landtagswahl kein Fußballspiel und dennoch ist es ein höchst emotionaler Vorgang, der dann im Ergebnis aufzeigt, wer in der Analyse des Wahlergebnisses ein aufrechter Demokrat ist und wer nicht. Es gibt gute und schlechte Verlierer und an diesem Abend hat sich rasch herausgestellt, wer mit einer Niederlage umgehen kann und wer nicht.

Großen Respekt für Frau Dr. Ilona Jurk (Bündnis 90/DIE GRÜNEN), die sich unseren Fragen gestellt hat. Sie bedauert aufrichtig, aus dem Landtag geflogen zu sein. In einer ersten Analyse stellte sie fest, dass der Umweltfaktor momentan in Thüringen bei den Wählerinnen



▲ v.l.n.r. Starckenberger Wahlhelfer Karsten Espenhain, Henning Gerth, Wolfram Schlegel



und Wählern keine Rolle spielt, betonte allerdings, dass es nicht an der Bundespolitik ihrer Partei liegt. Sie will auch in der Not dieser Niederlage ihrer Partei erhalten bleiben und bedankt sich bei allen, die im Wahlkampf hilfreich zur Seite gestanden haben.

Respekt auch an Mandy Eißing (DIE LINKE), obwohl mit einer Niederlage aus dem Abend gekommen, stellte sie sich unseren Fragen. Gern wäre sie mit vielen guten Ideen in die Fußstapfen von Ute Lukasch getreten, die nun wohl ihren verdienten Ruhestand antritt. Frau Eißing betonte weiterhin, dass sie einen ehrlichen Wahlkampf geführt hat, aber DIE LINKE im Moment in unserer

◀ Pünktlich 18.00 Uhr wurde die versiegelte Wahlurne in Wahllokal in Starckenberg geöffnet. Danach begann die Auszählen der Stimmzettel für die Landtagswahl.

Fotos (4): Andreas Popelka

Gesellschaft wahrscheinlich nicht benötigt wird. Mandy Eißing bedankt sich ausdrücklich bei allen den fleißigen Bienenchen, die sie bei jeder Gelegenheit ihres Wahlkampfes unterstützt haben. Wie sie betonte, hat sie mit ihrer Familie und den Helfern alle Wahlplakate selbst angebracht, im Gegensatz zur CDU, die ihre Plakate von Dritten anbringen ließ.

Ralf Plötner (DIE LINKE), der mit seinen Gesellen abseits von Mandy Eißing (DIE LINKE) trauerte, war nicht bereit, sich unseren Fragen zu stellen. Er hat sein Landtagsmandat verloren wie so viele in seiner Partei, denn das Ergebnis mit fast 20 Prozent Verlust wird viele zurück auf den freien Arbeitsmarkt und in die Realität bringen.

Auch Christoph Zippel (CDU) ordnet sich in die Reihe der schlechten Verlierer ein, auch er wollte unsere Fragen nicht beantworten.

Der Sieger des Abends in Altenburg heißt Thomas Hoffmann (AfD), der mit fast 20 Prozent Vorsprung gegenüber der CDU die Nase vorn hatte. Er betonte, dass es schon ein deutliches Zeichen ist, mit über 41 Prozent gewählt zu werden; möchte sich allerdings auch für die Belange derjenigen einsetzen, die ihn nicht gewählt haben. Bei einer Koalition im Landtag sieht er die größte Schnittmenge in der CDU und schließt gleichzeitig ein Bündnis mit den LINKEN aus. Auch er bedankt sich bei allen, die ihm über Wochen hinweg unterstützt haben, und freut sich auf seinen neuen Berufsweg im Landtag in Erfurt.

Alles in allem hinterlässt diese Wahl ein großes Fragezeichen und es ist zu befürchten, dass die CDU keine noch so schmutzige Gelegenheit auslässt, um in Thüringen an die Macht zu kommen.

Andreas Popelka

- Aus unserer Leserpost -

Strategie oder wie die Agentur für Arbeit Steine in den Weg legt

Eigentlich vermag man nur den Kopf schütteln und das folgende gar nicht glauben.

Nach längerer Krankheit und durch eigene Kündigung bei meinem ehemaligen Arbeitgeber habe ich mich am 05.04.2024 online zum 01.05.2024 arbeitslos gemeldet. Am 08.05.2024 durfte ich dann erstmals auf dem Arbeitsamt bei meinem „Arbeitsvermittler“ vorsprechen. Natürlich habe ich ihn von meinen Plänen unterrichtet, dass ich gern einen Fernkurs zum Berufs- und Vereinsbetreuer absolvieren möchte, um danach in die Selbstständigkeit zu gehen. Zunächst war er voller Enthusiasmus und hat sofort sämtliche Online-Services (Maßnahmen zur Aktivierung und beruflichen Weiterbildung bei einem Arbeitgeber, berufliche Weiterbildung bei einem Träger, berufliche Weiterbildungsförderung usw.) freigeschaltet. Nun sollte ich erst einmal abwarten.

Am 05.06.2024 habe ich online die erste Anfrage auf die berufliche Weiterbildungsförderung gestellt. Da die Agentur für Arbeit nicht reagierte, habe ich 3 Wochen später telefonisch nachgefragt und mir wurde mitgeteilt, dass man einen Kostenvorantrag der Beck-Akademie benötigt, obwohl dieses Fernstudium und der Träger bei der Agentur für Arbeit gelistet sind. Gesagt – getan, die Akademie war sehr schnell und ich konnte auch dieses Dokument vorlegen und habe am 20.06.2024 einen erneuten Antrag auf Förderung einer Weiterbildung gestellt. Auch daraufhin bekam ich keine Reaktion, weiterer Anruf, nun benötigte ich

eine Einstellungs-Zusage eines Betreuers oder eines Betreuungsvereins, auch diese habe ich vorgelegt. Am 18.07.2024 stellte ich erneut den Antrag auf Förderung der Weiterbildung. Und jetzt lassen sich die Damen und Herren der Agentur für Arbeit plötzlich einfallen, dass man mich dem Amtsarzt vorstellen möchte, da die Finanzierung nicht geklärt sei; vielleicht könnte der Rententräger die Kosten übernehmen ... Eine Entscheidung ist bis zum heutigen Tag nicht getroffen, eine Vorstellung beim Amtsarzt ist ebenfalls noch nicht erfolgt, obwohl laut Aussage des Arbeitsvermittlers alle Unterlagen seit dem 05.06.2024 bereitliegen.

Inzwischen wurden mir 20 Prozent Behinderung anerkannt, auch das ist der Agentur bekannt.

Für den 08.07.2024 habe ich eine Einladung bekommen und sollte mich in der Eingangszone der Agentur für Arbeit melden. Dort angekommen, musste ich meine Einladung und meinen Personalausweis vorlegen, beides wurde verglichen und dann hieß es: Das war's schon. Wie bitte? Dafür fahre ich 15 Kilometer hin und 15 Kilometer zurück. Das war eine Identitätsprüfung ... Na, da habe ich die Welt nicht mehr verstanden.

Die Antwort der Mitarbeiterin war: Ich muss ja wissen, ob Sie, sie sind. Wer schaut denn da bei anderen drauf? Da ich leider nicht am 01.01. geboren bin (sie wissen, was ich meine), durfte ich natürlich mit keinem anderen Mitarbeiter sprechen und musste das Gebäude unverrichteter Dinge wieder verlassen, außer natür-

lich, dass jetzt bekannt ist, dass ich, ich bin.

Abschließend möchte ich noch erwähnen, dass ich ehrenamtlicher Betreuer bin und auch in der Altenpflege gearbeitet habe, es ist also kein völlig neues Arbeitsgebiet, was erst geprüft werden müsste. Auch die Behörde Altenburg hat der Agentur für Arbeit mitgeteilt, wie dringend Berufsbetreuer benötigt werden, das Amtsgericht Altenburg versteht die Entscheidung oder besser Nicht-Entscheidung nicht. Wie bitte soll man diese Vorgänge dann als Bürger verstehen, der eigentlich nur einen Job machen will, welcher auch wirklich benötigt wird.

Hätte mir die Agentur für Arbeit diese Weiterbildung genehmigt, dann hätte ich bei dem Schritt in die Selbstständigkeit die Möglichkeit gehabt, nach Abschluss einen Gründungszuschuss zu beantragen und eventuell auch zu erhalten. Allerdings ist daran eine Bedingung geknüpft, man muss noch 150 Tage Anspruch auf Arbeitslosengeld haben. Da die angesprochene Weiterbildung neun Monate dauert, werde bzw. würde ich diesen Zuschuss nicht mehr erhalten.

Vielen Dank für diese vielen Steine, die mir die Agentur für Arbeit in den Weg gelegt hat. Und ich kann der Aussage eines Arbeitsvermittlers nur zustimmen, welcher mir sagte: Na, Frau Müller, wir erziehen sie zur Faulheit. Ja, das machen sie wirklich und es gibt Menschen, die diese Erziehung genießen und trotzdem von der Agentur für Arbeit alle Wege geegnet bekommen!

Heike Müller



Kartoffeln

Ab 09.09.2024

Aus eigener Ernte:

verschiedene Sorten
festkochend bis mehlig
auch rotschalig
25 kg und 12,5 kg Säcke

Außerdem:

Zwiebeln, Honig, Mehl,
Wurst, Speiseöl aus
eigener Erzeugung

Dorfstraße 6

08396 Oberwiera/
OT Harthau

Tel. 03 76 08/2 29 02

Mo-Fr: 8.00-11.30 Uhr
und

13.30-18.00 Uhr

Sa: 8.30-11.30 Uhr



Das Tierheim Altenburg lädt herzlich zum Tierheimfest ein.

Es erwarten euch tolle Attraktionen: „Heikes Hundetherapie“ mit Vorführung, Ponyreiten, eine Tombola mit tollen Preisen, uvm... * Für das leibliche Wohl ist gesorgt! *

Wann: 14.09.2024 von 10 bis 17 Uhr

Wo: Am Poschwitzter Park 3
04600 Altenburg



Schaut unser Video für die Sparkassen-Challenge an und gebt eure Stimme für uns ab.





Nicht träumen - zugreifen!

Jetzt das Urlaubsfeeling verlängern
& mit kurzfristig lieferbaren Möbeln
schlafen wie
in den schönsten Hotels.

Interliving 1417 155100191

Polsterbett mit einer Liegefläche von 180 x 200 cm mit
2 Lattenrahmen mit Gasdruckfeder und 2 Comfeel Matratzen



statt 4.911,-
2.999,-
Abverkaufspreis



Boxspringbett
104500204

statt 5.541,-
2.999,-
Abverkaufspreis

Schlafzimmer Concept me
in Polarweiß und Jackson Eiche
011420090



statt 5.342,-
2.999,-
Abverkaufspreis



Schlafzimmer Vadora Plus 01041390
in schwarz matt /Atlantic Oak hell

statt 4.282,-
2.499,-
Abverkaufspreis

Du packst gern mit an und hast ein
Händchen fürs Montieren?
Dann bist du bei uns
genau richtig! Bewirb dich unter
bewerbung@moebel-schroeter.de
oder whatsapp an 03447 85160



Und das Beste :
Wir haben auch alles,
was dein Schlafzimmer
komplett macht!
Mach es dir so
richtig gemütlich -
komm vorbei und
lass dich inspirieren.

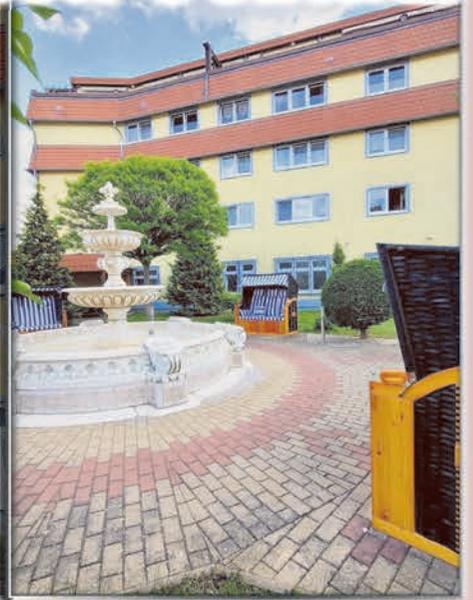
Deko, Kissen & Decken nicht im Preis enthalten. Irrtümer, Druckfehler & Zwischenverkäufe vorbehalten, alle Preise in Euro.

MÖBEL
Schroeter
GmbH & Co.KG

Fünfminutenweg Nord 7
04603 Windischleuba bei Altenburg
Mo-Fr: 9-19 Uhr
Sa: 9-18 Uhr

Tel.: 03447 85160 | Mail an: info@moebel-schroeter.de

Sozialstation Betreutes Wohnen Gößnitz



04639 Gößnitz • Zwickauer Straße 2 • ☎ 03447 375176

Der Wohnpark „Altes Stadtcafé“ in Gößnitz ist durch seine helle, freundliche Fassade ein Blickfang. Das Haus für Betreutes Wohnen der Hose Group liegt fußläufig zu einem Einkaufsmarkt, Bank, Apotheke, Bäcker, Fleischer und einem Zeitungsladen. Direkt an der Wohnanlage befindet sich ein Parkplatz, der 14 Stellplätze für die Besucher der Bewohner bereitstellt. Manuela Posselt, die sehr engagierte Pflegedienstleiterin, berichtet, dass die Einrichtung 48 Wohneinheiten umfasst. Die überwiegenden Einzelzimmer verfügen über Dusche/WC, Telefon und Notrufanlage. Im Dachgeschoss wurden mehrere Zweibettzimmer neu errichtet. Eine umlaufende Dachterrasse bietet den Bewohnern einen schönen Ausblick und lädt zum Aufenthalt in luftiger Höhe ein. Die „Thüringer Stube“ erinnert noch an das ehemalige Hotel, das von dem Ehepaar Reichelt umgebaut und 2008 erstmalig als Pflegeeinrichtung genutzt wurde. Dieses große, helle Zimmer wird immer noch gerne für festliche Anlässe genutzt. Auch das Geschirr ist dazu vorhanden. Anfang dieses Jahres übernahm die Hose Group diese Sozialstation für Betreutes Wohnen, was auch mit Umbauarbeiten verbunden war. Für die kommende Zeit ist auch der Einbau eines Swimmingpools geplant.

Die Mitarbeiter setzen sich aus Pflegefachkräften, Pflegekräften, Hauswirtschafterinnen und dem Hausmeister zusammen. Im Drei-Schicht-System gewährleisten sie eine gute Betreuung und Versorgung der Klienten. Dazu zählen die Grundkrankenpflege, wie Hilfeleistungen bei der Körperhygiene, die Behandlungspflege, wie Ausführung ärztlicher Verordnungen oder die hauswirtschaftlichen Leistungen, wie Reinigung oder Kleiderwäsche. Aber auch Beschäftigungen, wie tägliche Kreativangebote, bereichern das Leben der Bewohner. Manuela Posselt sagt: „Gerne wird unsere Tages- oder Verhinderungspflege in Anspruch genommen. Die Cafeteria im Erdgeschoss und ein liebevoll gestalteter Außenbereich laden zum Verweilen ein. Bei einer Tasse Kaffee können die Bewohner mit ihren Lieben dort zusammensitzen und das schöne Wetter genießen. Der Einkaufswagen, der jeden Freitag kommt oder mittwochs der Friseur, ist immer ein wichtiger Bestandteil der Wochen. Und die Bewohner freuen sich auf die monatlichen Veranstaltungen oder Ausflüge je nach Jahreszeit.“ Die Hose Group ist bemüht, das Leben ihrer Klientel so angenehm wie möglich zu gestalten.



info@hose-pflege.de • www.plötzlich-pflegebedürftig.de

Erntebilanz 2024 im Altenburger Land – Erträge nur zufriedenstellend

Altenburger Land. Die Ernte 2024 ist im Altenburger Land Geschichte. Während andernorts in Thüringen die Arbeiten noch in vollem Gange waren, konnte der Berufsstand bereits vor knapp einem Monat den weitgehenden Abschluss der Arbeiten verkünden. „Es war die kürzeste Erntezeit, die ich je erlebt habe, mit nur 44 Tagen“, sagt der geschäftsführende Vorstand des Kreisbauernverbandes Tom Bauch.

Doch das, was die Landwirte von den Feldern geholt haben, entspricht meist nicht den Erwartungen: Trotz der reichlichen Niederschläge im Frühjahr blieben etwa die Erträge bei Wintergerste unterdurchschnittlich – eine Folge der zwei späten Frostnächte im April. Die haben nicht nur der Gerste, sondern auch dem Weizen zu schaffen gemacht, ebenso dem Raps. André Rathgeber, Pflanzenbaureferent im Landesbauernverband, schätzt ein, dass vor allem Nässe Krankheiten gefördert hat. An den Mindererträgen seien aber auch administrative Vorgaben Schuld, etwa bei der Düngung: „Für Thüringen ist der Qualitätsweizen-Anbau, der für die Lebensmittelindustrie eine große Bedeutung hat und für den auch Thüringen bekannt ist, wegen der Düngeverordnung teilweise nicht

mehr möglich,“ so der Pflanzenbaureferent. Denn Eliteweizen kann nur gedeihen, wenn die Pflanzen zielgenau und ausreichend gedüngt werden. Das aber wird durch die EUDüngeprodukteverordnung zunehmend eingeschränkt. Lucas Petzold von der Agrargenossenschaft Gößnitz verweist auf einen weiteren Aspekt, der den Landwirten in diesem Jahr die Erntestimmung vermiest – die Preise. Wie Petzold berichtet, seien die im Vergleich zum Vorjahr spürbar gesunken. Der Grund: Das Angebot auf dem internationalen Getreidemarkt ist groß, größer als etwa im Vorjahr. Das drückt die Preise, und zwar weltweit.

Falk Heimer, Chef des Agroservice Altenburg-Waldenburg, weiß um die Brisanz dieser Situation. Was speziell für Deutschland erschwerend wirkt, benennt Falk Heimer so: „Wir erzeugen qualitativ hochwertige Lebensmittel, vielleicht sogar die sichersten Lebensmittel auf der ganzen Welt, aber eben zu sehr hohen Produktionskosten. Und das macht die Situation hier in Deutschland so schwierig.“ Über die Ernte aus dem Blickwinkel eines Öko-Landwirts berichtet Ralf Kuhn: Seit sechs Jahren betreibt er in seinem Familienbetrieb im Altenburger Ortsteil Mockzig ökologische

Landwirtschaft. Die Vermarktung seiner Produkte, die findet allerdings nicht im nahen Umland statt oder in Thüringen, sondern in Sachsen und Bayern. „Wir haben im Landkreis keinerlei Biologierung für Biogetreide, wir haben keinerlei Verarbeiter hier“, sagt Ralf Kuhn. Das gilt nahezu für das gesamte Bundesland Thüringen. Bei Lagerung und Vertrieb seiner Ernte ist Ralf Kuhn wie manch anderer Bio-Bauer auf sich allein gestellt. Das treibt die Kosten in die Höhe und lässt schon manchen aus der Bio-Branche über eine Rückkehr zur konventionellen Landwirtschaft nachdenken.

Letztendlich ist es aber nicht nur die Ernte, die bei der Bauernschaft des Altenburger Landes für Frust sorgt. Die Wut über die weitgehende Folgelosigkeit der Bauernproteste zu Jahresbeginn hält unvermindert an. Denn an dem aus Bauernsicht allergrößten Übel, der Bürokratie, hat sich nichts zum Guten geändert. „Die Politik macht genau das Gegenteil von dem, was sie sagt. Kleinere Genossenschaften oder Familienbetriebe

schaffen die Bürokratie gar nicht mehr“, schätzt André Rathgeber ein. Mit einer Änderung dieser Politik rechnet mittlerweile keiner mehr. Abwarten und stillhalten

will man aber nicht. Auf Nachfrage einer Tageszeitung sagt er: „Wenn sich nicht viel tut, kann es sein, dass wir wieder zu Protesten greifen müssen.“ **Gunter Auer**



Die Ernte 2024 auf einem Getreideschlag der Agrargenossenschaft Gößnitz EG. **Foto: Lucas Petzold**

- Hingucker der Woche -

Tierisches Postgeheimnis

Altenburg. Für Überraschungspakete sorgt ja manchmal die Deutsche Post. Aber, dass sie jetzt auch noch tierische Postgeheimnisse in die Briefkästen verteilt? Nein, Spaß beiseite. Neulich entdeckte eine Bürgerin drei Fledermäuse, eine „Mama“

mit ihrem Nachwuchs im Doppelpack, in Ihrem Briefkasten und staunte nicht schlecht. Vorsichtig trug sie alle drei ins Freie. Einen Tag später waren sie wieder da. Wozu ein Briefkasten doch alles gut ist?

Ellen Peter

Fotos (2): sk



Fledermäuse im Briefkasten, da staunt man nicht schlecht.

FAHRRAD GERTH

LEICHTE
E-BIKES
AB 19 KG

E-BIKE
SPEZIALIST

2 km Teststrecke
Beratungstermin unter:
☎ 03 44 91-8 00 68

Di-Sa



Kapsgraben 5 in Schmölln

fahrrad-gerth.com

Über 400 E-Bikes SOFORT verfügbar!

„Geschichten von Menschen und Zügen“ – in der Stadtbibliothek Altenburg

Altenburg. Es war kein Zucker-schlecken. Die Arbeiter beim Bau der ersten Eisenbahn-Strecken schufteten über elf Stunden am Tag. Das war beim Entstehen der Bahnen im Altenburger Land vor rund 180 Jahren genauso wie anderswo. Wem Werkzeug kaputt ging oder wer gegen Vorgesetzte aufmuckte, dem drohten Strafen. Wie die Arbeiter beim Streckenbau lebten und verpflegt wurden, und warum die

Arbeitsplätze trotz allem beliebt waren – das erzählt Markus Wetterauer bei einem Lese-Nachmittag in der Stadtbibliothek Altenburg, Lindenastraße 14, am Mittwoch, 18. September 2024, um 16.30 Uhr. Der Eintritt ist frei. Der Journalist Wetterauer nimmt die Zuhörer mit auf eine Reise entlang der Gleise – wie er es auch bei seinem Hörbuch-Projekt ZUGhören mit Reportagen aus der Eisenbahn-Welt tut. Dabei sind die „Schienengeschichten fürs

Ohr“ keinesfalls nur etwas für eingelebte Zug-Fans. Denn nicht die Technik steht im Mittelpunkt, es sind vielmehr die Menschen bei der Eisenbahn.

Wetterauer erzählt von der Arbeit der Eisenbahner an den Bahnhöfen an der ehemaligen innerdeutschen Grenze und vom harten Job auf Dampflokomotiven. Die ZU(G)hörer erfahren von der Odyssee eines Holocaust-Überlebenden, den Eisenbahnen in drei

Vernichtungslager brachten und erleben Luxus-Züge auf der Fahrt quer durch Europa. Nach der Lesung können die Besucher noch miteinander ins Gespräch kommen und Eisenbahn-Erfahrungen oder Reise-Erlebnisse austauschen.

Um Voranmeldung wird gebeten
Kontakt: Stadtbibliothek Altenburg, Lindenastraße 14, Altenburg, 03447/315058, bibliothek@stadt-altenburg.de

Stadtverwaltung Altenburg

- In eigener Sache -

Aktuelle

KURIER-Service-Stationen

Liebe Leser, die KURIER-Geschäftsleitung hat sich dazu entschlossen weitere KURIER-Ablagestellen im Landkreis einzurichten. Durch die freundliche Unterstützung unserer Partner ist es möglich, bei kurzfristigen Austräger-Ausfällen, den KURIER zu erhalten.

- Altenburg:** - Fleischerei Günther, Eisenbahnerstraße 1 a
- Sell Markt, Steinweg 12
- Uhren Kretschmann, Markt 25
- Wein- & Getränkevertrieb Häfner, Leipziger Str. 31
- Dobitschen:** - Birgits Nähkästchen, Straße der Einheit 8 a
- Fockendorf:** - Bäckerei Schulze, Bäckergasse 2
- Gemeinde, Schulstraße 7
- Göllnitz:** - ES-Getränke, Lindenstraße 1
- Göbnitz:** - Reisebüro Goerke, Mittelstraße 16-18
- Großstörnitz:** - Brenner Forst- & Garteng., Neue Schmöllner Str. 12
- Salon Simone Friseur & Sauna, Papiermühlenweg 5
- Hartha:** - Werksverkauf Käseerei Hartha, Theo-Nebe-Straße 1
- Lucka:** - Blumen-Topp, Bahnhofstraße 4
- Fahrrad Veldmann, Pegauerstraße 23
- Getränkemarkt Lösch Depot, Bachgasse 10
- Konditorei & Café Frieder Scheibner, Bornaer Str. 2
- Netto, Clara-Zetkin-Straße 23
- Norma, Breitenhainer Weg 10
- Tankstelle Esso, Meuselwitzer Straße 34
- Löbichau:** - Bäckerei Reichardt, Am Sportplatz 35 a
- Meuselwitz:** - Avia-Tankstelle, Altenburger Straße 3
- Lottoannahmestelle Starke, Poderschauer Gasse 4
- Netto, Bäckerei Hennig, Ackerstraße 3
- Rewe-Markt, Zeitzer Straße 51
- Vodafone Shop, Zeitzer Straße 17
- Nobitz:** - Getränke DONAT, Bachstraße 1 c
- Pahna:** - Ortsmitte, Bushaltestelle
- Ponitz:** - Schlosscafé Ponitz, Göbnitzer Straße 2 c
- Rositz:** - RoWaK GmbH, Karl-Marx-Straße 10
- Schmölln:** - Bastelecke Astrid Pohl, Markt 35
- Thonhausen:** - Bürgerhaus, Dorfstraße 42
- Fleischerei Rohn, Dorfstraße 55
- Seiler Baustoffhandel, Dorfstraße 100 a
- Treben:** - Bäckerei Schulze, Hauptstraße 11 a
- Ziegelheim:** - Lebensmittel Haas, August-Bebel-Straße

Rückfragen Vertrieb: 03447/4996200

Ein Dorf feiert ein ganzes Jahr

Wolperndorf. Im August feierte die Kirchgemeinde Wolperndorf die 444. Kirchweih ihrer Walburga Kirche. Dieses besondere Jubiläum ist eingebettet in ein Festjahr, in welchem die Kirchgemeinde jeden Monat eine ausgesuchte Veranstaltung auf die Beine stellt. Eingeläutet wurde das Festjahr im Januar mit einem Neujahrsempfang in der Kirche. Danach folgte ein Gottesdienst in der „warmen Stube“ der Familie Fiedler aus Wolperndorf und die Ausstellungseröffnungen zur Historie der Walburga Kirche. Der Ostergottesdienst wurde von der Superintendentin Annette von Biela gehalten. Ein besonderes Highlight war das Frühlingskonzert mit zwei Schülerinnen des Europäischen Gymnasiums Waldenburg. Die zwei Schülerinnen verzauberten die Besucher mit ihrem wunderschönen Gesang und Klavierspiel. Im Juli fesselte Stephan Lichtenstein die Besucher mit seinen authentisch vorgetragenen Eindrücken und Fotos über seine persönlichen Pilgererfahrungen vom Jakobsweg. Am Samstag, den 17. August 2024 war es dann so weit; Der zentrale Festgottesdienst als Höhepunkt des Festjahres, welcher von der Regionalbischöfin Dr. Friederike Spengler und der Superintendentin Annette von Biela gehalten wurde. Als besondere Freude folgten der Einladung der Kirchgemeinde neben zahlreichen Besuchern auch

aktive sowie ehemalige Pfarrinnen und Pfarrer der Kirchgemeinde. Nach dem Festgottesdienst konnten sich die rund 130 Gäste bei liebevoll geschmückten und eingedeckten Kaffeetafeln ange-regt unterhalten und sich hausgebackenen Kuchen oder ein kühles Getränk und Roster schmecken lassen. Ein besonderer Dank geht an die Festredner von Kirche, Politik und Nachbarorten, die dem Anlass einen würdevollen Rahmen gaben und dem Posaunenchor Gieba für die musikalische Umrahmung der Feierlichkeit.

Gleich am folgenden Samstag (18.8.2024) ging es weiter mit dem Akkordeonorchester Penig. Dafür stellte die Familie Lichtenstein aus Wolperndorf ihren Saal zur Verfügung. Ein wunderschöner Nachmittag mit toller Musik bei Kaffee und Kuchen. Wer dachte, das kann nur Volksmusik sein, der irrte. Bei Klassikern und modernen Liedern wurden die Gäste zum Mitklatschen, Mitsingen und Tanzen animiert. Ein großes Dankeschön gilt an dieser Stelle den fleißigen Helfern und Kuchenbäckern, welche die Veranstaltungen unterstützen und diesen Rahmen erst möglich machten.

Die Kirchgemeinde Wolperndorf freut sich bei den kommenden Veranstaltungen auf Ihren Besuch. Dies könnte bereits am 8. September 2024 zum Tag des offenen Denkmals sein. Dann erwartet die

Besucher ein Vortrag zur Kirchengeschichte und Orgelmusik. Für das leibliche Wohl ist wiederum gesorgt. Jeder ist herzlich eingeladen, die Kirche als Wahrzeichen der Region des Altenburger Landes mit ihren drei Glocken, der Löbel Orgel und dem besonderen Boden aus Rochlitzer Porphyr zu bestaunen. Weitere Veranstaltungen folgen am 21. September 2024 mit einer Buchlesung, am 26. Oktober 2024 mit Kino in der Kirche, am 31. Oktober 2024 mit der traditionellen Reformationswanderung von Wolperndorf ins Muldental und dem lebendigen Adventskalender im Dezember.

Alle Veranstaltungen im 444. Jubiläumsjahr dienen dem Erhalt der 1580 erbauten Wallfahrtskirche der Heiligen Walburga. Der Turm mit dem Dach, Teile des Fundamentes und die Orgel bedürfen dringend einer Sanierung, um den Bestand der Kirche in dem einzigartigen Flächendenkmaldorf Thüringens nicht zu gefährden.

Dafür sammelt die Kirchgemeinde Wolperndorf Spenden und sucht finanzielle Unterstützer.

Falls Sie den Erhalt der Walburga Kirche unterstützen möchten, besuchen Sie uns auf Instagram oder wenden Sie sich an folgende E-Mail Adresse: kirchgemeinde.wolperndorf@web.de.

Wir bedanken uns herzlich für jede auch noch so kleine Zuwendung.

I. Roll, GKR Wolperndorf

Tischow's Hausmeisterservice

Ihre Immobilie in besten Händen!

Unser professioneller Hausmeisterservice bietet umfassende Dienstleistungen für Ihre Immobilie(n). Zuverlässig, flexibel und kompetent – wir kümmern uns um alles, damit Sie sich entspannt zurücklehnen können.

- ✓ **Umfassende Renovierungsarbeiten**
Entfernen alter Tapeten, professionelles Schleifen der Wände, präzises Tapezieren
- ✓ **Meisterhaft ausgeführte Fußbodenverlegearbeiten**
einschließlich akkuratem Ausgleichen für ein perfektes Ergebnis
- ✓ **Präzise durchgeführte Trockenbauarbeiten**
- ✓ **Zusätzliche Dienstleistungen auf individuelle Anfrage**

0157 / 80 65 01 89 · steffen.tischow@t-online.de · www.hausmeisterservice-tischow.de



Jetzt unverbindlich anfragen.

Wir sind Ihr Malermeisterbetrieb & Elektromeisterbetrieb (Handwerkskammer Gera)



Walburga Kirche Wolperndorf.

Foto: I. Roll, GKR Wolperndorf

Meldestelle geschlossen

Altenburg. Die Einwohnermeldebehörde am Kornmarkt 1 muss bis zum 13. September geschlossen bleiben. In diesem Zeitraum können Bürgerinnen und Bürger keine Dokumente beantragen oder abholen, es wird auch keine Möglichkeit geben, eilige oder dringende Angelegenheiten zu erledigen. Grund für die Schließtage ist eine erforderliche IT-Systemumstellung und die damit verbundene Online-Schulung der Mitarbeiterinnen, die nur in diesem Zeitraum angeboten wird. Ab 17. September ist die Einwohnermeldebehörde wieder regulär geöffnet, allerdings ist aufgrund des dann voraussichtlich stark erhöhten Arbeitsaufkommens mit längeren Wartezeiten zu rechnen. Im Zuge der Schließung der Meldestelle werden auch die üb-

rigen Bereiche im Verwaltungsgebäude Kornmarkt 1 nur nach vorheriger Terminvereinbarung erreichbar sein. Daher werden alle Einwohnerinnen und Einwohner, welche ein Anliegen im o.g. Zeitraum für die Bereiche Gewerbeswesen, Ordnung und Verkehr (zum Beispiel Anwohnerparkausweis) oder die Wirtschaftsförderung haben gebeten, sich vorab mit dem betreffenden Bereich telefonisch in Verbindung zu setzen. Dazu sind folgende Telefonnummern zu verwenden:

Gewerbe: 03447/594364
 Ordnung und Verkehr: 03447/594324
 Wirtschaftsförderung: 03447/594840
 Die Bürgerinnen und Bürger werden um Verständnis gebeten.
Stadtverwaltung Altenburg

Marc Marquez – König von Aragon

Spanien/Aragon. Der 12. WM-Lauf der diesjährigen Grand Prix Saison fand im spanischen Motorland Aragon statt. Der Kurs in der Nähe der spanischen 16.000-Seelen Gemeinde Alcaniz liegt knapp 300 Kilometer südöstlich von Barcelona. Für die dünn bewohnte Region ist diese Veranstaltung ein riesiger Wirtschaftsfaktor. Inmitten des „Nirgendwo“ wurde vor 15 Jahren eine Motorsportanlage der Extraklasse errichtet. 60.000 Besucher erlebten am Rennsonntag spanische Festsche. Überragender Akteur war der 8-fache Weltmeister Marc Marquez. Sein Wohnort liegt knapp 100 Kilometer vom GP-Kurs entfernt. Der Lokalmatador dominierte das gesamte Wochen-

ende. Viele Teilnehmer unseres Gewinnspiels hatten auf einen Sieg von ihm bereits auf dem Sachsenring getippt. Dafür reichte es beim GP von Deutschland nicht. Er musste bis zu seinem Heim-Grand Prix warten. Genau 1.042 Tage nach seinem letzten Sieg in Misano gewann er sein erstes GP-Rennen im Sprint am Samstag. Nur einen Tag später gelang ihm sein 60. GP Sieg in der Königsklasse. Siege im Sprintrennen werden nicht als GP-Siege gewertet. Das Podest komplettierten seine Landsleute Jorge Martin und Pedro Acosta. Den gleichen Zieleinlauf gab es bereits am Samstag im Sprintrennen. Der Kampf um den WM-Titel spitzt sich immer weiter zu. Der härteste Verfolger von

Altenburg. Eine Woche voller Abenteuer, Spaß und Freude erlebten Anfang Juli 23 Mädchen und Jungen im Alter von sieben bis 13 Jahren. Der Fachdienst Jugendarbeit und Kindertagesbetreuung hatte in Kooperation mit der Schulsozialarbeit des Landratsamtes Altenburger Land die mittlerweile zu einer schönen Tradition gewordene Ferienfreizeit für Kinder des Landkreises organisiert. Dank Spenden von Institutionen, Verbänden und Firmen konnten die Kinder fünf erlebnisreiche Tage im Kinder- und Erholungszentrum „An der Grenzbaude“ in Sebnitz verbringen. Gemeinsam wurden dort neue Eindrücke und Erfahrungen gesammelt. So erkundeten die Kinder bei einem Geländespiel die Umgebung und lernten gemeinsam als Gruppe Aufgaben zu bewältigen und einander zu vertrauen. Beim Gestalten von Stoffrucksäcken und Federtaschen konnten sich die Kinder kreativ ausle-

ben. Der nahegelegene Dinosaurierpark lud die Ferienkinder ein, die Urzeit sowie ihre faszinierende Tier- und Pflanzenwelt zu entdecken. Die Fachkräfte des Landratsamtes hatten sich zahlreiche Aktivitäten für die Kinder ausgedacht. Langweilig wurde es nie. Und:

neue Freundschaften konnten geschlossen werden. Auf diesem Wege bedanken wir uns ganz herzlich bei den Betreuerinnen für ihren Einsatz vor und während der Ferienfreizeit sowie bei den Sponsoren, ohne die diese Ferienfreizeit nicht stattgefunden hätte. **LRA**



Foto: Landratsamt Altenburger Land

Doppelstabzaun

Zaun-Set 50m - Höhe 1,0m
 20x Doppelstabmatte 6/5/6, HxB 1006x2510mm,
 21x Pfosten PS 60/40x1600mm, Farbe Anthrazit
929,-€/Set

Preis inkl. 19% MwSt. / gültig bis 30.09.2024 / Abholpreis

weitere Set's auf:

www.zaunbaumarkt.de

KÖGLER Zaunsysteme GmbH, Gera, Salzstraße 5, Tel. 0365-810980



Fotos (2): Andreas Hofmann



Martin, der Italiener Pecco Bagnaia, erlebte ein rabenschwarzes Wochenende. Im Sprintrennen reichte es nur zu Platz 9. Das Hauptrennen konnte er nach einem Sturz gar nicht beenden. Die WM-Führung hat der Spanier Martin nach diesem Wochenende mit 28 Punkten Vorsprung inne. Marc Marquez verkürzte seinen Rückstand in der Gesamtwertung weiter. Er liegt nun auf Platz 3 in der Zwischenwertung. Für unser deutsches Intact-Team gab es ebenfalls Grund zu feiern. Der Niederländer Colin Veijer belegte in der Klasse Moto3 den 2. Platz. Sein Teamkollege Suzuki errang mit Platz 14 ebenfalls WMPunkte. Die beiden Australier Binder und Agius belegten die Plätze 9 und 16 in der Klasse Moto2. Am nächsten Wochenende steht mit dem Großen Preis von San Marino in Misano bereits der nächste WM-Lauf auf dem Programm. **Andreas Hofmann**



Agrargenossenschaft OBERWIERA

Hauptstraße 10
08396 Oberwiera
Tel. 037608 22946
www.agoberwiera.de

25 kg abgepackt // Sorte: Solara

Verkauf von Kartoffeln zur Einkellerung

Erntefrische Kartoffeln direkt vom Feld

17.09. – 11.10.2024

Mo., Di., Mi., Fr.	09:00 – 11:30 Uhr	12:30 – 16:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 11:30 Uhr	12:30 – 18:00 Uhr
Samstag	08:30 – 11:00 Uhr	

(21.09./28.09./05.10.)



Wir suchen Dich! Landwirt oder Landmaschinenmechaniker
 Gern telefonisch melden 037608 22946



innovativ und nachhaltig

#schrottankauf #buntmetallankauf #papierankauf

Willkommen bei Hofmann Metall in Schmölln!
 Entdecken Sie unsere Expertise in Schrottverwertung und Recycling.

Unsere Leistungen:

- Ankauf von Privat, Gewerbe und Industrie -
- Effiziente Schrottsentsorgung -
- Individuelle Beratung -
- Zuverlässiger Service -



Komm zu uns



Am Kemnitzgrund 16
04626 Schmölln

Wahlergebnisse im Überblick

Thüringen. Gemäß § 66 Absatz 5 der Thüringer Landeswahlordnung gibt der Landeswahlleiter Dr. Holger Poppenhäger hiermit das vorläufige Wahlergebnis der Landtagswahl in Thüringen am 1. September 2024 bekannt:

Vorläufige Ergebnis Thüringenweit

Wahlberechtigte:	1.655.343
Wähler:	1.218.190
Wahlbeteiligung:	73,6 Prozent
gültige Wahlkreisstimmen:	1.188.486
ungültige Wahlkreisstimmen:	29.704
gültige Landesstimmen:	1.207.836
ungültige Landesstimmen:	10.354

Parteien	Landesstimmen	Prozent	Landtagssitze
AfD	396.704	32,8 %	32
CDU	285.141	23,6 %	23
BSW	190.448	15,8 %	15
DIE LINKE	157.641	13,1 %	12
SPD	73.088	6,1 %	6
DIE GRÜNEN	38.289	3,2 %	–
FDP	13.582	1,1 %	–
FREIE WÄHLER	15.371	1,3 %	–

Alle in den Landtag gewählten Parteien schließen bisher einen Zusammenarbeit mit der AfD (stärkste Kraft in Thüringen) aus. Daraus ergibt sich, dass mindestens drei Parteien koalieren müssten. CDU, BSW und SPD bilden keine Mehrheit. Da in Thüringen 1/3 der Sitze der AfD zufallen, erreicht sie damit eine Sperrminorität. Dies bedeutet, dass die Partei AfD Verfassungsänderungen oder die Besetzung von Verfassungsrichtern blockieren kann.

Blick über Landesgrenzen: Auch in Sachsen wurde am 1. September der neue Landtag gewählt. Mit 31,9 Prozent wird die CDU stärkste Kraft in Sachsen. Die AfD folgt auf 30,6 Prozent, gefolgt von BSW mit 11,8 Prozent, SPD 7,3 Prozent und DIE GRÜNEN mit 5,1 Prozent. Auch in Sachsen lag die Wahlbeteiligung bei 75 Prozent.

Wahlkreis 43 – Altenburger Land I

Wahlberechtigte:	35.004
Wähler:	25.120
Wahlbeteiligung:	71,8 Prozent

Kandidat	Partei	Stimmen	Prozent
Thomas Hoffmann	AfD	10.519	42,4
Julian Degner	CDU	6.340	25,5
Tina Rolle	BSW	3.870	15,6
Mandy Eißing	DIE LINKE	1.978	8,0
Frank Rauschenbach	SPD	1.256	5,1
Frank Hauffe	FREIE WÄHLER	562	2,3
Jörg Wachter	FDP	295	1,2

Landesstimme:

Partei	Stimmen	Prozent
AfD	10.293	41,3
CDU	5.465	21,9
BSW	4.048	16,3
DIE LINKE	2.294	9,2
SPD	1.128	4,5
DIE GRÜNEN	318	1,3
BÜNDNIS DEUTSCHLAND	279	1,1
FREIE WÄHLER	251	1,0
FDP	237	1,0

Wahlkreis 44 – Altenburger Land II

Wahlberechtigte:	36.274
Wähler:	24.615
Wahlbeteiligung:	67,9 Prozent

Kandidat	Partei	Stimmen	Prozent
Torben Braga	AfD	10.327	42,8
Christoph Zippel	CDU	8.559	35,4
Ralf Plötner	DIE LINKE	3.137	13,0
Normen Müller	SPD	1.530	6,3
Marco Thiele	FDP	600	2,5

Landesstimme:

Partei	Stimmen	Prozent
AfD	9.392	38,4
CDU	6.036	24,7
BSW	3.802	15,6
DIE LINKE	2.645	10,8
SPD	1.150	4,7
DIE GRÜNE	362	1,5
FDP	200	0,8
BÜNDNIS DEUTSCHLAND	159	0,7
FREIE WÄHLER	145	0,6

Thomas Hoffmann, Torben Braga (beide AfD) und Christoph Zippel (CDU) gelten als gewählt und vertreten den Landkreis Altenburger Land im Landtag. *Quelle: <https://wahlen.thueringen.de>.* **Silke Konzag**

Briefwahl-Auszählung im Goldenen Pflug

Altenburg. Neben der regulären 18-Uhr-Auszählung in den Wahlkreisen begannen bereits 15.00 Uhr die Vorbereitungen für die Briefwahlauszählung im Goldenen Pflug. Die roten, in Bündeln verpackten Briefwahlumschläge wurden aus sechs silberfarbenen Koffern entnommen und auf sechs Tischen verteilt und geöffnet. Die Wahlhelfer entnahmen die eidesstattlichen Erklärungen und legten die Wahlzettel in einen grünen Umschlag ein, der dann wieder in einer Wahlurne landete. Jedem Tisch war eine Wahlurne zugeordnet, die versiegelt und 18.00 Uhr geöffnet wurde. Danach ging es ans reguläre Auszählen. Gegen 20.15 Uhr schauten wir zusätzlich im Altenburger Rathaus vorbei, wo die Wahlunterlagen der einzelnen Wahlbezirke abgegeben wurden. Mit dem Wahlleiter konnte der KURIER an diesem Abend nicht mehr persönlich sprechen. Bei der Beobachtung der Briefwahlauszählung ergaben sich für uns ein paar Fragen, die wir nachfolgend an die Stadtverwaltung Altenburg und an das Landratsamt Altenburger Land sandten. Am Montag, dem 2. September, sprachen wir beim Zentrum für Betreuung und Pflege am Jahnpark Altenburg, vertreten durch Einrichtungsleiterin Luca Theresia Jahn, vor, um zu erfragen, wie die Wahl in einer Senioreneinrichtung abläuft.

Wie viele Bürger haben sich konkret an der Briefwahl in Altenburg/Altenburger Land beteiligt?

Stadt Altenburg: In Altenburg haben 4.527 Wähler ihre Stimme per Brief abgegeben. Die Zahl für den Landkreis Altenburger Land ist uns nicht bekannt.

Landratsamt: 11.694 Wählerinnen und Wähler mit Wahlschein haben ihre Stimme abgegeben.

Wie viele Wahlhelfer wurden insgesamt eingesetzt? Wie viele aus der Stadtverwaltung und wie viele Privatpersonen?

Stadt Altenburg: In der Stadt Altenburg waren 177 Wahlvorstandsmitglieder im Einsatz, davon 83 Bedienstete der Stadtverwaltung und 94 übrige Bürgerinnen und Bürger.

Landratsamt: Insgesamt 740 Wahlhelfer waren im Landkreis Altenburger Land im Einsatz.

Wie läuft die Übermittlung der Wahlergebnisse im Landkreis genau ab? Gibt es Unterschiede zwischen Stadt und den einzelnen Landkreisgemeinden?

Bei der Übermittlung der Wahlergebnisse ist zu unterscheiden zwischen dem vorläufigen und dem endgültigen Ergebnis.

Die Wahlergebnisse werden zunächst am Wahlabend telefonisch von den Wahlvorständen an die Gemeinden bzw. Verwaltungsgemeinschaften übermittelt und dort in einem Computersystem erfasst. Die Kreiswahlleiterin hat dann Zugriff auf diese im Computersystem erfassten Ergebnisse und kann daraus das vorläufige

Ergebnis des betreffenden Wahlkreises ermitteln. Ebenso kann der Landeswahlleiter aus diesem System das vorläufige Ergebnis für den Freistaat ermitteln. Auch die im Internet unter wahlen.thueringen.de veröffentlichten vorläufigen Ergebnisse am Wahlabend



15.00 Uhr begann die Öffnung der Briefwahlunterlagen. 18.00 Uhr erfolgte die Auszählung. Mehr dazu im Artikel.



Wahlhelfer Alexander Wiegner bei der Entgegennahme der Wahlunterlagen im Rathaus, wie aus dem Wahlkreis 9 (Mäderschule), der 90-prozentige Wahlbeteiligung verzeichnen konnte. **Fotos (2): sk**

werden aus den per Computer erfassten Daten erzeugt.

Nach Abschluss der Wahl in den Wahllokalen geben die Wahlvorstände alle Wahlunterlagen am Wahlabend bei der Gemeinde ab. Darunter befinden sich die Wahlniederschriften, die die Wahlvorstände am Wahltag angefertigt haben, die auch das Wahlergebnis des jeweiligen Wahlbezirks enthalten. Diese Wahlniederschriften werden mit den in der Thüringer Landeswahlordnung angegebenen Anlagen von den Gemeinden anschließend an die Kreiswahlleiterin übergeben, von ihr vorgeprüft und schließlich dem Kreiswahlausschuss vorgelegt.

Der Kreiswahlausschuss stellt das endgültige Wahlergebnis anhand aller vorliegenden Wahlniederschriften des Wahlkreises fest. Dabei kann der Kreiswahlausschuss noch über Stimmabgaben, die Anlass zu Bedenken gaben und über die die Wahlvorstände einen Beschluss gefasst hatten, erneut beschließen (diese Stimmzettel liegen als Anlage den Wahlniederschriften bei). Das vom Kreis-

wahlausschuss festgestellte Wahlergebnis des Wahlkreises ist das endgültige Ergebnis, das anschließend amtlich bekannt gemacht wird.

Wo werden die Unterlagen des gesamten Wahlvorganges aufbewahrt? Und wie lange werden Sie dort aufbewahrt?

Die Aufbewahrung der Wahlunterlagen erfolgt anhand § 84 der Thüringer Landeswahlordnung (ThürLWO). Wahlunterlagen werden so verwahrt, dass sie gegen Einsichtnahme durch Unbefugte geschützt sind. Bei den Gemeinden werden die Wählerverzeichnisse, die Wahlscheinverzeichnisse, die Verzeichnisse der für ungültig erklärten Wahlscheine (nach 26 Abs. 7 Satz 2 ThürLWO) und die versiegelten Umschläge mit den Stimmzetteln aufbewahrt. Beim Landkreis werden alle Unterlagen zum Wahlvorschlagsverfahren der Wahlkreisbewerber sowie die Wahlniederschriften, die im Kreiswahlausschuss vorlagen, aufbewahrt. Beim Landeswahlleiter befinden sich die Unterlagen zum Wahlvorschlagsverfahren der Landeslisten.

Die Dauer der Aufbewahrung der Wahlunterlagen richtet sich nach § 85 ThürLWO. Eingenommene Wahlbenachrichtigungen werden unverzüglich vernichtet, Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse und Verzeichnisse nach 26 Abs. 7 Satz 2 ThürLWO sowie Formblätter mit Unterstützungsunterschriften für Wahlvorschläge werden nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl vernichtet. Die übrigen Wahlunterlagen können 60 Tage vor der Wahl des neuen Landtags vernichtet werden. Der Landeswahlleiter kann anordnen, dass die Vernichtung aufgeschoben wird, wenn z. B. Wahlprüfungsverfahren noch nicht abgeschlossen sind.

Frau Jahn, wie läuft die Wahl in Alten- und Pflegeheimen ab?

Unsere Bewohnerinnen und Bewohner, die kognitiv dazu in der Lage sind, erledigen den Wahlvorgang eigenverantwortlich. Je nach Gesundheitszustand entweder per Briefwahl oder mit Unterstützung von Angehörigen oder traten selbst den Weg ins Wahllokal an. Wir, als Einrichtungsleitung sowie unser Personal, nehmen keinerlei Einfluss auf die sehr persönliche Meinungsäußerung und Wahlentscheidung.

Die Anfrage stellte Silke Konzag.

sk-PS: Am Wahlsonntag, so berichteten uns Bürger, wurden Wähler anonym durch die Forschungsgruppe Wahlen e. V. – Institut für Wahlanalysen und Gesellschaftsbeobachtung in verschiedenen Wahlbezirken nach ihrem Wahlverhalten befragt. Da der KURIER nicht persönlich mit den Team der Forschungsgruppe sprechen konnte, stellten wir eine Anfrage und werden diese nach Maleingang in einer der nächsten Ausgaben veröffentlichen. Wir bitten um Verständnis!

- Stimmen nach der Landtagswahl in Thüringen -



■ *Sehr geehrte Damen und Herren*, der 1. September ist ein denkwürdiges Datum: Auf den Tag vor 85 Jahren hat Nazideutschland Polen überfallen. Und in Thüringen wird die AfD zur stärksten Kraft gewählt, in Sachsen rangiert sie knapp hinter der CDU. Das lässt sich nicht mit dem Stempel „Rechtsruck“ abtun, es ist weit mehr: Der Rechtsextremismus manifestiert sich in den Parlamenten. Das wird insbesondere in Thüringen Folgen haben: Ob eine Regierung ohne AfD-Beteiligung zustande kommt, ist offen. Macht hat die AfD aber ohnehin. Sie wird mehr als ein Drittel der Sitze im Landtag besetzen; damit hat sie eine Sperrminorität. Sie kann alles blockieren, was eine Zwei-Drittel-Mehrheit braucht: Verfassungsänderungen, die Wahl von Mitgliedern des Verfassungsgerichts und mehr. Sie wird Deals erzwingen, ihr Programm und Personal zur Verhandlungsmasse machen. Sie sagt selbst, dass sie die anderen Parteien vor sich hertreiben will. Sachsen kann nicht entspannt, aber entspannter auf die nächsten Wochen und diese Wahlperiode schauen. Die AfD hat hier die Sperrminorität knapp verfehlt. Der Weg für Verfassungsänderungen und vor allem für die längst überfällige Reform der direkten Demokratie wird schwierig, ist aber offen. Auch ist der Landtag bunter geworden. In der DDR wurde, wenn es um die Mängel und den Mangel ging, unterschieden zwischen Sozialismus und „real existierendem Sozialismus“. Hinter den Wahlergebnissen liegen offenbar Enttäuschungen über die Mängel der real existierenden Demokratie. Und den Mangel an Möglichkeiten, mitzureden und mitzugestalten. Dabei haben die Menschen durchaus Interesse an der Politik, das zeigt die hohe Wahlbeteiligung in beiden Ländern. Nun sind endlich Innovationen gefragt; Mut, auszuprobieren, wie Menschen sich in ihre eigenen Angelegenheiten einmischen können. So kann Vertrauen wieder aufgebaut werden. Die Schubladen von Mehr Demokratie sind voll mit Ideen und Konzepten. Da ist das Wahlrecht und unser Vorschlag für eine Proteststimme: Sie könnte ein Angebot sein für Menschen, die von allem die Schnauze voll

haben. Wir könnten die Kommunen zu Laboren machen für ein modernes Wahlrecht. Bürgerinnen und Bürger sollten bei der Gesetzgebung mitwirken können. In zehn Bundesländern fehlen Öffentliche Petitionen, auch in Sachsen. Bürgerräte könnten etabliert und zur Normalität werden. Allein werden wir das nicht schaffen. Es braucht eine gestärkte Zivilgesellschaft. Gestern hat die AfD den Spiegel befragt: „Spieglein, Spieglein an der Wand, wer ist die stärkste Kraft im ganzen Land?“ Der Spiegel hat geantwortet: „Ja, die AfD ist die stärkste Kraft im Land. Aber da hinten, hinter den sieben Bergen, da ist die Zivilgesellschaft, und die ist jetzt aufgewacht, sie ist x-mal stärker als du.“ Sie hat gelernt, aufzutreten gegen den Rechtsextremismus. Jetzt wird sie lernen müssen, einzutreten für konkrete politische Ziele. Und nicht zu vergessen: Auch mit Volksbehren kann man die Dinge bewegen. So lassen sich Wahlrechtsreformen durchsetzen oder die direkte Demokratie stärken. Es braucht dazu nur, genau, eine starke Zivilgesellschaft. **Ralf-Uwe Beck, Bundesvorsandssprecher von Mehr Demokratie e.V. aus Thüringen**

■ „Das Wahlergebnis ist eine Zäsur mit Chancen und Risiken. Wir appellieren an Vernunft und Verantwortung der Parteien, sich schnellstmöglich auf eine handlungsfähige Regierung für Thüringen zu verständigen. Damit unser Mittelstand wettbewerbsfähig bleiben kann, muss „Thüringen als attraktiver Wirtschaftsstandort“ auf das Deckblatt des Koalitionsvertrages. Wirtschaft, Bildung, Fachkräfte, echte Entbürokratisierung und digitale Transformation sind Pflichtaufgaben einer neuen Landesregierung, egal wer mit wem koalieren wird. Nur so ist der wirtschaftliche Abwärtstrend zu stoppen. Unsere Unternehmerinnen und Unternehmen erwarten von einer neuen Landesregierung, dass sie ohne Regulierungswut und ideologisch motivierte Restriktionen eine regional orientierte wie auch weltoffene Wirtschaftspolitik, die wieder mehr Freiraum gibt und unternehmerisches Risiko und Engagement respektiert – durch Klarheit und Verlässlichkeit, durch messbares Handeln statt netter Worte. Nur

wer sich als Unternehmer wohlfühlt an seinem Standort, wird hier weiter investieren, wird hier regional wie weltweit Fachkräfte gewinnen können und wird damit beitragen zu einem Steueraufkommen, das den Kommunen und dem Freistaat den notwendigen Spielraum für regionale Investitionen und Entwicklung gibt. Dafür bieten wir als IHK der Politik weiterhin unsere Erfahrung und Unterstützung an. **Dr. Ralf-Uwe Bauer, Präsident der Industrie- und Handelskammer (IHK) Ostthüringen zu Gera**

■ Die Stadt Gera blickt auf die gestrige Landtagswahl in Thüringen zurück. Die 721 Geraer Wahlhelferinnen und Wahlhelfer haben hinter den Kulissen maßgeblich dafür gesorgt, dass die jüngste Wahl erfolgreich und zügig verlau-

fen ist. Oberbürgermeister Kurt Dannenberg dankt im Namen der Stadt allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern: „Hunderte Menschen haben hier in Gera in ihrer Freizeit dafür Sorge getragen, dass die Wahl zum Thüringer Landtag reibungslos verlief. Die Durchführung von Wahlen wäre ohne diese engagierte Unterstützung unmöglich. Dafür möchte ich nachdrücklich ‚Danke‘ sagen – auch an alle Angehörigen, die am gestrigen Tag auf ein Familienmitglied verzichten mussten,“ erklärt der Oberbürgermeister.

Jetzt heißt es für die in den Landtag gewählten Vertreter, denen der Oberbürgermeister zu ihrer Wahl gratuliert, politische Verantwortung zu übernehmen. Mit Blick auf die kommenden Wochen hofft Dannenberg auf eine zügige Re-

gierungsbildung sowie die schnelle Aufstellung des Landeshaushalts. „Ein schneller Haushaltsprozess verschafft den Städten und Landkreisen Planungssicherheit. Die Kämmerei der Stadtverwaltung Gera arbeitet aktuell intensiv an der kommunalen Haushaltsplanung für das kommende Jahr. Insgesamt trägt eine zügige Aufstellung des Landeshaushalts dazu bei, dass wir Projekte schneller umsetzen können“, so Oberbürgermeister Kurt Dannenberg.

Stadtverwaltung Gera

- Leserpost -

Thüringen hat gewählt

Die Thüringen-Wahl lässt einige Politiker ratlos zurück. Sie begreifen nicht, dass es vielen Wählern nicht in erster Linie um die Landespolitik in Thüringen ging.

Sondern die Bürger wollten ein antifaschistisches Zeichen setzen (Nie wieder Krieg) gegen die kriegs- und waffenbeflissene Bundes- und EU-Politik, besonders der „Grünen“. Durch die Wahl wurde erneut ein massiver Vertrauensverlust deutlich!

Autor der Redaktion bekannt

Danksagung an die Wahlhelfer

Erfurt. Am Wahlsonntag, dem 1. September 2024, haben über 15.000 ehrenamtliche Helfer dazu beigetragen, dass die Wahl erfolgreich durchgeführt worden ist. Dafür dankt der Thüringer Landeswahlleiter, Dr. Holger Poppenhäger, allen Organisatoren in den Städten und Gemeinden, Landkreisen, dem Thüringer Landesamt für Statistik, dem Thüringer Landesrechenzentrum sowie den vielen ehrenamtlichen Helfern in den Wahlvorständen und spricht ihnen höchste Anerkennung für das gute

organisatorische Gelingen der Landtagswahl im Freistaat Thüringen aus. Der reibungslose Ablauf bei der Ermittlung und Übermittlung der vorläufigen Ergebnisse ermöglichte es, dass bereits um Mitternacht in der Wahlnacht diese vollständig im Internetangebot des Landeswahlleiters präsentiert werden konnten.

Weitere Informationen finden Sie im Internetangebot des Landeswahlleiters unter der Adresse <https://wahlen.thueringen.de>.

Landeswahlleitung

DER
OSTEN
MACHTS!

WAHLKREIS
ALTENBURGER LAND I
42,4 PROZENT
THOMAS HOFFMANN

WAHLKREIS
ALTENBURGER LAND II
42,8 PROZENT
TORBEN BRAGA

WIR SAGEN DANKE!

Ponitzer Bürgermeister empfing Ministerin Karawanskij

Ponitz. Schon mit Spannung erwartete am Freitag (9.8.2024) der Ponitzer Bürgermeister, Marcel Greunke, die Thüringer Ministerin für Infrastruktur und Landwirtschaft, Susanna Karawanskij (DIE LINKE). Denn der Hauptanlass ihres Besuches sollte die Fördermittelübergabe sein, um die seine Gemeinde das Land Thüringen als Unterstützung für den Ausbau der Eisenbahnkreuzung (Unter- beziehungsweise Oberführung) in der Ponitzer Bahnhofstraße gebeten hatte.

Marcel Greunke erklärte, dass das Projekt voraussichtlich mehr als 5,2 Millionen Euro kosten werde, um alles realisieren zu können. Die Bahn AG beteiligt sich mit 2.110.100 Euro; die Gemeinde Ponitz hat einen Eigenanteil in Höhe von 776.923 Euro zu leisten. Darum freute er sich umso mehr, als ihm die Ministerin symbolisch einen Scheck in Höhe von 2.330.800 Euro im Beisein des Landrates Uwe Melzer überreich-

te. Allerdings sind diese Mittel auf mehrere Jahre aufgesplittet. Für dieses Jahr wurden von der Gemeinde 587.000 Euro beantragt, aber nur 150.000 Euro genehmigt. Der Rest wird auf das Jahr 2027 vom Land Thüringen verschoben, in dem er eigentlich nicht mehr gebraucht wird, da bis dahin die Arbeiten abgeschlossen sein sollten. Ponitz müsste demzufolge dieses Jahr 437.000 Euro vorfinanzieren, was der Gemeinde ziemlich schwerfallen dürfte.

Susanna Karawanskij versprach, dies zu prüfen und mit ihrem Ministerium zu besprechen, ob die Geldzuweisung vielleicht vorverlegt werden kann, was sich im Zuge der anstehenden Thüringen-Wahlen schwierig gestalten könnte.

Positiv äußerte sich der Bürgermeister, dass die Bahnhofstraße gleichzeitig mit dem Abwasserzweckverband ZAL saniert wurde. Hierfür waren wiederum Fördergelder für die Abwasserkanalver-

legung von dem Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz (TMUEN) erforderlich, die gottlob genehmigt wurden. Hier gelang der Gemeinde Ponitz eine vorbildliche terminliche Abstimmung der beiden Ministerien.

Marcel Greunke bedauert: „Früher gab es einmal Koordinationsstellen zwischen den verschiedensten Ministerien und Aufgabenträgern, die dafür sorgten, dass die Gelder zeitlich passend bereitgestellt wurden, um notwendige Gemeinschaftsmaßnahmen gleichzeitig durchführen zu können.

Diese gibt es leider nicht mehr. Daraus resultieren dann solche Dinge, dass Straßen nach kürzlicher Sanierung wieder aufgerissen werden.“

Nach der Besichtigung des Bahnprojektes erfolgte noch ein Gang zur Gößnitzer Straße, die wegen Insolvenz des Bauunternehmens zurzeit nicht weiter gebaut werden kann. Hier liegt schon eine Zusage

des Thüringer Landesamtes für Bau und Verkehr vor, entsprechende Geldmittel zum Weiterbau be-

reitzustellen. Es muss noch eine entsprechende Baufirma gefunden werden.

Ellen Peter



Freudig nimmt Marcel Greunke, Bürgermeister von Ponitz, den symbolischen Scheck von Ministerin Susanna Karawanskij (li.) entgegen.
Foto: Philip Müller

Direkte Kohleregion im Landkreis profitiert nicht von Kohlemillionen!?

Projektsanierung Erlbach Altpoderschau/Kriebitzsch abgelehnt, trotz positiver Bewertung durch die LEG Thüringen

Altpoderschau/Kriebitzsch. Die in den 1950er-/1960er-Jahren trockengelegte Quelle des Erlbaches versucht die Interessengemeinschaft „Erlbach“ seit einigen Jahren wiederzubeleben. Leider bisher ohne Erfolg, aber der Reihe nach. Das Versiegen der Quelle steht in unmittelbarer Verbindung mit der Betreibung des Tagesbaues Zechau (ehem. Tagbau Gerdrut), südlich der Quelle. Der Erlbach wurde seit dieser Zeit zu einem stinkenden Abwassergraben.

Der KURIER sprach kürzlich mit dem ehemaligen Kriebitzscher Bürgermeister Bernd Burkhardt und den beiden Bergbauexperten Horst Hoffmann sowie Jochen Scheuer. Beim Vorort-Termin konnte der amtierende Bürgermeister Sven Verch aus beruflichen Gründen nicht teilnehmen.

Eckdaten des geplanten Vorhabens

- Bohrung eines Tiefbrunnens in der unmittelbaren Nähe der ehemaligen Quelle südwestlich der Ortslage Altpoderschau

- Bau einer Photovoltaikanlage an der gemeindeeigenen Scheune in Kriebitzsch

- Kabelbau von Kriebitzsch nach Altpoderschau

- Betrieb der Brunnenpumpe mit Solarstrom

- Sanierung des Erlbaches durch Neuprofilierung, Reinigung der Durchlässe und Vertunnelungen, Neugestaltung der Ein- und Ausläufe, Bepflanzung

- Einspeisung des gehobenen Brunnenwassers in das System des Erlbaches, ab ehemaliger Quelle.

Bewerbung für den Erhalt von Fördermitteln

Für dieses Projekt bewarb sich die Interessengemeinschaft beim Landratsamt für das Programm zur Verwendung der Bundesmittel im Sinne des Investitionsgesetzes für strukturstärkende Maßnahmen –

Strukturstärkung im Altenburger Land. Hierfür stehen dem Altenburger Landkreis 90 Millionen Euro zur Verfügung. Die Umsetzung des Projektes „Erlbach“ sollte nach Kostenanalyse ca. eine Million Euro umfassen.

Es wurden neun Förderbereiche aufgezeigt und man legte das Projekt auf den Förderbereich „Naturschutz/Landwirtschaftspflege“ fest. Daraufhin stellte die Interessengemeinschaft einen Projektantrag.

Ablaufprotokoll der Antragstellung

14.08.2020 – formloser Antrag an das Landratsamt Altenburger Land/ Wirtschaftsförderung

Ergebnis: positive Einschätzung

03.11.2022 – 2. Beratung im Landratsamt, Ergebnis: gute Aussichten!

12.11.2022 – Beratung bei Rositzer VG-Rositz, Ergebnis: will Projekt voll unterstützen und ist begeistert.

16.03.2023 – Erneuter Antrag beim Landratsamt in Form eines erhaltenen Vordruckes

28.03.2023 – Beratung in Gemeinde Kriebitzsch mit Teilnahme von Vertretern der LEG Thüringen

Ergebnis: positive Einschätzung, Erfolgsaussicht „Projekt passt genau in die Förderrichtlinien; im Nachgang erfolgte die Zuarbeit zur Projektskizze.

20.04.23 – Erhalt der Projektskizze und Aufnahme des Projektes in die Beratungsthemen der Sitzung des Regionalen Begleitgremiums (Landrat Uwe Melzer, OB André Neumann, Christian Gumprecht (alle CDU) sowie die hauptamtlichen Bürgermeister des Landkreises und die Vorsitzenden der Verwaltungsgemeinschaften)

Die ersten beiden Sitzungen des Gremiums fanden ohne unser Wissen statt. Unser Projekt wurde dabei abgelehnt.

03.07.2023 – 3. Sitzung des Gremiums, Ablehnung des Projektes

31.07.2023 – Erneute Beratung im Landratsamt, bei dem die Interessengemeinschaft ihr Projekt nochmals vorstellt und erläutert

07.03.2024 – Erneute Vorstellung unseres Projektes vor dem Gremium, Ergebnis: keine positive Bewertungen von keinem Gremiumsmitglied. Es fehlte die VG Rositz bei diesem Termin. Somit wurde in Abwesenheit der Vorsitzenden der VG Rositz das Projekt ohne Stellungnahme abgelehnt.

Nachfolgend wurden sechs Projekte, die etwas von den Millionen abbekommen sollen, in der Tagespresse vom 21.04.2024 vorgestellt:

1. Industriepark Altenburg/Windischleuba

2. Bildungs- und Dienstleistungszentrum 4.0 in Altenburg (AWA)

3. Weiterentwicklung der touristischen Infrastruktur am Haselbacher See

4. Reallabor und Erprobungsraum „Mobilität der Zukunft“ am Flugplatz Altenburg-Nobitz

5. Weiterentwicklung des Zukunftsinhabitors im Ensemble Hospitalplatz Altenburg

6. Umgestaltung der alten Schmöllner Knopffabrik zum Kreativzentrum „El Botón“

Was würde sich durch die Umsetzung des Erlbach-Projektes für die Region verbessern und welche Förderrichtlinien werden erfüllt?

- Aus dem Abwasserführenden Erlbaches entsteht ein Vorfluter mit verbesserter Wasserqualität.

- Für die Bürger von zwei bis drei Gemeinden würde sich die Lebensqualität verbessern und die Geruchsbelästigung ausgemerzt.

- Eigene Stromgewinnung durch Solarstrom.

- Bau, Betrieb, Instandhaltung und Instandsetzung erfolgen durch ortsansässigen Firmen; Arbeitsplätze werden gesichert. Die Wert-

schöpfung verbleibt in der Region.

- Der durch den Bergbau entstandene Umweltschaden würde zu einem kleinen Teil kompensiert.

- Strukturförderung und Nachhaltigkeit sind gegeben.

Fragen bleiben?

1. Warum setzt man bei einem Gesetz, dass eine Mittel für das Auslaufen des noch lebenden Bergbaues mit seinen Kraftwerken zur Schaffung von Arbeitsplätzen und zur Diversifizierung schaffen soll nicht auf die Region, deren Bürger von Arbeitsplatzverlust betroffen sind, der Nordregion, ein?

2. Welche Bürger der Orte Nobitz, Schmölln und Windischleuba sind vom Schließen der Kraftwerke Lippendorf, Mumsdorf, Deuben, Schkopau und Wühlitz betroffen und verlieren ihren Arbeitsplatz?

Oder stellt sich die Frage eher für die Betroffenen der Bergbauorte Lucka, Meuselwitz, Mumsdorf, Kriebitzsch, Rositz mit allen Ortsteilen?

3. Wieso lässt man Projekte platzen, bei dem alle Angebote aus-

führungsfrei vorliegen, in die Zeit und Aufwendungen geflossen sind und bevorzugt Ideen, die nichts weiter als „Willenserklärungen“ beinhalten?

4. Wieso braucht man vier Jahre um eine Ablehnung für dieses Projekt zu formulieren und lässt die Mitglieder der IG im Glauben, dass Ziel ihrer Arbeit könnte sich für die Bürger der Gemeinde Kriebitzsch mit seinem Ortsteil Altpoderschau lohnen?

Wir sind der Meinung, der regionale Planungsverband hat mehrheitlich nach der Meinung seiner stärksten Mitglieder und nicht nach der objektiven Notwendigkeit für die Bürger der Kohleregion entschieden.

Lobby und Demokratie gingen Hand in Hand.

Die IG ist bereit ihre Arbeit wieder aufzunehmen, wenn es zu einer anderen Entscheidungsfindung, mit Artikelhilfe, kommt.

Die „Interessengemeinschaft Erlbach“ im Namen aller Betroffenen

- KURIER fragt nach -

Stellungnahme erbeten

Altenburger Land. Bezugnehmend auf den Artikel der „Interessengemeinschaft Erlbach“ erbat der KURIER eine Stellungnahme zu den angeprangerten Verfahrensweisen, der Ablehnung und den formulierten Frage, vom zuständigen Landratsamt Altenburger Land.

Antwort des Landratsamtes: Die Rahmenbedingungen einer möglichen Förderung werden durch das Investitionsgesetz Kohleregionen, die Verwaltungsvereinbarung des Bundes mit den Ländern und dem Programm des Freistaates Thüringen definiert. Die Anträge der Ge-

meinden, Städte und des Landkreises werden in einem vierstufigem Verfahren fachlich gemäß ihrer Förderwürdigkeit und Förderfähigkeit bewertet. Hierbei kann es auf jeder der vier Ebenen auch zu einer Ablehnung kommen. Weitere neue Anträge sind grundsätzlich möglich.

Die erwähnten Gesetze, Verordnungen und Dokumente sind verfügbar unter: <https://wirtschaft.thueringen.de/wirtschaft/foerderung/programm-zur-strukturstaerkung-im-altenburger-land>

Die Anfrage stellte Silke Konzag.

Kirche St. Nicolai öffnet Ihre Pforte

Langenleuba-Niederhain. Im Rahmen des offenen Denkmals unter dem Motto „Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte“ öffnet die Kirchgemeinde Langenleuba-Niederhain ihre St. Nicolaikirche, Lutherstraße 1, mit einem attraktiven Rahmenprogramm für alle Interessierten und Musikliebhaber. Bereits am Samstag, dem 7. September 2024, kann die Kirche von 15.00 bis 19.00 Uhr besichtigt werden. Ein besonderer Höhepunkt wird ab 17.00 Uhr das Gospelskonzert mit den „Colours of Soul“ und „STERN-COMBO MEISSEN“-Sänger Manuel Schmid sein.

Am Sonntag, dem 8. September 2024, steht die Kirche von 10.00 bis 18.00 Uhr zur Besichtigung offen. Entdecken Sie den wunderschönen barocken Innenraum mit seinen Deckengemälden, Figuren und Reliefs und erkunden Sie bei Führungen auch den Turm mit dem alten Uhrwerk und seinem Geläut. Erfahren Sie mehr zur Geschichte und Zukunft unserer Kirche. Auch der historische Leichenwagen unserer Kirchgemeinde kann besichtigt werden. Um 14.00 Uhr findet eine musikalische Andacht statt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Um Spenden wird gebeten. „Wir als Kirchgemeinde möchten gern den Kirchturm unserer Kirche sanieren.

Der Erlös aus beiden Tagen soll in den beträchtlichen Eigenanteil fließen, den wir für die Sanierung aufbringen müssen, um entsprechende Fördermittel zu erhalten. Schon jetzt möchten wir die Gelegenheit nutzen, um uns für

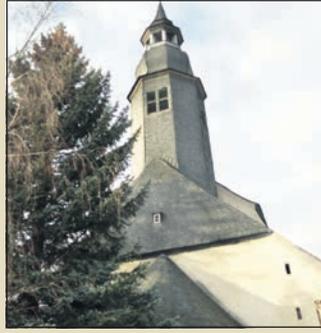
Ihre Unterstützung zu bedanken“, erklärte Thomas Naumann, Vorsitzender des Gemeinde-

kirchenrates. **Ev.-Luth. Kirchgemeinde Langenleuba-Niederhain/Silke Konzag**



So stark ist das Gebälk unterhalb des Turmes bereits geschädigt.

Fotos (2): Kirchgemeinde Langenleuba-Niederhain



Aus Sicherheitsgründen mussten vom Turm die Wetterfahne und der Turmkugel bereits demontiert werden.

„Unsere Seelen benötigen Farbe“

Altenburg. Die Künstlerin Petra Armack präsentiert zum Tag des offenen Denkmals, dem 8. September 2024, eine kleine Auswahl ihrer Werke. Ihre Kunstwerke entstehen meist intuitiv an Lieblingsplätzen im Garten oder auf dem Balkon und bestechen mit Leuchtkraft und Farbintensität. Hauptsächlich verwendet sie Ölfarbe oder stellt selbst Naturfarben aus Pigmenten, Ei und Öl her. In eigenen Ausstellungen im Rathaus, im Prinzenpalais oder zur Altenburger Kunstmesse „No selection“ stellte sie ihr im Selbststudium erworbenes Wissen einer breiten Öffentlichkeit zur Schau und sicherte sich vor einigen Jahren den 2. Platz in diesem Wettbewerb. Wer mehr über die Künstlerin, ihr Wirken

und ihre Inspirationen erfahren möchte, ist herzlich, von 10.00 bis 17.00 Uhr, in die Altenburger Baderei 11 eingeladen.

Silke Konzag/Foto: privat



Vielseitiges Programm unter dem Motto „Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte“

- Stadtgebiet Altenburg

Darauf freuen sich schon viele: Am 8. September bietet sich beim „Tag des offenen Denkmals“ wieder die Gelegenheit, historische Gebäude zu erkunden. Das Programm für Altenburg listet etwa 30 interessante Offerten und Besichtigungsmöglichkeiten auf. Dank des großen Engagements vieler Denkmaleigentümer und fleißiger ehrenamtlicher Helfer dürfen sich Einheimische und Besucher der Stadt auf ein umfangreiches und vielseitiges Angebot freuen. Das bundesweite Motto lautet 2024 „Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte“.

Traditionell beginnt der „Tag des offenen Denkmals“ bereits am Freitagabend, 6. September 2024, musikalisch mit einem Eröffnungskonzert in der Brückerkirche, der Eintritt ist frei.

Das Philharmonische Orchester des Theaters Altenburg-Gera unter der Leitung von Kapellmeister Thomas Wicklein spielt unter dem Motto: „Ich lade gern mir Gäste ein – musikalische Wahr-Zeichen“ unter anderem Ausschnitte aus dem Musical My Fair Lady und Höhepunkte aus

beliebten italienischen und französischen Opern. Die Veranstaltung startet um 19.30 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr) und wird den passenden Rahmen für Ehrungen bilden. So wird der Landkreis Altenburger Land seine Denkmalpreise vergeben.

Überdies erfährt Gustav Wolf an dem Abend eine Würdigung, er hat in diesem Jahr den Thüringischen Denkmalschutzpreis in der Kategorie Archäologische Denkmalpflege für sein jahrelanges, beispielgebendes Engagement als ehrenamtlicher Bodendenkmalpfleger erhalten. Die Stadt Altenburg wird – anders als in den Vorjahren – 2024 keinen Denkmalpreis vergeben, denn es gab keine Vorschläge. Eingebettet in den Denkmaltag am Sonntag ist die Messe, „Idee3 – Messe für Kreativität, Kultur & Wirtschaft“ im Marstall. Hoffentlich bei Ausflugswetter gibt es an dem Sonntag darüber hinaus für alle Denkmalfans wieder die schöne Qual der Wahl. Aus dem umfangreichen Programm zum Denkmaltag ließe sich vieles hervorheben. So beteiligt sich die Sparkasse Altenburger Land im Zuge ihrer

diesjährigen Jubiläumsfeierlichkeiten mit ihrem Hauptgebäude in der Wettinerstraße 1 an der Veranstaltung. In Zusammenarbeit zwischen dem Schloss- und Kulturbetrieb sowie dem Verein „Quartier Rote Spitzen“ werden die Roten Spitzen als das Altenburger Wahrzeichen der Stadt geöffnet sein. Im Gebäude Johannisstraße 14 können die Besucher die aus der Zeit um 1424 stammende bisher älteste bekannte Bohlenwand im Altenburger Land besichtigen und im historischen Park der ehemaligen Gaststätte „Johannissgarten“ verweilen. Das Stadtforum präsentiert in Zusammenarbeit mit dem Eigentümer das in den 1920er-Jahren umgebaute Gebäude der „Kreissparbank Altenburger Land“ im Johannisgraben 7/ Ecke Johannisstraße.

Wer Ziele einer individuellen Besichtigungstour abstecken möchte, kann das kompetente Programm jederzeit online auf den städtischen Internetseiten lesen: www.stadt-altenburg.de, Startseite „Aktuelles“.

- **Landkreis Altenburger Land** Seit 1993 beteiligt sich der

Landkreis Altenburger Land nun schon am „Tag des offenen Denkmals“. Viele begeisterte Besucher kommen Jahr für Jahr nicht nur aus dem Altenburger Land, sondern auch aus den benachbarten Regionen Sachsens, Sachsen-Anhalts und Thüringens oder gar von noch weiter her, um die Region zu entdecken.

Akteure und Initiatoren haben auch im Vorfeld des diesjährigen Denkmaltages am 8. September, der unter dem Motto „Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte“ steht, wieder Ausstellungen, Vorträge, Führungen, künstlerische Beiträge, Gottesdienste und kulinarische Leckerbissen vorbereitet.

Sie haben Höfe, Holzstuben, Kellergänge, Villen, Kulturhallen und Kirchen auf Hochglanz poliert und liebevoll ausgestaltet und so manchen sonst verschlossenen Raum für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Insgesamt werden 45 Denkmale im Altenburger Land geöffnet sein, dazu weitere 28 im Stadtgebiet Altenburg. Premiere erlebt in diesem Jahr eine vom Landkreis initiierte kostenlose Bustour, die allerdings schon

Ein Tag voller Geschichte

Schmidtsche Villa steht offen

Altenburg. Die Freie Grundschule „Christian Felix Weiße“ der Rahn Education befindet sich in einem ganz besonderen Gebäude – der Schmidtschen Villa in Altenburg. Bei diesem eindrucksvollen Gebäudeensemble handelt es sich um ein Baudenkmal, welches im Jahre 1885 als großzügiges privates Wohngebäude erbaut wurde. Mit

ihm besteht in der Stadt Altenburg ein Kulturgut aus der Epoche des Historismus/der Neorenaissance. Im Rahmen des Tages des offenen Denkmals am Sonntag, 8. September 2024, öffnet die Schmidtsche Villa, von 9.00 bis 13.00 Uhr, ihre Tore.

**Dr. P. Rahn & Partner
Gemeinnützige
Schulgessellschaft mbH**

Wir sind auch dabei!

Altenburg. Am Sonntag, den 8. September 2024, haben die „Roten Spitzen“ Altenburg zum Tag des offenen Denkmals für euch ab 10.00 Uhr geöffnet (Eingang Berggasse). Dank der Unterstützung des Fördervereins, wird es möglich sein einen der beiden

Türme zu besichtigen. Wer nach dem Aufstieg in ca. 50 Meter Höhe eine Stärkung benötigt, der kann diese im Bereich des ehem. Kreuzganges sich wohlschmecken lassen.

**Förderverein Quartier
„Rote Spitzen“ Altenburg e.V.**

Führung mit Geschichtsverein

Altenburg. Am Samstag, den 7. September 2024, um 10.00 Uhr, treffen wir uns an Bushaltestelle Zschernitzscher Straße (Parkplatz Bäckerei) zum Rundgang auf dem Gelände des ehemaligen Rüstungsbetriebes der HASAG. Wir gehen den Fragen nach: Wie wurde der 2. Weltkrieg in Altenburg vorbereitet? Wer trägt Mitschuld an den Millionen

Opfern? Gibt die Erinnerung Hinweise auf die aktuellen Ereignisse in der Weltgeschichte? Ein Rundgang, der durch neue Forschungsergebnisse und gute Gespräche zum Nachdenken und Handeln anregt. Er ist für alle Generationen geeignet. Die Führung übernimmt Wolfgang Böhm vom Altenburger Geschichtsverein e.V. (AGV)

Wolfgang Böhm

kurze Zeit nach Bekanntwerden komplett ausgebucht war. Die Fahrt im historischen H6-Bus samt Hänger führt die Gäste von Altenburg aus nach Wolperndorf, Langenleuba-Niederhain und Ehrenhain.

Als wohl „schönstes Landratsamt Deutschlands“ haben Gäste den Sitz der Kreisverwaltung in der Lindenaustraße 9 in Altenburg schon oft bezeichnet und natürlich wird das historische Gebäude, 1982 erbaut im Stil der italienischen Hochrenaissance, von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet sein. Der imposante Lichthof, die prunkvoll verzierten Säle und der Wandelgang können besichtigt werden. Wer möchte, kann sich um 15.30 Uhr einer Führung durch die aktuell zu sehende Ausstellung „Thümmelsches Kartenwerk“ anschließen.

Auch Landrat Uwe Melzer wird am Vormittag im Haus anzutreffen sein.

Das Programm des Landkreises zum diesjährigen Denkmaltag ist zu finden auf der Website www.altenburgerland.de.

**Stadtverwaltung Altenburg/
Landratsamt Altenburger
Land**

Unser Handwerksbetrieb mit Tradition sucht zur Verstärkung und zur Einstellung

einen neuen Mitarbeiter
(Dachdecker/Dachklempner oder Dachhelfer)
mit Berufserfahrung.

Ich freue mich auf Ihre vollständige Bewerbung.



An der Grube 32
04617 Lödla/OT Oberlödla
Telefon 03447/83 47 71
E-Mail:
kretschmar@dachdurchsicht.de

Container-Dienst
dS SEYFARTH GmbH

WIR SUCHEN DICH!
ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS AB SOFORT
• WERKSTATTLEITER
• SCHLOSSER

BEWIRB
DICH JETZT!



CONTAINER-DIENST SEYFARTH GMBH
TEL.: 034491 552020, WWW.CONTAINERDIENST-SEYFARTH.DE

WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG!

Wir sind ein familiengeführtes Bauunternehmen und suchen zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Tiefbauer (m/w/d)
Verputzer (m/w/d)

Wir bieten:

- + ein angenehmes Betriebsklima
- + selbstständige Tätigkeiten
- + regionale Baustellen
- + leistungsgerechte Vergütung

Sie suchen:

- + eine neue Herausforderung
- + einen sicheren Arbeitsplatz

**Interesse geweckt -
dann melden Sie sich!**



MAURER-, BETON- UND PUTZARBEITEN
SOLARREINIGUNG

Baugeschäft
Jörg Misselwitz GmbH & Co. KG

Drogener Straße 3 • 04626 Schmölln/OT Drogen • Telefon 034491-58 97 77

Tel. 0173 - 9 51 65 35

E-Mail: info@baugeschaeft-misselwitz.de

- Aus unserer Leserpost -

Ein freundlicher Umgangston, kann uns allen gut zu Gesicht stehen!

Altenburg. Kürzlich sprach ein Bürger die KURIER-Redaktion an, und trug nachfolgende Begebenheit vor: „Ich hatte kürzlich einen Leistungssachverhalt zu klären und wollte mich daraufhin persönlich vor Ort um einen Termin im Jobcenter/Agentur für Arbeit bemühen. Vom Security-Personal wurde ich recht unfreundlich und auf eine wenig hilfreiche Art wieder weggeschickt. Ich habe mein ganzes Leben lang gearbeitet und bin nun aus gesundheitlichen Gründen auf staatliche Unterstützung überbrückend angewiesen. Zu diesem Zeitpunkt wusste ich nicht, dass man nicht ohne Termin ins Jobcenter-Gebäude gelangen kann. Dass die Herren keine fundierte Auskunft geben können, war klar, aber als „Dienstleister am Bürger“, worunter das Jobcenter und die Arbeitsagentur zählen, sollte dies besser und freundlicher vonstattengehen.“ Mit diesen Ausführungen wandten wir uns mit entsprechenden Fragen an das Jobcenter Altenburger Land, vertreten durch Pressesprecher Erik Müller.

Erik Müller: Sehr geehrte Frau Konzag, vielen Dank für Ihre Anfrage und dafür, dass Sie uns auf diesen Vorfall aufmerksam gemacht haben. Es tut uns sehr leid zu hören, dass ein Kunde sich über den Umgang des Sicherheitsdienstes beschwert hat. Wir bedauern, wenn der Eindruck entstanden ist, dass unser Sicherheitsdienst unfreundlich agiert hat. Selbstverständlich ist uns ein respektvoller und höflicher Umgang mit allen Kunden sehr wichtig. Grundsätzlich ist es so, dass Beratungsgespräche – sowohl im Jobcenter als auch in der Agentur für Arbeit – nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich sind.

Wäre es möglich, dass man in einem solchen Fall einen Service-Schalter eingerichtet, um Anfragen oder Termine auch persönlich (vor Ort) erledigen zu können?

Erik Müller: Ja, dies ist selbstverständlich möglich. Zu diesem Zwecke sind entsprechende Service-Schalter eingerichtet. Diese sind zu folgenden Öffnungs- bzw. Servicezeiten besetzt. Persönliche Vorsprachen sind hierbei in dringenden Fällen ohne Termin möglich:

Jobcenter Altenburger Land
Montag 8.00-12.00 Uhr
Dienstag 8.00-12.00 Uhr
und 13.00-15.00 Uhr
Donnerstag 8.00-12.00 Uhr
und 13.00-15.00 Uhr
Freitag 8.00-12.00 Uhr

Agentur für Arbeit in Altenburg
Dienstag 8.00-12.00 Uhr
und 13.00-15.00 Uhr
Freitag 8.00-12.00 Uhr
Persönliche Vorsprachen und Beratungsgespräche außerhalb dieser Öffnungszeiten sind jederzeit möglich – jedoch nur nach vorheriger Terminvereinbarung.

Der Schutz der Agentur-Angestellten und des Bürgers werde doch durch die Security gewährleistet. Wie sehen Sie das ...?

Erik Müller: Im Grunde sehen wir das ähnlich. Deswegen gibt es ja auch die Möglichkeit, zu gewissen Zeiten ohne Termin ins Haus zu gelangen und dringende Anliegen zu klären. Aber eben nicht rund um die Uhr.

Die Service-Schalter sind nicht durchgängig besetzt – da möchten wir um Verständnis werben.

Was könnte aus Ihrer Sicht getan werden, dass solche Vorfälle gar nicht erst entstehen?

Erik Müller: In der heutigen Zeit lassen sich die meisten Anliegen online erledigen. Bürgergeld oder Arbeitslosengeld beantragen, Arbeitslosmeldung, Unterlagen einreichen, Veränderungen mitteilen – all das kann man rund um die Uhr bequem von zu Hause aus erledigen. Das Jobcenter finden Sie im Netz unter www.jobcenter.digital Die umfangreichen eService-Angebote der Agentur für Arbeit finden Sie hier: <https://www.arbeitsagentur.de/eservices>

Alternativ kann man sich auch gern telefonisch an die jeweilige Hotline wenden. Die Telefone sind montags bis donnerstags von 8.00 bis 18.00 Uhr und freitags von 8.00 bis 14.00 Uhr besetzt.

Jobcenter Altenburger Land:
03447/580530

Agentur für Arbeit in Altenburg:
0800/4555500

Erik Müller abschließend: Sollten Sie oder der betroffene Kunde weitere Fragen haben oder ein persönliches Gespräch wünschen, stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Die Anfrage stellte Silke Konzag.

Praxis DM H. Wolter FÄ f. Innere Medizin

Walter-Kluge-Straße 5 • 04626 Schmölln
Telefon 034491 23660

Suchen zur Verstärkung unserer Praxis
ab sofort

Arzthelfer/-in/Mitarbeiter/-in

für hausärztlich tätige Praxis.

woboka@t-online.de oder schriftlich an die
Adresse der Praxis.

Wir suchen ■ **Zusteller** m/w/d
für • **Altenburg • Ehrenberg**
• **Meuselwitz/Zipsendorf**

Sie sind: ■ mind. 14 Jahre alt, Auszubildende/r,
Arbeitssuchende/r, Rentner/-in oder
suchen einen Nebenjob,
zuverlässig und motiviert ...

KURIER

Lehnitzscher Straße 1
04600 Altenburg • Tel. 0 34 47 / 4 99 62 00
E-Mail: vertrieb@kurier-verlag.com

Seniorenpflegeheim
Bürgerheim Meerane gGmbH

Sie suchen nach einer neuen beruflichen
Perspektive als

Pflegekraft (m/w/d)?

Herzlich Willkommen in unserem Team!

Ihre Bewerbung nehmen wir gern
per E-Mail oder Post entgegen.

info@buergerheim-meerane.de
Robert-Baum-Straße 4 • 08393 Meerane
Telefon 0 37 64 / 7 60 40

*Lust auf Veränderung?
Dann sind Sie bei uns richtig!*



*...für Respekt,
Wertschätzung, Anerkennung!*
www.buergerheim-meerane.de



www.bsb-schalla.de

Brandschutzbüro Schalla

Gesellschaft für Dienstleistungen und Feuerschutz mbH

Ihr kompetenter Partner für Sicherheit!



Stellenausschreibung

Fachberater Brandschutz

TÄTIGKEIT:

Außendienstmitarbeiter/in – Vollzeit

Das Brandschutzbüro Schalla sucht zur Verstärkung des Außendienstes eine/n Mitarbeiter/in mit Vorkenntnissen auf dem Gebiet des Brandschutzes bzw. mit Vorkenntnissen im Feuerwehrwesen.

Die Tätigkeit erstreckt sich vorwiegend auf die Erstellung von Feuerwehrplänen sowie Flucht- und Rettungsplänen – hierbei die Abstimmung beim Kunden bzw. auf Baustellen und bei den Brandschutzbehörden/Feuerwehren.

Führerschein (Klasse B) erforderlich.

EINSTELLUNGSTERMIN: ab sofort oder in Absprache

UNSER UNTERNEHMEN

Seit der Gründung 1992 hat sich das Brandschutzbüro Schalla zu einem der führenden Spezialisten für Brandschutzdienstleistungen in Deutschland entwickelt. Als professioneller Dienstleister bieten wir Ihnen alle nötigen Leistungen, um behördliche oder brandschutztechnische Auflagen bzw. Ihre persönlichen Sicherheitswünsche oder -bedürfnisse zu erfüllen.

Unsere qualifizierten Mitarbeiter stehen Ihnen jederzeit für Ihr persönliches Projekt zur Verfügung.

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN

- Feuerwehrpläne
- Feuerwehr-Laufkarten
- Flucht- und Rettungspläne
- Rauchmelder für Wohn- und Freizeitbereich
- Alarmanlagen für Büro und Heim von ABUS
- Feuerlöscher & Service



Kontakt

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Lichtbild, fachlicher Nachweis) senden Sie bitte an:

Brandschutzbüro **Schalla**
Gesellschaft für Dienstleistungen und Feuerschutz mbH
c/o Karsten Schalla

Brühl 4 • 04600 Altenburg
Telefon: 03447 8991-0
Fax: 03447 8991-77
k.schalla@bsb-schalla.de

Die Stube im Vierseithof in Kriebitzsch

Foto: Jens Schulze



Bonn. Die Instandsetzung der Stube im Vierseithof in der Kirchgasse 7 in Kriebitzsch kommt voran. Die Deutsche Stiftung Denkmalschutz (DSD) fördert die Holzinstandsetzung der Stubenwände, die Trockenlegung des Dielenbodens und die Sicherung der Stubendecke dank zahlreicher Spenden sowie der Erträge der Lotterie GlücksSpirale mit 20.000 Euro. Das Haus gehört zu den über 530 Objekten, die die private DSD dank privater Spenden, der Erträge ihrer Treuhandstiftungen sowie der Mittel der Lotterie GlücksSpirale allein in Thüringen fördern konnte.

Das Umgebendehaus ist als Wohnhaus und ehemalige Schmiedewerkstatt Teil eines Vierseithofes in der Ortsmitte. Da keine genauen Angaben zum Erbauungszeitraum vorliegen, wird anhand der Konstruktionsmerkmale und baulichen Eigenschaften des Fachwerks und

des Dachstuhls auf einen Zeitraum zwischen 1780 und 1800 geschlossen. Die Frontfassade des Wohnhauses mit der Werkstatt, die gemauerte Umfassung der Bohlenstube und verschiedene andere Details weisen auf einen Umbau um 1900 hin. Später sind weitere Umbauten hinzugekommen.

Zum Objekt: Das zweigeschossige Wohnhaus wurde als Fachwerkhaus mit Erdgeschoss in massiver Bauweise errichtet. Die Bohlenstube befindet sich in der Südwestecke des Erdgeschosses auf der Hofseite. Sie ist nach außen nicht holzsichtig, sondern mit Mauerwerk eingefasst.

Im Erdgeschoss befindet sich ein nahezu authentisch erhaltener Wohnraum, mehrere Funktionsräume und die ehemalige Schmiedewerkstatt.

Eine Treppenanlage in der Gebäudemitte führt ins Dachgeschoss mit mehreren Wohnräumen und Kammern, auch einem Bad.

Der Dachstuhl wurde nicht ausgebaut. Das Gebäude ist teilunterkellert.

Deutsche Stiftung Denkmalschutz

Malerfirma hat für 2024 noch freie Kapazitäten im Bereich Wohnen und Fassade (mit Gerüst)

Telefon 0151 / 28800190

Dacharbeiten aller Art
Fassadenbekleidung
Spenglerarbeiten

**Dachdeckermeister
Armin Walter**

Dorfring Nr. 13 · 04603 Pähnitz
Tel. 034 47/83 4751 · Mobil 0177/5 38 34 20

**Wir modernisieren
Ihre Küche
mit neuen Fronten nach Maß!**

- ✓ Die preiswerte Alternative zum Neukauf
- ✓ Kein aufwändiges Herausreißen
- ✓ Modelle in Klassisch, Landhaus, Design
- ✓ Dekor-Vielfalt: Holzdessins, Oberflächen
- ✓ Nachhaltige, umweltgerechte Lösung



Neu in meist
nur 1 Tag!

PORTAS-Fachbetrieb
N. Seegers Inh. Phil Freidank e. K.

04600 Altenburg
Wallstraße 36, Tel. 03447/4886233
07552 Gera
Langenberger Str. 40, Tel. 0365/4208282

Besuchen Sie unsere Ausstellung • www.seegers.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Jetzt informieren:
www.seegers.portas.de

WEITERE BAUGESCHEHEN IN NOBITZ UND LANGENLEUBA-NIEDERHAIN

Kindertagesstätte „Schwalbennest“ erstrahlt in neuem Licht

Nobitz/OT Flemmingen. Sehr lange wurde an dieser romantisch gelegenen Kindertagesstätte nichts baulich verbessert. Sowohl Schäden am Gebäude als auch Mängel an den Spielgeräten haben die Gemeinde Nobitz nach der Gemeindefusion dazu veranlasst, ein Sanierungskonzept zu erstellen.

Bei der TÜV-Untersuchung wiesen die Spielkombination und die Doppelschaukel, beide aus Holz, Fäulnisbefall sowie fehlende Stand- und Verkehrssicherheit auf. Fallschutzflächen für die Schaukel zeigten ebenfalls Erneuerungs- und Erweiterungsbedarf und die Bodenfestigkeit der Wege und Flächen, gerade bei Regen, war nicht mehr gegeben. Auch der Zustand der Terrasse war mangelhaft.

Im Innenbereich wurden Feuchtschäden in Büroräumen und der Küche ausgemacht. Auch das Dach selbst mit Schornstein und Dachdurchgängen wiesen Schäden auf und die über 30 Jahre alte Heizungsanlage sowie die Fenster und Türen benötigten eine Runderneuerung.

Nach Sichtung der Schäden wurde eine vorläufige Kostenberechnung erstellt, die bei ca. 230.000 Euro lag. Im Januar 2022 reichte die Gemeinde einen Fördermittelantrag beim Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft (TLLLR) ein, der im September 2023 nach den „Richtlinien zur Förderung der integrativen ländlichen Entwicklung und die Revitalisierung von Brachflächen“ genehmigt wurde.

Die Gesamtkosten der Maßnahme beliefen sich nach der Vergabe der Bauleistungen auf 233.334 Euro, davon konnten 65 Prozent durch

Fördermittel abgedeckt werden. Die Bauarbeiten starteten im September 2023 und endeten im Mai 2024. Der Kitabetrieb musste für fünf Wochen in einem Ausweichquartier erfolgen, da durch den Heizungsbau beide Gruppenräume nicht nutzbar waren. Die Verlagerung erfolgte ins Gemeindezentrum.

Herr Läbe, konnte die Maßnahme komplett umgesetzt werden? Ja, das konnten wir. Am Gebäude selbst wurde der Traufstreifen (Sockelschutz) sowie die Terrasse, Zuwegung und Bobby-Car-Strecke erneuert. Für die Aufwertung des Kindergartenspielplatzes installierten wir eine neue Doppelschaukel mit Nest und ein großes Spielschiff mit Röhrenrutsche; dies hatten sich die Kinder gewünscht. Die Sanierung umfasste weiterhin die Dachneueindeckung mit Rückbau des Schornsteines, eine Dachbodendämmung, den Einbau von einer Flucht- und Nottür im Erdgeschoss und die Erneuerung von Innentüren sowie den

Einbau von Außenjalousien. Des Weiteren wurden Maler- und Bodenlegearbeiten durchgeführt.

Auch die teilweise noch aus Guss bestehenden Heizkörper wurden ausgetauscht sowie die Leitungen mit Isolierung erneuert. Der alte Ölheizkessel wurde durch eine moderne Öl-Brennwerttechnik ersetzt.

An dieser Stelle möchte ich die Gelegenheit nutzen, um mich bei allen zu bedanken, die sich zum guten Gelingen der Maßnahme eingesetzt haben.

Gemeinde Nobitz/Silke Konzag



Foto:
Gemeinde Nobitz



Foto: sk

Wunschküche in nur einem Tag Maßgeschneiderte Modernisierungskur für alte Küche

- Anzeige -

Selbst an den besten Einbauküchen nagt irgendwann der Zahn der Zeit. Die Fronten sind abgegriffen oder unmodern. Oft ist der wertvolle Korpus aber noch gut erhalten und die Elektrogeräte in tadellosem Zustand. Die Küche herauszureißen und wegzuworfen wäre viel zu schade! Der Renovierungsspezialist PORTAS hat die Lösung: Der noch gut erhaltene Korpus der Küche bleibt bestehen, nur die alten Fronten und Scharniere werden gegen maßgefertigte moderne neue ausgetauscht. Anders als beim Neukauf einer Küche gibt es hier keine großen Umbauarbeiten mit Dreck und Lärm; die Küche kann sogar weiter genutzt werden. Eine Portas-Renovierung ist damit nicht nur preisgünstiger als der Neukauf einer vergleichbaren Küche, den intakten Kern weiter zu verwenden, schont außerdem die Umwelt. Zudem bleibt die gewohnte Einteilung erhalten. Portas renoviert alle Küchen unabhängig

von Normungen, Stil oder Sondermaßen. Der Küchenexperte nimmt alle wichtigen Maße vor Ort auf. Anhand dieser Angaben fertigt das Werkstatt-Team die neuen Fronten nach bewährten handwerklichen Techniken passgenau an. Selbstverständlich sind alle zeitgemäßen Ergänzungen und Erweiterungen, wie farblich passende Arbeitsplatten, dekorative Kranzleisten und Lichtblenden mit perfekter Beleuchtung, nach individuellen Vorstellungen möglich. Auch innovative Schrankbauten für mehr Stauraum, durchdachte Schubladenauszüge, pfiffige Über-Eck-Lösungen oder neue Elektrogeräte können auf Wunsch die Modernisierungskur ideal ergänzen.

Ob klassisch, hochglänzend oder im Landhausstil, ob in Holz- oder farbigen Dessins – die Auswahl an schönen und pflegeleichten Fronten ist riesig. Montiert ist dann alles binnen weniger Stunden. Und da die alte Küche nicht abge-

schlagen werden muss, bleiben Tapete, Boden und Kacheln unversehrt. Letztere können natürlich auch mit einer zum Dessin passenden Wandverkleidung gedeckt werden. In nur einem Tag wird aus der alten Küche eine Traumküche. In dieser Atmosphäre macht das Kochen wieder Spaß!

Wer sich für die individuelle, zeitgemäße und schnelle Küchenrenovierung interessiert oder einen Überblick über das gesamte Renovierungsprogramm erhalten möchte, im Internet unter www.seegers.portas.de gibt es viele Detailinformationen. Der PORTAS-Fachbetrieb N. Seegers Inh. Phil Freidank e. K., in Gera und seine Filiale in Altenburg sind die erste Adresse in der Region.

Öffnungszeiten Gera: Mo. bis Fr. 9.00 bis 16.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Altenburg: Mi., Do., Fr. 14.00 bis 17.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr

WEITERE BAUGESCHEHEN IN NOBITZ UND LANGENLEUBA-NIEDERHAIN

Baumaßnahme an der Ortsdurchfahrt B180 in Ehrenhain läuft auf Hochtouren

Nobitz/OT Ehrenhain. Als Gemeinschaftsmaßnahme erneuern das Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr, der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Altenburger Land und die Gemeinde Nobitz in den Jahren 2022 bis 2024 (Baudurchführung) zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse und zur Anpassung der Wasserver- und Abwasserentsorgung an den Stand der Technik die Ortsdurchfahrt Ehrenhain im Zuge der Bundesstraße B 180. Die Mitteldeutsche Netzgesellschaft Strom mbH und die Energie- und Wasserversorgung Altenburg GmbH beteiligen sich ebenfalls am Bauvorhaben. Mit der Planung des Vorhabens einschließlich der Bauoberleitung

und örtlichen Bauüberwachung ist das Ingenieurbüro Katzung GmbH aus Weimar einschließlich der Niederlassung Altenburger Land beauftragt. Nach öffentlichem Ausschreibungsverfahren erhielt im August 2022 die Firma REIF Baugesellschaft mbH & Co. KG, Schmale Straße 14, in Schkeuditz den Zuschlag zur Ausführung der Bauleistungen des Gesamtvorhabens. Die Höhe der Baukosten betragen insgesamt rund 6,7 Mio. Euro (Außer Kabelverlegung Stromversorgung und Leitungsbau Gasversorgung). Auf die Gemeinde entfallen dabei nach derzeitigem Kostenstand für die Bauteile Gehweg, Rad-/Gehweg (anteilig), Zufahrten (anteilig), Bushaltestellen und Straßen-

beleuchtung rund 1,48 Mio. Euro. Einschließlich der Planungskosten, sonstigen Baunebenkosten und der Grunderwerbskosten investiert die Gemeinde damit ca. 1,78 Mio. Euro. Abzüglich der zu erwartenden Gewährung von Ausgleichsleistung für Straßenausbaubeitragsmaßnahmen und der Bewilligung von Zuwendungen zur Förderung kommunaler Verkehrsinfrastruktur verbleibt ein kommunaler Eigenanteil von ca. 510.000 Euro. Die Bauleistungen wurden/werden in drei Bauabschnitten umgesetzt: 1. BA – August 2022 bis Juli 2023 2. BA – Juli 2023 bis Juni 2024 3. BA – Verkehrsfreigabe Dezember 2024 geplant

Gemeinde Nobitz

Instandsetzung der Bushaltestelle in Flemmingen

Nobitz/OT Flemmingen. Der vorhandene Haltestellenbereich des öffentlichen Personennahverkehrs befand sich in einem baulich als auch gestalterisch schlechten Zustand und wird zur Verbesserung

der Nutzungsbedingungen und des Ortsbildes durch Instandsetzungsmaßnahmen aufgewertet. Das Vorhaben ist Bestandteil des Gemeindeentwicklungskonzeptes der Dorfregion „Wieratal“.

Die Gesamtkosten in Höhe von ca. 33.000 Euro werden mit ca. 19.500 Euro durch den Freistaat Thüringen gefördert. Folgender Umfang wurde in den Sommerferien 2024 umgesetzt:

Instandsetzung Aufstellfläche: Der vorhandene alte Plattenbelag im und vor dem Wetterschutzhaus wird abgebrochen, entsorgt und durch neues Betonpflaster in grau und abgesetzt in anthrazit ersetzt. Die neue Pflasterfläche erhält einen rückseitigen Tiefbord. Der vorhandene Hochbord zur Fahrbahn wird im Bestand gesichert.

Instandsetzung Wetterschutzhaus Die Fassade sowie der Innenputz mit Anstrich am alten Wetterschutzhaus sind verschlissen und infolge von Undichtheiten am Dach sowie der Dachentwässerung Feuchte-/Nässeschäden entstanden.

Es erfolgt eine Instandsetzung der Fassadenflächen und des Wandputzes innen sowie die Erneuerung der Dachkonstruktion sowie Dachentwässerung inklusive Rückbau und Entsorgung des Altdaches.

Die Bauleistungen werden vom Bauunternehmen Wolf GmbH aus Göpfersdorf ausgeführt.

Gemeinde Nobitz



Fabian Both von der Baufirma Wolf GmbH aus Göpfersdorf beim Feinschliff der Bushaltestelle, die sehr gern als Treffpunkt für den wöchentlichen Lebensmittelverkauf verschiedener Anbieter sowie für Dorf-Plaudereien genutzt wird. Foto: sk

SUCHE

Suche in Pahna Bungalow oder Wohnwagen mit Stellplatz zu kaufen. Angebote bitte unter Telefon 03447/4709376

Entspannt ins Eigenheim



- ✓ Zukunftssicher gebautes Haus
- ✓ Flexibel Wohnen
- ✓ Bezahlfrei Leben
- ✓ Finanzielle Freiheit
- ✓ Gebaut für Generationen
- ✓ Vollaustattung inklusive
- ✓ Sie wählen Ihr Traumhaus, wir bauen regional

Rufen Sie an! Wir beraten Sie gern.

Ute Schaar **Annkathrin Just**
07586 Bad Köstritz 04626 Schmölln
Am Erlicht 17 Markt 16
0175 1745169 0173 9175754
Ute.Schaar@tc.de annkathrin.just@tc.de

www.tc.de

VERMIETE in Starkenberg/Kostitz,

bezugsfertige 3-Raum-Wohnung mit Pkw-Stellplatz, 60 qm Wohnfläche, Nettomiete 230,- € zzgl. 120,- € NKVZ,

bezugsfertige 2-Raum-Wohnung, 40 qm Wohnfläche, Nettomiete 150,- € zzgl. 100,- € NKVZ,

Telefonische Nachfragen unter **Tel. 0172/7 84 49 31 oder 0173/5 65 27 09**

von Privat zu vermieten

gemütliche kleine 2-Zi.-Wohnung

Wfl. ca. 25 m², ruhige Lage V: 154,60 kWh/(m²a), Zentralh. Gas, Bj. 1920, E **KM 130,00 € + NK/KT**

Nähere Informationen: **Immobilienmakler Gerd Reinboth** **Telefon 0179-4577496**

3-R.-Whg. m. Balkon

Fr.-Naumann-Str. 18, Schmölln, 1. OG rechts, ca. 58,8 m² Wohnfläche, Bad mit Dusche, ab 01.11.2024 350,00 € KM + 220,00 € NK, 3 MKK V: 84,0 kWh/(m² a), Bj. 1977, Fernwärme

Wohnungsverwaltung **Schmölln GmbH** **Telefon 034491/648-0**

2-R.-Whg. m. Balkon

Altenburger Str. 47, Schmölln, 2. OG rechts, ca. 64,86 m² Wohnfläche, Bad mit Wanne, ab 01.10.2024 340,00 € KM + 210,00 € NK, 3 MKK V: 77,5 kWh/(m² a), Bj. 1933, Erdgas

Wohnungsverwaltung **Schmölln GmbH** **Telefon 034491/648-0**

LUCKA

2- bis 6-Raum-Wohnungen

2-Raum-Wohnungen, 58 m²
3-Raum-Wohnungen, 68 m²
4-Raum-Wohnungen, 77 m²
6-Raum-Wohnungen, 120 m²

vollsan. 2004, mit Balkon und Pkw-Stellplatz, zu vermieten

V: 52 kWh/(m²a), Bj. 1950, Fernwärme **Info-Telefon 01 71/2 15 31 75** **Hermesmeier Immobilien** **Dorfloge 17, 06712 Kretzschau**

DAS AMTSGERICHT INFORMIERE:

Amtsgericht Altenburg - Zwangsversteigerung - Aktenzeichen: K 10/22

Das im Grundbuch von Schmölln, Blatt 1834, Grundbuchamt Altenburg eingetragene Grundeigentum lfd. Nr. 1 Gemarkung Schmölln Flur 3 Flurstück 359, Roter Sandweg 50 zu 147 qm



zweigeschossiges Einfamilien-Reihenmittelhaus, Baujahr 1928, unterkellert, Dachgeschoss nicht ausgebaut, Reparaturstau, nur bedingt nutzbarer Schuppen, wirtschaftlich überaltert

soll am **Mittwoch, 25.09.2024**, im Gerichtsgebäude: Burgstraße 11 im Saal 105 (Hinterhaus) um **9.00 Uhr**, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Der gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzte Verkehrswert beträgt Blatt 1834 lfd. Nr. 1 **61.000,00 EUR.**

Bieter müssen auf Antrag 10 % des festgesetzten Verkehrswertes als Sicherheit leisten, entweder durch Verrechnungsscheck eines berechtigten Kreditinstitutes oder Bundesbankscheck, die frühestens am dritten Werktag vor dem Versteigerungstermin ausgestellt worden sind, durch eine unbefristete, unbedingte und selbstschuldnerische Bankbürgschaft oder durch vorherige Überweisung an die Gerichtskasse. **Zahlung durch Bargeld ist nicht möglich!**

Veröffentlichung im Internet unter www.thueringen.de/olg sowie unter www.zvg-portal.de.

Amtsgericht Altenburg - Zwangsversteigerung - Aktenzeichen: K 10/23

Das im Erbbaugrundbuch von Windschleuba, Blatt 909 BV 1 eingetragene Erbbaurecht (an dem im Grundbuch von Windschleuba Blatt 137 eingetragenen Grundstück), Grundbuchamt Altenburg Gemarkung Windschleuba Flur 2 Flurstück 312/154 Fünfminutenweg Süd 5 zu 13.784 qm



Zusatz: Erbbaurecht eingetragen für die Dauer von 99 Jahren seit dem 16.07.1996

Erbbaurecht als Gewerbeobjekt (Hallenkomplex), Baujahr um 1995, nicht unterkellert, vermietet, Gesamtdruck gut

soll am **Mittwoch, 25.09.2024**, im Gerichtsgebäude: Burgstraße 11 im Saal 105 (Hinterhaus) um **10.00 Uhr**, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Der gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzte Verkehrswert beträgt Blatt 909 **120.000,00 EUR.**

Bieter müssen auf Antrag 10 % des festgesetzten Verkehrswertes als Sicherheit leisten, entweder durch Verrechnungsscheck eines berechtigten Kreditinstitutes oder Bundesbankscheck, die frühestens am dritten Werktag vor dem Versteigerungstermin ausgestellt worden sind, durch eine unbefristete, unbedingte und selbstschuldnerische Bankbürgschaft oder durch vorherige Überweisung an die Gerichtskasse. **Zahlung durch Bargeld ist nicht möglich!**

Veröffentlichung im Internet unter www.thueringen.de/olg sowie unter www.zvg-portal.de.



schwierige Nachbarn?

Wir verkaufen Ihr Haus.

Sparkassen-Immobilien Altenburg: **Tel: 03447 596 381**

Immobilien



Unser GARTENPRO



Die Wildkräuterhecke – Ein Eldorado für Insekten



Altenburger Land. Es genügt nicht, sich an der Schönheit der Schmetterlinge zu erfreuen. Die Erhaltung heimischer, oft als Unkraut bezeichneter Pflanzen ist Voraussetzung für ihre Entwicklung. Meinen Sie, Ihr guter Ruf als ordentlicher Mensch würde in Frage gestellt, weil Sie eine „wilde Ecke“ im Garten dulden? Oder sind Sie so selbstbewusst, mit diesem „Makel“ zu leben?

So wird's gemacht:

Überall um das Haus gibt es kleine Ecken und Nischen, die sich zunächst für die Gestaltung im Zusammenhang mit der Anlage eines Gartens nicht anbieten. Gerade

diese Flecken sollten in Ruhe gelassen werden. Hier kann man die sonst so löblichen Ordnungsvorstellungen über Bord werfen und eine „natürliche Unordnung“ zulassen.

Insbesondere auf besonnten, trockenen und nährstoffreichen Freiflächen werden sich sogenannte „Ruderalpflanzen“ ansiedeln. Die Bezeichnung leitet sich vom lateinischen Wort für Schutt „rudus“ ab. Sind viele dieser ehemals typischen Pflanzenarten mittlerweile auch größtenteils verschwunden, so ruht ihr Samenpotential noch im Boden. Geben wir ihm eine Chance!

Verzichten wir auf den Einsatz von Rasenmäher, Spitzhacke oder gar „chemischer Keule“, so können wir uns vielleicht bald sogar an blühender Pracht erfreuen. Es gibt nämlich unter diesen Pflanzen einige auch für unser verwöhntes Auge ausgesprochen schöne Blütenpflanzen, wie beispielsweise Blauer Natternkopf, Roter Klatschmohn, Rainfarn, Wilde Malve oder Wegwarte. Hat unsere Wildkräuterhecke „Anlaufschwierigkeiten“, kann mit Wildblumensamen aus dem Gartenladen nachgeholfen werden.

**Natura 2000-Station
„Osterland“**

Zugegeben:

- In Zeiten, da überall Ordnung geschaffen wird, Geh- und Fahrwege asphaltiert werden, fühlt man sich mitunter genötigt, diesem Trend auf dem eigenen Grundstück zu folgen.

- Ein Übriges zu diesem Gefühl tragen die schrägen Blicke der Nachbarn bei, ausgelöst durch deren Befürchtungen, die Samen aus unserem Garten könnten den gepflegten Sportrasen nebenan beeinträchtigen.

Nachgedacht:

„Die Vielfalt ist unserer Sauberkeitsneurose zum Opfer gefallen“ (Horst Stern). Lassen Sie sich jedoch von diesen neuzeitlichen Ordnungsbestrebungen nicht beeinflussen, dann wird Sie Ihr Mut

mit einer Reihe von Vorteilen entschädigen:

- Die Pflanzen locken mit ihren Blüten eine Vielzahl von Insekten an, beispielsweise eine ganze Reihe von Schmetterlingsarten, für deren Raupen sie unersetzliche Futterquelle sind.

- Blütenbesuchende Insekten sowie die Fruchtstände der Pflanzen wiederum bilden die Nahrungsgrundlage für unsere Singvögel.

- Einige der allgemein ungeliebten Pflanzenarten sind altbewährte Heilkräuter.

- Nicht nur für Kinder bietet eine Wildkraut-Ecke interessante Beobachtungserlebnisse.

- Auch wenn es schwer vorstellbar erscheint: Der Anblick nicht vordergründig von Menschen-

hand geordneter Natur ist „Balsam für die Seele“.

Wussten Sie schon?

Die beliebtesten Schmetterlingsarten – Admiral, C-Falter, Distelfalter, Landkärtchen, Kleiner Fuchs und Tagpfauenauge –, insgesamt rund 25 Arten, ernähren sich in ihrer Raupenzeit von der Brennnessel. Admiral und Kleiner Fuchs sind ausschließlich von der Brennnessel als Futterpflanze abhängig. Für die eigene Gesundheit ist die Brennnessel ebenfalls dienlich:

Sie enthält Vitamin A und C. Als Tee verwendet wirkt sie blutreinigend und harntreibend.

**Natura 2000-Station
„Osterland“**



Foto: Torsten Pröhl



Foto: Frank Léo

SIBU Galabau Garten- & Landschaftsgestaltung

- Beratung, Gestaltung, Umsetzung • Gehölzschnitt
- Baumrodung • Teich-, Zaun-, Natursteinmauerbau
- Grabgestaltung, Pflege • Pflanz-, Rasenbau-, Pflegearbeiten
- Pflasterarbeiten mit Beton- und Naturstein u. v. a. m.

Silvio Bukowski • Dipl.-Ing. (FH) für Landschaftsarchitektur
Am Sportplatz 92 • 04617 Gerstenberg
Tel. 03447/832845 • Fax 891564 • Mobil 0174/7190642
E-Mail silvio.bukowski@web.de

Den Balkon lieber selber nutzen?

Lieferung und Montage von Taubenabwehrsystemen

Taubendreckberäumung nach BioStoffV

Desinfektion und Feinreinigung vom Fachbetrieb



03447 - 315280
www.bioclean.de

Pflanzendüngen

spp-o. Mit dem wachsenden Bewusstsein für die Umwelt und die Natur wächst der Wunsch, sein eigenes Fleckchen Erde nachhaltiger und naturbewusster zu gestalten. Das gilt auch für die Düngung von Pflanzen.

Seit einigen Jahren wird gerne auf Schafwolle als natürliches Düngemittel verwiesen – doch wie gut düngt Schafwolle wirklich?

Im Haarkleid der wolligen Tiere steckt reichlich Gutes, wie etwa Stickstoff und Kalium. Schafwolle enthält Keratin, das den Hornspänen ähnelt. Damit liefert sie wichtige Nährstoffe für Zierpflanzen, Obst und Gemüse.

Wie bei allen anderen organischen Düngern auch, müssen die Bodenbewesen die Wolle allerdings erst verarbeiten, um sie für die Pflanzen zugänglich zu machen. So werden die Nährstoffe nach und nach abgegeben.

Berghof Pfeiffer

04603 Romschütz Nr. 7
Telefon 03447/4249 und 01 71/4 477902

Verkauf: Montag-Freitag 8.00-17.00 Uhr, in der Gärtnerei

- Erdbeerpflanzen
- Speisekartoffeln
- Regionales Gemüse
- kleine Heu- und Strohgebinde



Fl empfiehlt im Monat ...

Totholz, in dem viel Leben steckt!

Altenburger Land. Bäume sind Organismen! Lassen wir sie in Würde altern, anstatt ständig vor-schnell Sterbehilfe zu leisten.

Haben Sie ein Herz für Igel und Wildbienen? Können Sie sich vorstellen, dass Totholz mehr ist als nur Heizmaterial oder Abfall?

So wird's gemacht beim toten Baum:

Da alte Bäume im Wald selten bis zum Absterben erhalten bleiben, stehen sie oft außerhalb z. B. in Siedlungen. Hier stellen vor allem dürre Äste eine Gefahr dar. Wichtig ist zu prüfen, wieviel wirklich noch stehen bleiben kann (wenigstens der Stamm). Besonnte Stäm-

me sind wertvoller als total beschattete. Stehendes Totholz ist besser als liegendes. Alte Laubbäume und auch Obstbäume sind erhaltenswerter als Nadelbäume.

So wird's gemacht beim Totholzhaufen:

Wenigstens in jedem größeren Grundstück lässt sich an einer Stelle ein Reisig- oder Totholzhaufen anlegen. Wichtig ist auch hierbei möglichst Besonnung und Größe. Ein Reisighaufen kann auch attraktiv eingegrünt werden mit Knöterich, Geißblatt oder Clematis. Auch Holzstapel, die über Jahre liegen bleiben, können hervorragende Kleinlebensräume abgeben.

So wird's gemacht beim Insektenhotel:

Hartholzklötze oder alte Stämme mit Bohrungen von zwei bis zehn mm versehen. Wichtig ist, die gesamte Bohrtiefe ein-, aber nicht durchzubohren und an einer besonnten Seite aufzuhängen. Solche Nisthilfen werden selbst auf einem Balkon gern von kleinen, harmlosen, aber nützlichen Wildbienen und Wespen angenommen.

Ebenfalls beliebt bei Halmbienen sind hohle Stängel. Lochziegel und ähnliches sollten nicht zum Einsatz kommen!

Natura 2000-Station „Osterland“

Zugegeben:

- Abgestorbenes Holz entspricht nicht von vorn herein unserem ästhetischen Empfinden, wo doch möglichst alles grün aussehen soll.

- Totes Holz ist ein nicht nutzbarer Bestandteil im Garten.

- Tote Bäume können manchmal eine Gefahr durch herabstürzende Äste darstellen.

Aber Totholz ist auch ein Quell des Lebens für viele Tierarten:

- Logisch, denn im Verlauf der geschichtlichen Entwicklung unserer Wälder fielen Unmengen totes Holz in der Landschaft an und der Mensch hatte noch nicht die Natur „aufgeräumt“.

- Um Totholz aufzuarbeiten, ist eine Vielzahl unterschiedlichster Organismen (Algen, Moose,

Flechten, Pilze, Insekten, V.gel, Säuger) eine komplizierte Vernetzung miteinander eingegangen, wodurch alle Zerfallsstadien eines Baumes genutzt werden:

- z.B. werden die Bohrlöcher von Käfern durch andere Insekten (Wildbienen, kleine Wespen, Ameisen) als Kinderstube umgebaut;

- z.B. schafft der Schwarzspecht die größten Baumhöhlen, die nachweislich von über 60 Arten nachgenutzt werden (Hohltaube, Waldkauz, Hornisse, Fledermaus, Baumranger);

- z.B. bietet ein Totholzhaufen Unterschlupf und überwinterrungsquartier für nützliche Arten im Garten (Igel, Mauswiesel, Spitzmäuse, Erdkröte) und ist Brutplatz für viele Vögel (Zaun-

könig, Goldammer, Bachstelze).

- Lange hat es gedauert, bis die Vorstellung, dass Totholz nur Schädlinge anzieht, ausgeräumt wurde. Gerade die Gegenspieler (Laufkäfer, Schnellkäfer, Schlupfwespen) werden davon angezogen und ihre Artenzahl ist viel höher.

- Am Sonderbiotop Totholz kann man mit Geduld und Kenntnis interessante Naturerlebnisse vermitteln (siehe Insektenhotel).

Wussten Sie schon?

Von den 6.488 K.ferarten in Deutschland leben 1.350 im weitesten Sinne am Totholz.

60 Prozent davon sind bereits gefährdet, aber nur zehn bis 15 Arten werden im Forst ernsthaft schädlich.

Natura 2000-Station „Osterland“



Löcherbiene



Fotos (2): Frank Leo



mit Schafwolle

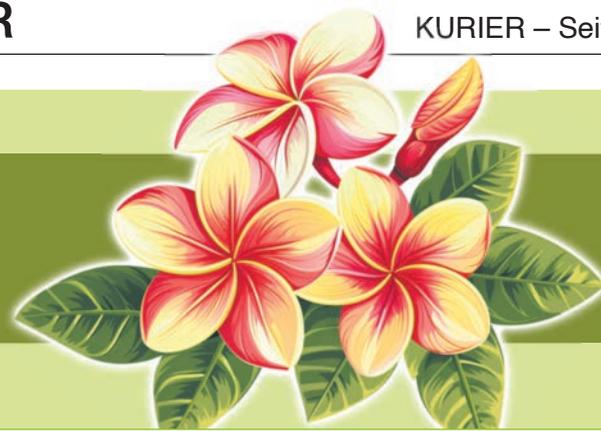
Die Langzeitwirkung ist ein Plus, denn sie stellt die Nährstoffe langfristig zur Verfügung. Die praktischste Version, Schafwolle einzusetzen, ist in Form von Pellets. Sie sind einfach zu dosieren und ins Erdreich einzuarbeiten. Auch beim Pflanzen kommen die Düngerpellets zum Einsatz: Ist das Loch gegraben, gibt man eine Handvoll dieses Düngers hinein, bevor man die Pflanze einsetzt.

Als Langzeitdünger gibt er seine Nährstoffe nur nach und nach an den Boden ab. So weiß man seine Pflanzen über viele Wochen bestens versorgt.

Als Langzeitdünger gibt er seine Nährstoffe nur nach und nach an den Boden ab. So weiß man seine Pflanzen über viele Wochen bestens versorgt.

Foto rechts: Besonders praktisch ist Schafwolle in Form von Pellets. Sie enthält wertvolle Stoffe, wie Stickstoff, Kalium und Keratin.

Foto: Compo/akz-ot



ARBEITSBÜHNEN ROSITZ

Einfach und sicher nach oben

- Vermietung von
- ✓ Anhängerbühnen
 - ✓ LKW-Arbeitsbühnen
 - ✓ Spezialbühnen
 - ✓ Scherenbühnen



Altenburger Straße 31a · 04617 Rositz · ☎ 03 44 98 / 4 00 19

www.arbeitsbuehnen-rositz.de

Garten- und Landschaftsbau

Födisch

• Grünpflege • Heckenschnitt

– Jetzt schon an die Schneidezeit denken! –

• fachmännischer Gehölzschnitt u. Baumfällung

galabau-foedisch@t-online.de

Am Wehrrasen 2a · 04626 Schmölln · Tel. 034491/8 07 15

Beratung ✓ Service ✓ Pünktlichkeit ✓

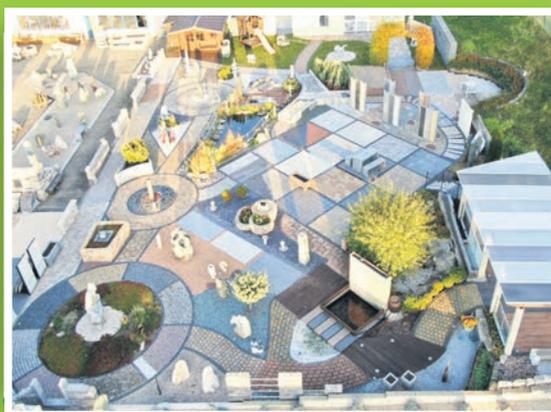
- Containerdienst
- Abbruch-/Baggerarbeiten
- Schüttguttransporte
- Entsorgungsleistung
- Naturbaustoffe
- Recycling



Container-Dienst
SEYFARTH GmbH

☎ 03 44 91
55 20 20

www.containerdienst-seyfarth.de



RWG Ihr Partner am Bau

Raiffeisen Warengesellschaft mbH

Am Lindenhof 15 · 04626 Schmölln
Telefon: [034491] 53 60 · Telefax: [034491] 53 610
E-Mail: info@rwg-sln.de

www.raiffeisen-garten.de

Mit 100 km/h über die Geländepiste – OACM Autocross in Frohburg

Frohburg. Nach dem diesjährigen Frühjahrsrennen der Ostdeutschen Autocross Masters folgte am Wochenende das spätsommerliche Geländerennen am Frohburger Kaplanberg mit 70 Aktiven bei bis zu 400 Zuschauern.

Gestartet wurde in zwölf verschiedenen Fahrzeugkategorien – von Trabant- und Tourenwagenklasse über 1600 ccm bis hin zur Spezial- und Heckklasse. Mit Spannung verfolgte man die Pistenjagden am „Kappi“ mit fünf Wertungsläufen über den 900 Meter langen und hügeligen Rundkurs.

Trabant-Crosspilot Sebastian Schlafke vom nordsächsischen DZ Racing Team Schönwölkau gab vom Start weg seiner Rennpappe feste Gas und überholte selbst in einer scharfen Kurve noch den späteren Zweitplatzierten Steffen Damisch vom SMK Motorsport Weischlitz. Susann Schlafke vom Team Delitzsch erflitzte den 3. Platz.

Der in Deutschland und Tschechien sehr erfolgreiche Autocrosser Eric Weidhase vom Friedebacher Heideteam Krölpa/Thüringen glänzte wieder mit Siegen in zwei Fahrzeugkategorien.

Der 22-Jährige ist seit über zehn Jahren aktiv und siegte in Frohburg wiederholt mit seinem Honda in der Klasse Tourenwagen bis 1600 ccm und Altwagen über 1500 ccm verbaut. „Glücklicherweise war mir Fortuna immer hold und so bin ich außer einem gelegentlichen Überschlag stets gut über die Runden gekommen.“, so noch der Thüringer, der zudem seine Partnerin Michaela lobte, die ihn bei den Rennen feste die Daumen drückt. Zu seinen Siegpräsenten gehörte übrigens auch eine Einladung ins Bad Lausicker Freizeitbad Riff.

„Frohburg erfreut Sportbegeisterte neben der Fußballmeisterschaftsszenarie und dem Autocross jährlich stets auch mit überregionalen Reitturnieren und vor allem mit dem Internationalen Frohburger Motorrad-Dreieckrennen, das nun am 14. und 15. September 2024 wieder Tausende Zuschauer an die Rennstrecke lockt“, sagte Sportfreund Denis Hofmann mit Blick auf die Crosserin Juliane Bergmann, die jetzt in ihrem Honda Civic mit Karacho einen der Hügel in Angriff nahm und dann in einer scharfen Kurve längst nicht ans Abbremsen dachte. Immerhin düste die 29-Jährige vom Eschefelder Racing Team unter ihren männlichen Konkurrenten als Vierte über die Ziellinie.

„Mich hat mein ebenfalls crossfahrender Ehemann Danny hinter das Lenkrad eines Geländeflitzers gelockt, so dass ich nun schon seit 2013 hier in Frohburg und auch außerhalb, so wie unter anderem in Ortrand, Oschersleben und Dautban startete“, berichtete Bergmann, die zudem in der Hobbywerkstatt ihres Autocrossteams schon mal mit zum Schraubendreher greift, wenn wiederum ein Teil der Karosse nach einem Rempler arg beschädigt wurde. Die Motorsportfreundin Bergmann aus dem

Frohburger Ortsteil Eschefeld will weiterhin dem Autocross frönen, ohne dass dabei ihre beiden kleinen Lieblinge Aaron und Janis zu kurz kommen. „Ich habe auch schon an einem weitaus härteren Crash Car-Rennen teilgenommen“, so Bergmann auch mit Erwähnung der bekannten Dschungelkönigin Melanie Müller, die mal bei einem Crash Car-Rennen im nahegelegenen Dolsenhain in einem Crossflitzer Platz nahm und das Publikum mit einer Spaßbrunde erheiterte.

Ein sehr erfolgreicher Autocrosser ist auch Peter Haferkorn aus dem Frohburger Ortsteil Frankenhain, der an diesem Wochenende allerdings in der Klasse Altwagen über 1500 ccm Verbaut „nur“ auf dem 3. Platz landete. „Gleich beim ersten Rennen der Altwagen über 1500 ccm Verbaut erhielt mein Honda Civic einen Schlenkrich, der mich in Drehung brachte, so dass ich aus der vierten auf die achte Position abrutschte, mich dann jedoch wieder zum Sechsten in der Flitzerkette vorrappelte“, verkündete der 40-Jährige, der mit 14 Jahren sogar schon erste Crash Car-Runden drehte und dessen größter Erfolg 2007 im Gewinn des OACM-Meistertitels gipfelte. Lächelnd erwähnte er die sechs Dach-Überschläge bei einem Rennen, die ihn aber trotzdem nicht am Erlangen einer guten Platzierung hinderten.

„Zu interessanten Benzingesprächen kommt es übrigens auch oft mit Teilnehmern aus westlichen Gefilden“, sagte Haferkorn mit Blick auf den Regensburger Michael Biller, der mit seinem VW Golf das Rennen der Tourenwagen über 1600 ccm gewann.

Den abschließenden Höhepunkt bildete die Siegerehrung, bei der vor allem die Junioren voller Stolz von Rennleiter Heiko Sauppe Pokale und Präsente in Empfang nahmen.

Ein Extra bildete dabei die Vergabe des 1. Stadtpokals durch Bürgermeister Karsten Richter an Marcel Witt vom Eschefelder Racing Team.

Wolfgang Riedel



Der Thüringer Autocross-Superstar Eric Weidhase erhält von Rennleiter Heiko Sauppe den Pokal des Erstplatzierten in der Klasse Tourenwagen bis 1600 ccm.
Foto: Wolfgang Riedel

Aktueller Polizeibericht

Meuselwitz. Unbekannte Täter hielten sich in der Zeit vom 20. bis 21. August 2024 im Von-Seckendorff-Park auf und sorgten hier für Sachschaden. Dabei beschmierten sie mit schwarzer Sprühfarbe die Steinumrandung eines Brunnens und beschädigten die Brunneneinfassung sowie einen metallenen Wasserüberlauf. Die Altenburger Polizei nahm die Ermittlungen dazu auf (Bezugsnummer 0224037/2024). Zeugenhinweise werden unter der Tel. 03447/4710 entgegen genommen.

Altenburg. Einen Aufkleber mit einem offenbar volksverhetzenden Schriftzug brachten unbekannte Täter an ein Haus in der Fabrikstraße an. In dem Haus selbst befindet sich ein Migrationsverein. Ein Verantwortlicher bemerkte den Aufkleber und meldete dies der Altenburger Polizei. Die Tatzeit selbst kann auf den Zeitraum vom 29. bis 30. August 2024 eingegrenzt werden. Die Altenburger Polizei nimmt Zeugenhinweise unter 03447/4710 entgegen (Bezugsnummer 0226509/2024).

Altenburg. Am 30. August 2024 gegen 18.05 Uhr versuchten Beamte der Polizei Altenburger Land eine männliche Person in der Siegfried-Flackstraße einer Personenkontrolle zu unterziehen, welche beim Anblick der Polizei sofort die Flucht ergriff. Letztendlich konnte der Mann gefasst und trotz aktiver Gegenwehr zu Boden gebracht werden. Bei dem 24-jährigen Tatverdächtigen konnten mehr als 33 Gramm Marihuana aufgefunden werden. Im Rahmen von weiteren Ermittlungen wurden zudem weitere 63 Gramm Marihuana sowie Utensilien für den Verkauf von Betäubungsmitteln festgestellt und beschlagnahmt. Gegen den Beschuldigten wurden entsprechende Ermittlungsverfahren eingeleitet.

Schmölln. Am Dienstag, den 3. September 2024, gegen Abend, kurz nach 20.00 Uhr, meldete ein Zeuge, im Bereich des Waldstückes Am Ziegengraben ein Feuer bemerkt zu haben. Unverzüglich rückten Feuerwehr und Polizei zum Einsatzort aus und starteten bei Ankommen direkt mit den Löscharbeiten.

Nach vorläufigen Erkenntnissen brannte im Bereich des Waldes Unrat. Durch die Flammen wurden zwei in der Nähe befindliche Bäume in Mitleidenschaft gezogen. Dank der schnellen Meldung des Zeugen sowie des zügigen Löscheinsatzes konnte ein Ausbreiten des Feuers verhindert werden. Die Altenburger Polizei nimmt Zeugenhinweise unter der Tel. 03447/4710 entgegen. (Bezugsnummer 0230174/2024).

Landespolizeiinspektion Gera
(Stand: 3. September 2024)



nur 29.990,- €

DFSK Fengon 600 Automatik, 7 Sitze

LED, Leder, Klima, Keyless, Panoramadach, el. Heckklappe, 360°-Kamera, Kraftstoffverbrauch nach WLTP: 8,6l/100km, CO₂-Klasse G, 197 g/km



WM Autohaus GmbH
Lödlar Chaussee 3a
04617 Lödla
Telefon 03447/861570
www.wmautohaus.de



Leasingangebot:
145 EUR¹/mtl.
Ohne Anzahlung.

Abbildung zeigt
aufpreispflichtige
Sonderausstattung.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km; CO₂-Klasse: C

Autohaus Martin GmbH

Fünfminutenweg Nord 2 · 04603 Windischleuba
Telefon: 03447 85210 · Telefax: 03447 85211
E-Mail: martin@suzuki-handel.de
www.suzuki-handel.de/martin

¹ Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 18.900,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten à 145,00 Euro; zuzüglich Bereitstellungs- und Auslieferungskosten; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 6.960,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 1.7.2024 - 30.9.2024.



VERANSTALTUNGSTIPPS

von Samstag, 7. September, bis Sonntag, 15. September 2024

Samstag, 7. September 2024

- 09.00 Uhr Ganztagswanderung** – „Auf dem Zschopautalweg von Zschopau Augustusbürg“; Strecke: ca. 15 km, Treffpunkt: Amtsplatz Schmölln (kostenfrei)
- 09.00 Uhr Wanderung** durch den Grünfelder Park in Waldenburg; Strecke: ca. 12 km, Treffpunkt: Bahnhof, Altenburg; (kostenfrei)
- 10.00 Uhr Oldtimer-Treffen** – 17 Jahre Oldtimerclub Windischleuba e.V., Windischleuba
- 10.00 Uhr 3. Kinder- und Vereinsfest**, Pfefferberg Schmölln (bis 16.00 Uhr)
- 11.00 Uhr Feierlichkeiten** – 170 Jahre Freiwillige Feuerwehr und 30 Jahre Jugendfeuerwehr Altenburg, Feuerwache Altenburg (bis 17.00 Uhr)
- 14.00 Uhr Rositzer Jungtierschau** des Rassekaninchenzuchtvereins T157 Rositz, Vereinsgelände Germania 5, Rositz (bis 19.00 Uhr, auch am 8.9.2024 von 9.30 bis 14.30 Uhr)
- 14.30 Uhr Musikalischer Nachmittag** mit den Gospel/Rock/Pop-Chor „Sisters in Action“, Botanischer Erlebnispark, Altenburg
- 17.00 Uhr Lichterfest Ponitz**, u. a. mit Feuerspektakel und großem Höhenfeuerwerk, Schlossplatz Ponitz
- 19.00 Uhr Weinabend**, Pfefferberg Schmölln
- 20.00 Uhr Konzert** mit der italienischen Band „A PERFECT Pair“, Teehausaal Altenburg (Einlass: 18.00 Uhr)

Sonntag, 8. September 2024

- 09.00 Uhr Sammlerbörse**, Vereinsheim des FSV Meuselwitz, Penkwitzer Weg 41, Meuselwitz (bis 13.00 Uhr)
- 09.00 Uhr Tag des offenen Denkmals**, Kirche Lumpzig
- 09.30 Uhr Gottesdienst** zum neuen Schuljahr, Noppenwerkstatt, Schmölln
- 10.00 Uhr Tag des offenen Denkmals**, Botanischer Erlebnispark, Altenburg
- 10.00 Uhr Tag des offenen Denkmals**, Teehaus Altenburg
- 10.00 Uhr Tag des offenen Denkmals**, „Rote Spitzen“, Altenburg
- 11.00 Uhr Tag des offenen Denkmals**, mit musikalischem Rahmenprogramm, Neues Jagdschloss, Hummelshain
- 11.00 Uhr Tag des offenen Denkmals**, mit stündlichen Führungen, Komödiantenhof, Nobitz/OT Engertsdorf (bis 17.00 Uhr)
- 11.00 Uhr Saisonabschluss**, u.a. mit Hüpfburg, Tombola und Kinderflohmarkt, Freibad Vollmershain
- 13.00 Uhr Tag des offenen Denkmals** – „Es Thümmelt sehr“, Vor dem Wasserschloss, Nöbdenitz
- 14.00 Uhr Lichterfest Ponitz und 770 Jahre Ponitz**, Bunter Familien-nachmittag, Schlosspark Ponitz (kostenfrei)

Montag, 9. September 2024

- 18.00 Uhr Vortrag** – „Wie öffentlich sind öffentliche Bibliotheken?“, mit Prof. Dr. Ulrich Johannes Schneider, Kunstgasse 1, Lindenau-Museum

Donnerstag, 12. September 2024

- 16.00 Uhr 32. Rositzer Kirmes**, mit vielfältigen Rahmenprogramm, Festplatz Goethestraße, Rositz (bis 15. September 2024)

Freitag, 13. September 2024

- 15.00 Uhr Frühstückstreffen** für Frauen – Thema: „Persönliche Stärke – und wie Frau dazu kommt“, Brunello, Altenburg

Samstag, 14. September 2024

- 08.00 Uhr Wanderung** mit dem Deutschen Alpenverein e.V., Bad Kösen – Himmelreich, Treffpunkt: Capitol Altenburg
- 09.00 Uhr Frühstückstreffen** für Frauen – Thema: „Persönliche Stärke – und wie Frau dazu kommt“, Bürgersaal, Ratskeller, Altenburg
- 10.00 Uhr Ausstellung** der Geraer Mineralien- und Fossilienfreunde, Kultur- und Kongresszentrum, Gera (bis 16.00 Uhr)
- 10.00 Uhr Tag der offenen Tür**, mit Führungen und vielfältigen Programm, Betriebsgelände Agrar GmbH, Ziegelheim
- 14.00 Uhr 13. Traktorkino**, mit abwechslungsreichen Rahmenprogramm, Jonaswalde (kostenfrei)
- 17.00 Uhr Kosmaer Herbstfest**, mit einem abwechslungsreichen Programm, Turnplatz Kosma
- 18.00 Uhr 20 Jahre Vereinshaus Wilchwitz**, im Vereinshaus oder auf dem Dorfplatz (je nach Wetter), Nobitz/OT Wilchwitz
- 21.00 Uhr 6. Rositzer Schlagerparty**, Festplatz Goethestraße, Rositz
- Sonntag, 15. September 2024**
- 11.00 Uhr 1. Mitteldeutsche Dengelmeisterschaft + Großer Handwerker- und Bauernmarkt**, im Rahmen der 32. Rositzer Kirmes, Festwiese, Rositz
- 16.00 Uhr Konzert** – Musik ensemble diX aus Gera spielt und kommentiert ausgesuchte Musik, Kirche Nöbdenitz

Schmöllner Volkschor präsentiert Programm

Schmölln. Am Samstag, dem 14. September, ist es 16.00 Uhr wieder so weit für ein Konzert des Schmöllner Volkschores in der Stadtkirche Sankt Nicolai zu Schmölln. In diesem Jahr präsentieren wir unserem Publikum ein neues Programm: Irish Folk. Die irische bzw. keltische Musik ist bei Sängern und Zuhören gleichermaßen beliebt. Es erklingen frische und kraftvolle Lieder sowie getragene Balladen. Dabei wird uns das Dudelsack-Ensemble „White Stream

Pipe Band“, unter der Leitung von Karin Beier, und auf dem Akkordeon Werner Osten, unterstützen. Außerdem können Sie sich auf irische Tanzeinlagen, einstudiert von Ingo Ronneburger, freuen. All das verspricht, ein stimmungsvolles Konzert zu werden. Der Kartenvorverkauf ist im Schmöllner Fachgeschäft „Hemd und Höschen“ und an der Abendkasse möglich.



Ihr Volkschor und Ihre Antje Herrmann

Verlosung: Der Veranstalter stellt dem KURIER dankenswerterweise **3 x 1 Freikarten** zur Verfügung. Diese können am **Montag, dem 9. September 2024 von 10.00 bis 10.05 Uhr**, unter **Telefon 03447/4996103**, gewonnen werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Für ausfallende Veranstaltungen übernimmt der Verlag keine Haftung.

„Stadt-Land-Spielt!“ Tag des Gesellschaftsspiels

Altenburg. An mehr als 320 Orten in Deutschland, Belgien, Österreich und der Schweiz findet auch in diesem Jahr wieder der Tag des Gesellschaftsspiels „Stadt-Land-Spielt!“ statt. In Altenburg laden am Samstag, dem 14. September, die Altenburger Spieletage, das Mobile Spielecafé und die Volkshochschule Altenburger Land von 14.00 bis 18.00 Uhr alle Spielbegeisterten in die VHS Altenburg am Hospitalplatz ein. Dabei dreht sich alles um das Gesellschaftsspiel: Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Familien können Spiele aller Art nach Herzenslust und ohne Zeitdruck ausprobieren. In den verschiedenen Räumen der VHS werden Neuheiten, Klassiker, Kinderspiele, Familienspiele und zwei „Escape Rooms“ angeboten. Des Weiteren kann eine Ausstellung zum Thema „Spiellokatie – Politik im Brettspiel“ besucht werden. In der Aula der

Volkshochschule finden zudem zwei Fachvorträge statt: Sarah-Ann Orymek referiert 15.00 Uhr über „Das Brettspiel im Wandel der Zeit“, und Gabriele Orymek spricht 16.30 Uhr zum Thema „Gewinnen ist nicht im-

mer gut“. Der Eintritt ist frei; eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

Volkshochschule Altenburger Land

Start der Hallenbad-Saison

Altenburg. Am 1. September haben wir die diesjährige Freibadsaison in unserem Freibad Süd beendet und nutzen nun die Zeit, letzte Hand anzulegen, um das Hallenbad fit für die neue Hallenbadsaison 2024/25 zu machen. Am 10. September, öffnet das Hallenbad dann pünktlich 6.00 Uhr für das öffentliche Schwimmen. Schon am Montag, den 9. September starten die Vereine mit ihrem Training und den Gesundheitskursen in der Halle. Wir freuen uns auf den Besuch unserer Badegäste. Wie immer wurde die Sommerpause genutzt, um notwendige Reparaturen

und Modernisierungen auszuführen. So wurden notwendige Fliesenarbeiten fristgerecht beendet. Zudem mussten beschädigte Fensterscheiben erneuert werden. Die verkürzten Öffnungszeiten gelten vorerst weiter, da wir einen Personalmangel im Bereich Schwimmmeister haben. Interessenten können sich jederzeit bei der Ewa bzw. vor Ort im Hallenbad melden. Informationen zu den aktuellen Öffnungszeiten und Eintrittspreisen stehen auf unserer Homepage www.ewa-altenburg.de/bäder.

Energie- und Wasserversorgung Altenburg GmbH

Familienkonzert in Altenburg



Altenburg. „Oh wie schön ist Panama“ Das Musical zum Kinofilm von Irina Probst als interaktives Singspiel für Weltenbummler ab vier Jahren – mit fröhlichen Liedern, die von einer Live Band mit Musikern der bayerischen Kultband HAINDLING präsentiert werden. Tiger und Bär auf großer Reise! Ist Panama wirklich so schön wie Janosch vor mehr als 40 Jahren in einem Kinderbuch Klassiker schrieb oder worauf kommt es im Leben an?

Lasst es uns doch gemeinsam herausfinden zu unserem diesjährigen Familienkonzert am 20. September 2024 im Goldenen Pflug. Beginn des Konzertes: 16.00 Uhr, ab 14.00 Uhr buntes Rahmenprogramm. Weitere Informationen zum Kartenverkauf finden Sie auf der Internetseite des Kreisjugendring Altenburger Land e.V. **LRA**

Verlosung:

Der Veranstalter stellt dem KURIER dankenswerterweise **2 x 2 Freikarten** (je 1 Karte für 1 Erwachsenen + 1 Kind) zur Verfügung. Diese können am **Montag, dem 9. September 2024, von 13.00 bis 13.05 Uhr**, unter **Telefon 03447/4996103**, gewonnen werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Für ausfallende Veranstaltungen übernimmt der Verlag keine Haftung.



Foto: LRA

KOSMAER Herbstfest – Einen Besuch wert

Altenburg. Am Samstag, den 14. September 2024 ab 17.00 Uhr veranstalten der Orteilrat gemeinsam mit dem Verein „Mein Kosma“ e.V. und der Freiwilligen Feuerwehr Kosma ein Fest für die ganze Familie und laden dazu recht herzlich ein. Es gibt viele Aktivitäten für Groß und Klein, wie z.B. Büchsenwerfen, Maßkrugstemmen, Wettsägen, Maßkrugschlittern, Wetttageln und Baumelschub. Für die Bestplatzierten winken attraktive Sofortgewinne, also es lohnt sich mitzumachen. Hüpfburg und Spielgeräte für die

Kleinsten dürfen natürlich dabei nicht fehlen. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Die Eröffnung des Festes erfolgt mit klassischen Fassbieranstich. Es gibt leckeren Wein und kulinarische Köstlichkeiten. Stockbrot und Marshmallows an der Feuerschale sind für die Kleinen immer ein Höhepunkt. Für die Musik sorgt die FFW Kosma, es darf das Tanzbein geschwungen werden. Besuchen Sie unser Kosmaer Herbstfest - wir freuen uns auf euch. **Carmen Schnoor**
Ortsteilbürgermeisterin Kosma

32. Rositzer Kirmes



Rositz. Liebe Bürgerinnen und Bürger, nur noch wenige Tage, dann findet in unserer Gemeinde Rositz die 32. Kirmes statt, die in diesem Jahr ganz im Zeichen von Traditionen und Brauchtumspflege und den beiden Jubiläen „70 Jahre Kindergarten Rositz“ und „15 Jahre Bergbrüderschaft Meuselwitz-Rositzer Braunkohlenrevier“ stehen. So wurde im Jahr 1675 erstmals ein Bergwerk im Ortsteil Fichtenhainichen erwähnt. Der Bergbau, die Braunkohle, hat unsere Region, aber ganz besonders unsere Gemeinde geprägt und gewandelt. Gewandelt von einem kleinen Bauerndorf

zu einer der größten Industriegemeinden in Deutschland. Leider ist vom Bergbau nicht viel übriggeblieben und gerade aus diesem Grund ist es wichtig, dass wir an diese einzigartige Geschichte erinnern, dass wir zukünftige Generationen darüber informieren und genau das ist auch das Ziel unserer Bergbrüderschaft.

Aber auch an die bäuerlichen Traditionen, die Sitten und Bräuche unserer Vorfahren, soll während der Kirmesfesttage erinnert werden. Dazu zählen unter anderem die Pflege der Altenburger Mundart, die Erntekrone, die Trachten der Marchen und Malcher und das Kirmesbrot. Im Jahr 2024 suchen wir erstmals den mitteldeutschen Dengelmeister und wieder den „Besten Freizeitbauern“ des Altenburger Landes. Ein attraktiver Handwerker- & Bauernmarkt öffnet am Sonntag um 11.00 Uhr seine Pforten. Dort werden Ihnen an ca. 60 Ständen die Produkte der Ernte und das alte Handwerk präsentiert. Umrahmt wird der Markt u.a. von dem 1. Vollmershainer Schalmeienverein und den Rock 'n' Roll Road Runners. Einen weiteren Höhepunkt bildet der Große Kirmesfestumzug mit einer kleinen Bergparade.

Ein attraktives Rahmenprogramm für Groß und Klein wurde ebenfalls vorbereitet. Neben der „Rock Ambulance- Die Partyband“, und der 6. Rositzer Schlagerparty mit „Lorenz Büffel“ erwartet Sie „Biba & die Butzemänner“, eine „Riesen-Lasershow“ sowie ein Höhenfeuerwerk der Extraklasse. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Lassen Sie uns an die vergangenen Jahre anknüpfen, sodass auch die 32. Rositzer Kirmes zu dem besonderen Höhepunkt im Altenburger Land wird.

PROGRAMM

Donnerstag, 12. September 2024

– **Festplatz, ab 16.00 Uhr**
Rummeltreiben der Schausteller „Karussell-Doppeldecker“
– **Festzelt, gegen 20.30 Uhr**
Doppeldecker-Party mit der Partyband „BIBA & DIE BUTZEMÄNNER“ (Einlass: 20.00 Uhr)

Freitag, 13. September 2024

– **Festplatz, 10.00 Uhr**
„Stunde der Begegnung“
– **Festplatz, 16.00 Uhr**
Rummeltreiben der Schausteller
– **Festwiese, circa 19.45 Uhr**
Großer Lampion- und Fackelumzug mit AnneK Luft – Stelzenwalkact und dem Jugendblasorchester Lucka
– **Festwiese, 20.30 Uhr**
Große Lasershow
– **Großes Festzelt, gegen 20.30 Uhr**
WIR ROCKEN DIE KIRMES, mit „Rock Ambulance - Die Partyband“ (Einlass: 19.30 Uhr)

Samstag, 14. September 2024

– **Werksallee, 14.30 Uhr**
Großer Kirmesfestumzug mit kleiner Bergparade zum Jubiläum „15 Jahre Bergbrüderschaft Meuselwitz-Rositzer Braunkohlenrevier“
– **Festplatz/Festwiese, 9.00 Uhr**
11. Rositzer Flohmarkt, Parkplatz Parkanlage „Bäume des Jahres“ (bis 18.00 Uhr, auch am Sonntag, 15. September 2024)
– **Festplatz/Festwiese, 14.00 Uhr**
Rummeltreiben der Schausteller
– **Festplatz/Festwiese, 14.00 Uhr**
Buntes Kinderprogramm, mit großer Hüpfburg u.v.m. (bis 18.00 Uhr)
– **Festplatz/Festwiese, 14.30 Uhr**
Seifenblasenartist Jörg, mit dem spannenden und schillernden Riesenseifenblasen-Spektakel (bis 17.30 Uhr, auch im Festumzug bis 15.30 Uhr)

– **Festwiese, gegen 22.00 Uhr**

Ein traumhaftes Feuerwerk, mit Dreamfireworks aus Rositz
– **Festzelt, 16.00 Uhr**
Offizielle Eröffnung der Kirmes
– **Festzelt, ab 21.00 Uhr**
6. Rositzer Schlagerparty, mit DJ BONZAY und Stargast Lorenz Büffel (Einlass: 20.00 Uhr)

Sonntag, 15. September 2024

– **Festwiese, ab 11.00 Uhr**
1. Mitteldeutsche Dengelmeisterschaft
– **Festwiese, ab 11.00 Uhr**
Großer Handwerker- und Bauernmarkt, u.a. mit Schnitzkunst mit der Kettensäge
– **Festzelt, 11.00 Uhr**
Schnaudertaler Blasmusikanten, mit Bühnenprogramm „Musik & Show non-stop“ (bis 13.00 Uhr)
– **Festzelt, 13.00 Uhr**
1. Vollmershainer Schalmeienverein, Rock 'n' Roll Road Runners und Tanzgruppen des KCR Rositz und Freunde (bis 17.00 Uhr)
– **Festplatz, 11.00 Uhr**
Rummeltreiben der Schausteller
– **Festwiese, 14.00 Uhr**
Buntes Kinderprogramm, mit großer Hüpfburg u.v.m. (bis 17.30 Uhr)
– **Festplatz/Festwiese, 14.00 Uhr**
Seifenblasenartist Jörg, mit dem spannenden und schillernden Riesenseifenblasen-Spektakel (bis 17.00 Uhr)
Für ein reichhaltiges Angebot an Speisen (Mutzbraten, Fischgerichte u.v.m.) und Getränken auf der Festwiese und im Festzelt ist gesorgt.



Ihr Bürgermeister
Steffen Stange

AUTO GRUNAU 10 Jahre
GmbH
Meisterbetrieb

Reparaturen aller Pkw-Typen, Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimatechnik, Tuning, TÜV, AU

24-Stunden-Abschleppdienst

04617 Rositz · Altenburger Straße 70
Tel. 03 44 98/400 39 · Fax 4 45 32

BOSCH Kraftfahrzeug-Ausrüstung
EUROMASTER

Gaststätte **„Zeche Molbitz“**

Bei uns können Sie Familienfeiern jeglicher Art buchen.

Inh. Jana Heymann
Zetzschaer Straße 20
04617 Rositz
Telefon 03447 510955
www.zeche-molbitz.de

H&W Fahrzeuglackierung
Dennis Herrmann & Ronny Winkler GbR

Lackierungen aller Art
Industrielackierung
Karosserie- und Unfallinstandsetzung
Haftpflicht- und Kaskoschäden
Werkstattservice
Reifenservice
Oldtimeraufbereitung
HU und AU
Reparatur aller Fahrzeugtypen

Am Wasserturm 7 · 04617 Rositz
Tel. 034498/81890
Fax 034498/81891

Alles im Lack!

Lackservice@freenet.de



Fotos (3):
Gemeinde Rositz



RoWaK GmbH
Karl-Marx-Straße 10 | 04617 Rositz

Garten- und Kommunaltechnik mit Fachwerkstatt
Verkauf | Beratung | Reparatur
Rasenmäher | Rasentraktoren | Heckenscheren
Kettensägen | Mulcher | Holzspalter | Betriebsstoffe u. v. a. m.

Unsere Öffnungszeiten:
Sommeröffnungszeit
April bis September Mo - Fr: 8 - 17 Uhr | Sa: 9 - 12 Uhr
Winteröffnungszeit
Oktober bis März Mo - Fr: 8 - 17 Uhr | Sa: nach VB
Telefon 034498 206-0 | info@rowak.com | www.rowak.com

STIHL HONDA TIGA AS AL-KO

Wir sind Ihr **Installateur- und Heizungsbau Meisterbetrieb** aus Rositz und führen **Neubau, Sanierung, Reparatur, Optimierung und Planungsarbeiten** durch.

Wasser Wärme wohlfühlen

Heizung

- Gas- und Ölbrennwerttechnik
- Biomasseanlagen (Pellet- & Scheitholzessel)
- Solarthermie und BHKW
- Service & Wartung
- Planung und Berechnung > DIN EN 12831
- Beantragung staatlicher Förderungen

Sanitär

- Bäder zum Wohlfühlen
- Trinkwasser
- Regenwassernutzung

Reuter & Wiesner GbR
Hirtengasse 2a in 04617 Rositz
Tel. 034498 818935
info@reuter-wiesner.de
www.reuter-wiesner.de



Aufruf – 32. Rositzer Kirmes

Rositz. Liebe Bürgerinnen und Bürger, wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns für die 32. Rositzer Kirmes 2024 wieder Produkte aus Ihren Gärten (zum Beispiel Kürbisse, Kohl, Sonnenblumen) für Dekorationszwecke zur Verfügung

stellen würden. Des Weiteren wäre es eine Bereicherung für unser größtes Volksfest, wenn Sie Ihre Häuser und Zäune schmücken würden.

**Ihr Bürgermeister
Steffen Stange**

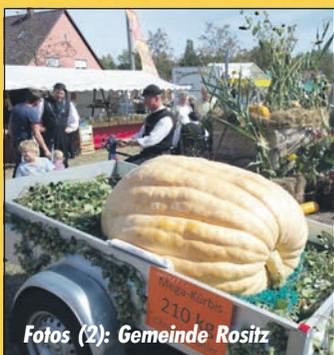
► Auch das Ortseingangsschild wird für die Rositzer Kirmes festlich geschmückt.

Bester Freizeitbauer gesucht

Rositz. Wir suchen anlässlich der 32. Rositzer Kirmes vom 12. bis 15. September den „BESTER FREIZEITBAUER DES ALTENBURGER LANDES 2024“.

Gewinnen wird der Bauer mit dem größten einheimischen Ernteprodukt.

- Die Wettbewerbsbedingungen natürliche einheimische Ernteprodukte (Gemüse u.a. Kartoffeln, Zucchini, Kürbisse, Gurken, Kohl, Rüben), keine Exoten entscheidend sind die Größe und das Gewicht
- pro Teilnehmer dürfen max. zwei Ar-



ten und je Art ein Stück abgegeben werden

- Abgabe der Produkte am Samstag, 14. September, in der Zeit von 12.00 bis 14.30 Uhr am Kirmesfestzelt
- Abgabe eines Begleitzettels mit Name, Adresse und Alter

Auf die Gewinner warten Pokale und natürlich tolle Preise. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme. Informationen erhalten Sie unter 034498/45413 (45410).

**Bürgermeister Rositz,
Steffen Stange**

Landrat vergibt Pokale an Gewinner im Dengeln

Altenburg. Einmal mehr rücken die „Futterschroter“ aus dem Altenburger Land die Traditionen des Landkreises in den Mittelpunkt der Öffentlichkeit.

Gemeinsam mit der Gemeinde Rositz richtet der Verein zur Kirmes am 15. September die 1. Mitteldeutsche Dengelmeisterschaft aus. Am Wettkampftag, der um 11.00 Uhr auf dem Kirmesgelände beginnt, werden rund 60 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus Thüringen, Sachsen und Sachsen-Anhalt erwartet. Landrat Uwe Melzer wird die drei besten Herren mit einem Pokal ehren und der Rositzer Bürgermeister Steffen Stange stiftet die Pokale für die drei besten Damen. Die Sensenblätter, für alle Mitmachenden gleich, werden von den Veranstaltern gestellt, Hämmer und Dengelblöcke bringt jeder Teilnehmer selbst mit. Nach 40 Minuten bewertet eine Jury die handwerklichen Arbeiten.

Die Preisrichter achten darauf, ob das Material fachlich gut ausgezogen wurde, ob die Schneide scharf und die Sense gerade geblieben ist. Gegen 13.00 Uhr soll die Siegerehrung sein.

„Dengeln ist ein altes Handwerk. Es wird wieder wichtiger in der heutigen Zeit. Wiesen und Randstreifen können so

schonend gemäht werden“, erklärt der Chef der „Futterschroter“ Ralph Cramer. „Diese Tätigkeit entschleunigt unser Alltagsleben und findet inzwischen immer mehr Anhänger. Wir spüren das große Interesse auf vielen Märkten in Thüringen, wo wir das alte Handwerk vorstellen.“ so Cramer weiter.

LRA



- NEUBAU
- SANIERUNG
- FASSADEN

bauenmitsystem.com

Bauen mit System GmbH & Co. KG
Schulstraße 8 · 04617 Rositz
Tel. 034498/802334 · info@bauenmitsystem.com



**ROSITZ IN BEWEGUNG,
nicht nur zur Kirmes!**



Entdecken Sie das Therapiezentrum BEER

- ob beim Rücken-Vitaltraining an Geräten,
- beim Outdoortraing „NatureGym“ in der freien Natur,
- beim Hatha Yoga oder Aerial Yoga oder bei einem unserer Entspannungskurse.

Bleiben Sie mit uns in Bewegung!
www.therapiezentrum-jana-beer.de



**Fachtherapeut für Neurologie
LRS-Trainer**

*PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE
CLAUDIA KURZ*

Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen

Altenburger Straße 20a
04617 Rositz

Tel.: 034498 806266 Fax: 034498 806268
Email: logopaedie-kurz@gmx.de

**JENS HEYMANN
ELEKTROINSTALLATION**

Gerstenberger Straße 11 · 04617 Rositz
Telefon: 034498 48318 · Fax: 034498 48304
Handy: 0162 4365396
Mail: elektro-heyman@online.de

Inh. Jochen Zschammer

**Fahrzeugservice
Zschammer**

Autolackierung · Haftpflicht- und Kaskoschäden
Karosserie- und Unfallinstandsetzung

Lödlaer Chaussee 10b · 04617 Lödla · Tel.: 0 34 47/ 83 92 65
www.fahrzeugservice-zschammer.de

FLEISCHEREI ZSCHAMMER

seit 1990

◆ **Alles für Ihre FESTLICHKEITEN**

◆ **Partyservice von Di-Sa**
(z. B. kalte und warme Platten, Mutzbraten, Spanferkel, Käseplatten, Kasslerfleisch) u. v. a. m.

Gewerbegebiet Oberlödla
Lödlaer Chaussee 10 a · 04617 Oberlödla
Tel. 0 34 47/83 00 46 · E-Mail fleischereizschammer@t-online.de

- elektron. Achsvermessung
- elektron. Auswuchten
- Inspektion
- Stoßdämpfer
- Auspuff
- Bremsen
- Reifen/Felgen
- ASU/TÜV im Haus

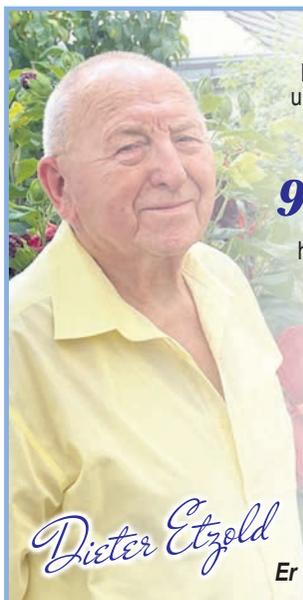
**K&M°
KIRMSE**

Reifen- und Autoservice

Inhaber Ralf Oeler · Zum Grüntal 7 · 04617 Lödla
Tel. 03447/83 47 90 · Fax 03447/86 17 84

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Danksagungen & Glückwünsche



Über die vielen telefonischen und persönlichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke sowie die Organisation und Durchführung der Feier anlässlich meines

90. Geburtstages

hab ich mich sehr gefreut und möchte mich ganz herzlich bedanken bei meiner Familie, meinen Freunden,

Nachbarn und Bekannten, dem Kindergarten Nobitz, dem Bürgermeister Herrn Läbe, dem Vorstand des TSV 1876 Nobitz und meinen Sportfreunden/innen der Sektion Kegeln.

Dieter Etzold
Es war ein wunderschöner Tag!
Er wird mir lange in Erinnerung bleiben.

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu meinem

90. Geburtstag

möchte ich mich bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn, dem Bürgermeister Herrn Reinboth sowie Frau Prechtl recht herzlich bedanken. Mein besonderer Dank gilt meiner lieben Frau Gisela und meinen Töchtern Birgit und Kerstin für die gute Unterstützung und Gestaltung des Festes. Vielen Dank auch der Gaststätte Staudacher „Am Stausee“ für die gute Bewirtung.

Tischlermeister Siegfried Rauschenbach
August 2024

„Ohne Glauben an ihre Dauer wäre die Liebe nichts, nur Beständigkeit macht sie groß.“
Honorè De Balzac

Für Rudolf & Waltraud Schmalz

Einander gehalten, aufeinander vertraut.
Dem anderen zur Seite gestanden, aufeinander gebaut.
Miteinander gelitten, miteinander gelacht.
Ab und zu mal gestritten und vieles gemeinsam vollbracht.
Auf 65 Jahre und auf Euer gemeinsames Glück blickt freudig nach vorn und mit Stolz zurück.

Wir gratulieren Euch zur

Eisernen Hochzeit

In Liebe und großer Dankbarkeit
Eure Kinder, Enkel und Urenkel
Wintersdorf, den 9.9.2024

DIES & DAS

Seit 29 Jahren für Sie da!

▲ Haus- und Wohnungsberäumungen
▲ Haushaltsauflösungen
▲ Möbel- u. Kleintransporte aller Art
Tel. 0 34 47 / 31 45 16
01 60 / 7 90 07 66

Kaufe ständig alte und antike Möbel, Spielzeug und Hausrat aus Omas Zeiten, Telefon 0365/8310614 oder Handy 0171/4027760

Junior-Gold-Sparplan

Clever sparen für eine Goldene Zukunft

Claudia Frille
0176 / 23235322
claudia.frille@gmail.com
Früh sparen, groß Träumen
wertsicherung.de/claudia-frille

Ich hole kostenlos Ihre Bücher ab. Telefon 0157/76369110

Zaunbau/-rep., Heckenschnitt, Arbeiten rund ums Haus, Fa. Haage, Tel. 0170/4764366 oder 034493/22556

Dachdeckerarbeiten zum fairen Preis! Tel. 0178/4628336

Kaufe NVA-Uniformen, Dolche, Urkunden. Zahle schnell, bar und sofort. Mobiltel. 0171/2300862

!! VERMISST !!
ANGSTHUND
ENTLAUFEN



Am Freitagabend, dem 23. August 2024, gegen 20.30 Uhr, ist nach einem lauten Knall uns Hund Benny, von der Gartenanlage (Glück auf), Albert-Einstein-Straße 76 in 04600 Altenburg entlaufen.

Er ist ein Angsthund und scheu, daher bitte bei Sichtung nicht versuchen einzufangen, sondern besser uns verständigen und beobachten, wo er sich befindet.

Bei Sichtung bitte daher direkt die ortsansässige Polizei oder unter der folgenden Mobilfunk-Nr. anrufen:

01578/3920165

Fensterreinigung u. Heizkörperreinigung, Telefon 0173/5667230

Seniorenbetreuung Babette Dauskardt

Ab Oktober biete ich mit meinem neuen fachkundigen Team wieder hauswirtschaftliche Versorgung für Senioren und kranke Menschen mit Pflegegrad in Altenburg und Umgebung an. Wir unterstützen Sie bei alltäglichen Aufgaben, damit Sie noch lange zufrieden in Ihrem gewohnten Umfeld leben können. Bei Interesse oder Fragen freue ich mich auf Ihre Nachricht.

Babette Dauskardt

03447/84 72 459 oder 0178/13 57 555

www.seniorenbetreuung-abg.de

Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

+++ Beilagenhinweis +++

In einem Teil unserer heutigen Ausgabe befinden sich Beilagen von

- Möbel Schröter, Windischleuba
- Poco Möbel, Nobitz • Marktkauf
- Repo Sonderposten Markt
- Edeka Soba, Altenburg
- Landkurier Nobitz • H.FFW Neuenmörbitz

DANKE

... sagen wir allen, die uns mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken zu unserer

Diamantenen Hochzeit

eine große Freude bereitet haben. Ein besonderes Dnkeschön an die Gaststätte „Zur alten Zeche“ und die „Lustigen Schwestern“.

Renate & Klaus Schwan



Sicherheit + Vorsorge

Hunde- Haftpflichtversicherung

ab 48,90 €
Jahresprämie

THÜSA

VERSICHERUNGSVERMITTLUNGS GMBH

Meißnerstr. 5, 04600 Altenburg

Tel. 0 34 47/50 23 31

E-Mail: altenburg@thuesa.de

Möbelservice Werner

Inh. Ronny Werner

Küchen- und Möbelmontagen

Umbau Ihrer Einbauküche,
Arbeitsplattenaustausch uvm. !
Handwerk vom Tischler, zu fairen Preisen!

Tel. 03447 4888590

möbelservice-werner.de

Baumpflege Wendenburg

Baumpflege/-fällung jeglicher Art
sowie fachgerechter Obstbaumschnitt

Telefon 01 51/56 83 34 72

Verkaufe im Betreuten Wohnen in SLN, Sommeritzer Str., WE 23, wegen Leerstand, mein gesamtes neu gekauftes, unbenutztes Mobiliar. Küche Sonderanf., Ikea Schrank mit Schiebetür und Spiegel im Schlafzi., Preis VB, Tel. 034491/82780 m. AB, Besichtigung sonntags 15.00 bis 17.00 Uhr

PARTNER/-IN

Sie, 80 J., schlank, Optimist, mobil, naturverbunden und kulturinteressiert, sucht Begleitung für Reisen und Freizeit m./w. Ich fühle mich aktiv und jung und Du akzeptierst meine Sehnsüchtlingsfrage? Dann freue ich mich über die Nachrichten! Chiffre W61

Suche symp. Partner ab 60 J., 1,70 m, aus ABG zum Lieben und Lachen. Ich bin 1,60 m, blond, schlank und gehe gern tanzen. Das Leben zu zweit genießen ist schöner als allein! Chiffre A12

Er sucht schl. Sie zum Verwöhnen von Kopf bis Fuß. Telefon 0152/52058080

Ich, 57 J., 1,83 m, noch geb., suche Sie, 1,70 bis 1,80 m, 57. J., sportl. u. schlank. f. Freundschaft, Radfahren u. Reden. Bitte mit Bild. WhatsApp 0177/7731295

Anita, schon 80 J., jedoch vital und lebensfroh, sucht Partner passenden Alters mit Herz und Humor. Telefon 03764/5706560

AUTOMARKT

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

MR RÖNSCH

Ankauf PKW & Exportfahrzeuge

Suche AWO, EMW, MZ, Simson

Zeitzer Str. 74, 04600 Altenburg

Telefon 01 71/5 30 83 55

Freie Kfz-Werkstatt

AutoExport von Pkw u. Lkw, M.-Luther-Str. 2 a, neben Kfz-Zulassungsstelle, Tel. 0157/56470597 o. 0371/24006243



*Abschied – ein Wort, so leicht zu sagen,
doch schwer, unsagbar schwer, es zu tragen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Ehemann, Vati, Bruder,
Schwager und Opa

Klaus Richter

geb. 14.07.1940 gest. 24.08.2024

In ewiger Erinnerung

Deine Erika
Deine Tochter Sandra mit Familie
Dein Sohn Michael mit Familie
Dein Sohn Matthias mit Familie
Deine Schwester Karla mit Familie
in Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Donnerstag, dem 12.09.2024, um 12.30 Uhr auf dem Friedhof
in Meuselwitz statt.

Bestattungsunternehmen **KAMMEL**

Froschteich wachgeküsst

Altenburg. Aus jahrelangem Dornröschenschlaf ist jetzt der Froschteich des Altenburger Friedhofs zum Leben erweckt worden. Dies geschah maßgeblich durch die Initiative des Gärtnermeisters Holger Schulz in dessen Tätigkeit als Abteilungsleiter Friedhof bei der „Kommuna-GmbH“, tatkräftig vom Auszubildenden Tobias Bog unterstützt, der sich mit dieser Aufgabe auf seine Abschlussprüfung im Garten- und Landschaftsbau vorbereiten konnte. Der nach einer am Ufer thronenden, steinernen Frosch-Skulptur benannte Teich wurde einst Ende der 1960er-Jahre angelegt. Im Zuge der nun erfolgten Sanierungsarbeiten wurden alte Mauern abgebaut, neue Fundamente erstellt, der Teichkörper abgedichtet, die zuführende Wasserleitung erneuert und die Fläche mit Natursteinen so gestaltet, dass dabei Höhenunterschiede im Gelände ausgeglichen wurden. Die Kosten konnten gering gehalten werden, da ausgebaute Materialien wieder Verwendung fanden. Außerdem wurde die Anlage mit

mehrjährigen, hochwertigen Stauden versehen.

Der historische Frosch wurde versetzt und kann wieder wie früher Wasser speien. Zudem wurde eine historische Schwengel-Pumpe aus dem Bestand des Friedhofs aufgestellt und eine Sitzgelegenheit geschaffen.

Der auf diese Art neu gestaltete, stille Platz lädt Besucherinnen und Besucher nun wieder zum Verweilen ein und wird, wie sich schon nach wenigen Tagen zeigte, von diesen auch gerne angenommen. Dank der skizzierten Maßnahme ist der Altenburger Friedhof weiter verschönert worden.

Für den Teich ist geplant, Seerosen und Goldfische einzubringen, wie es früher einmal war. Vielleicht gibt es Bürgerinnen und Bürger, die dem Friedhof ein paar Goldfische oder Seerosen aus ihrem Bestand überlassen. Wer das möchte, kann sich gern an die Friedhofsverwaltung wenden.

Auf telefonischem Wege kann die Kontaktaufnahme mit der Kommuna unter 03447/371417 erfolgen. **Stadtverwaltung Altenburg**



*In stiller
Trauer*

*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen ...*

Ingrid Golla

geb. Hermsdorf
geb. 13.03.1939 gest. 30.08.2024



In stiller Trauer

Deine Tochter Annekathrin Golla
Dein Schwiegersohn Lutz Lewandowsky
Deine Enkeltochter Janine Golla
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.

Bestattungsunternehmen **KAMMEL**

*Die Bande der Liebe werden mit dem Tod
nicht durchschnitten.*

Thomas Mann

*Das schönste Denkmal,
das ein Mensch bekommen kann,
steht in den Herzen der Menschen.*

Albert Schweitzer



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und
Uroma

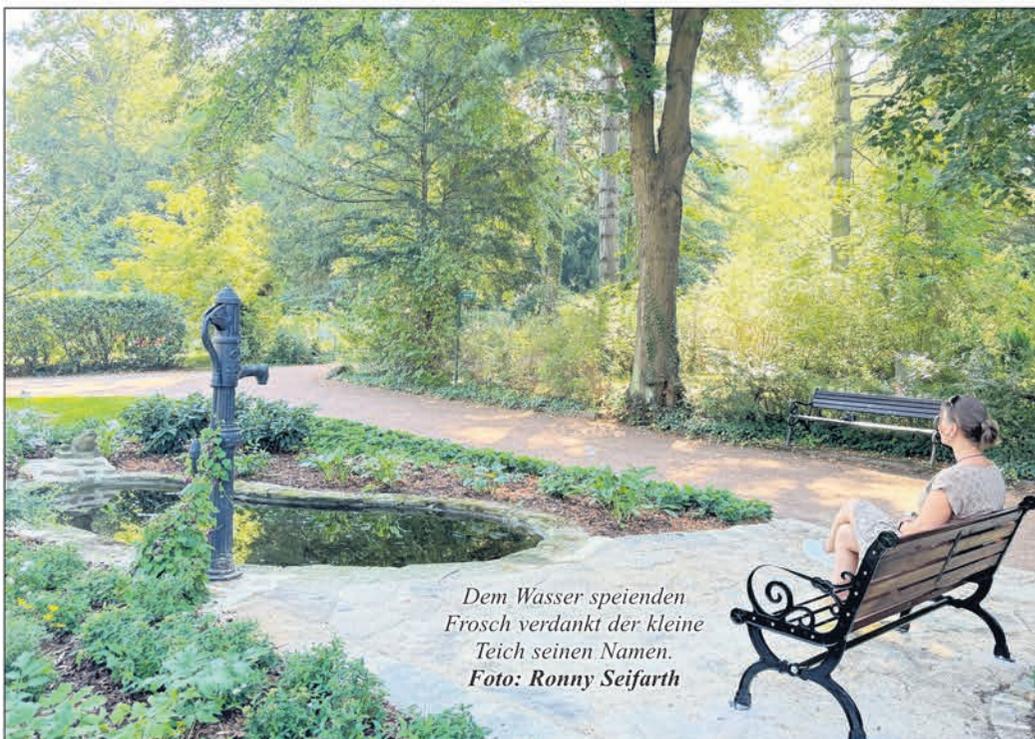
Gisela Müller geb. Kunze

geb. 14. November 1927 gest. 1. September 2024

In stiller Trauer
Deine Kinder Peter und Winnie
mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Donnerstag, dem 19.09.2024, um 10.00 Uhr,
in der Friedhofshalle auf dem Friedhof
in Fockendorf statt.

Kommuna GmbH



*Dem Wasser speienden
Frosch verdankt der kleine
Teich seinen Namen.
Foto: Ronny Seifarth*



*Bald ist es
wieder Zeit,
für die Herbst-Winter-
bepflanzung.*

Foto: sf

Danksagung

Was bleibt, sind Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung.

Für die vielfältigen Beweise der Anteilnahme und Wertschätzung beim Abschied von

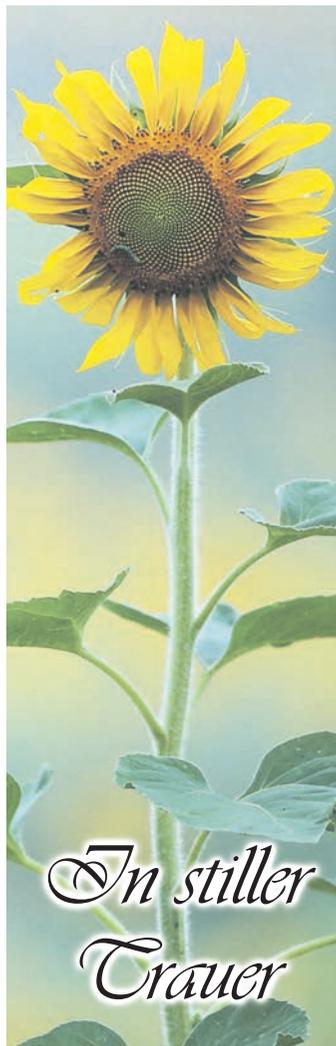
Lothar „Igel“ Ullke

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn von ganzem Herzen. Ein besonderer Dank gilt der Palliativ-Station des Klinikum Altenburger Land, dem Bestattungsinstitut Kommuna-GmbH und Herrn Greger für die einfühlsamen Worte in der Stunde des Abschieds.

In liebevoller Erinnerung
Irmhild Ullke mit Familie

Altenburg, im Juli 2024

Kommuna GmbH



*In stiller
Trauer*



*Du hast den Lebensgarten verlassen,
aber Deine Blumen blühen weiter.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unseren Vati, Schwiegervati, Opa, Uropa und Onkel

Gerhard Hartrodt

geb. 25.12.1934 gest. 27.08.2024

In liebevoller Erinnerung

**Deine Christa
Deine Tochter Sylka mit Heinz und Familie
Deine Tochter Anke mit Torsten und Familie
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 27.09.2024, um 14.00 Uhr, auf dem Friedhof in Gerstenberg statt.



Bestattungsunternehmen Kießling

*Gott, lehre mich doch, dass es ein Ende mit mir haben
muss und mein Leben ein Ziel hat und ich davon muss.*

Psalm 39,5

Danksagung

*Vorbei für Dich ist aller Schmerz,
schlaf wohl, Du liebes Mutterherz.
Du hast in Deinem ganzen Leben
das Beste nur für uns gegeben.*

Für die vielfältigen Beweise der Anteilnahme beim Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante

Liane Strey geb. Müller

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Lucka für die liebevolle Pflege, Herrn Dr. med. R. Scheibe sowie dem Bestattungshaus Zörner.

In Liebe und Dankbarkeit
**Ihre Kinder
Martina, Reinhard, Volkmar und Hendrik
mit Familien**

Kostitz, im August 2024

BESTATTUNGEN ZÖRNER

Altenburger Straße 23
04613 Lucka
Telefon 034492/180781
Funk 0173/4289443



Herr Neumann
Zweigstelle Lucka



KAMMEL
Bestattungsunternehmen

Tag und Nacht

FÜR ALLE BESTATTUNGSDURCHFÜHRUNGEN in
Altenburg, Altenburger Land, Meuselwitz, Lucka,
Wintersdorf und Umgebung
www.bestattung-kammel.de

Baderdamm 10 • 04610 Meuselwitz
Telefon 03448/7549478

Tag und Nacht dienstbereit
beka@bestattung-kammel.de

Wir informieren Sie in einem persönlichen Gespräch und sprechen in aller Ruhe über Ihre Fragen bzw. Wünsche, in einer unserer Geschäftsstellen.



*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.
Lasst mir einen Platz in eurer Mitte,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Schweren Herzens müssen wir Abschied nehmen von

Martin Rothe

* 18.03.1989 † 25. August 2024

In Liebe
**Deine Silvana mit Mark und John
Deine Eltern Birgit und Winfried
Deine Brüder Michael und Sebastian
Deine Schwiegereltern Silke und Marco
Oma Isi
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 21.09.2024, um 10.30 Uhr, in der Kirche Windischleuba statt.

Serbitz, Windischleuba und Altenburg,
im August 2024

BESTATTUNGEN ZÖRNER

*Gegangen bist Du aus unserer Mitte,
aber nicht aus unseren Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Sigrid Hentschel

geb. 26. Mai 1938
gest. 26. August 2024

Du bleibst für immer in unseren Herzen
**Dein Sohn Edgar mit Sylvia und Marco
Dein Sohn Sven mit Yvonne und Ferdinand
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

BESTATTUNGEN ZÖRNER

Der Weißbacher Sportverein 1951 e.V.
trauert um sein langjähriges Mitglied



Peter Dämmrich

Peter war jahrelang stets eng mit dem Verein
verbunden.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken
bewahren.

Seiner Ehefrau und seinen Kindern gebührt
unsere aufrichtige Anteilnahme.

**Der Vorstand und die Mitglieder
des Weißbacher SV 1951 e.V.**

Weißbach, im September 2024

*In stiller
Trauer*



*Christus spricht: Ich bin das Licht der Welt.
Wer mir nachfolgt, wird nicht in der Finsternis bleiben,
sondern wird das Licht des Lebens haben.*

Johannes 8,12

Danksagung

Was bleibt, sind Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung.

Für die vielfältigen Beweise der Anteilnahme und
Wertschätzung beim Abschied von

Inge Weber

bedanken wir uns bei allen Verwandten,
Bekanntem, Freunden und Nachbarn von
ganzen Herzen. Ein besonderer Dank gilt dem
Bestattungsinstitut Kommuna-GmbH und
Herrn Wittig für die einfühlsamen Worte
in der Stunde des Abschieds.

In liebevoller Erinnerung
Dein Dieter
im Namen aller Angehörigen



Altenburg, im August 2024

 Kommuna GmbH 

... auch der letzte Weg gehört zum Leben



KOMMUNA
GmbH

Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Tag & Nacht erreichbar

 **03447 371417**

www.kommuna-bestattung.de

Bestattungsvorsorge

... die letzten Dinge jetzt schon
regeln und finanziell absichern.



Weg sein –
unvorstellbar!
Mutig sein –
vorsorgen.



Hauptgeschäftsstelle:
04600 Altenburg
Grüntaler Weg 9a
Telefon 03447 371417

Außenstelle:
04610 Meuselwitz
Fr.-Naumann-Straße 7
Telefon 03448 703277

Außenstelle:
04613 Lucka
Altenburger Straße 4
Telefon 034492 46687



GRABPFLEGE

Blumenhaus und Gärtnerei
© 03447 4390

Brehmer



Trauern ist liebevolles Erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von

Renate Adrian geb. Fritzsche

geb. 04.05.1944 gest. 23.08.2024

In stiller Trauer

Deine Tochter Annett mit Hartmut

Deine Tochter Susann

Deine Enkelin Jenny mit Felix und Leopold

Dein Enkel Konrad

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

 Kommuna GmbH 

*Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruhe still und unvergessen.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von meinem lieben
Ehemann, Vati, Schwiegervati und Opa

Rolf Kirmse

geb. 15. Juni 1941 gest. 30. August 2024

Du bleibst für immer in unseren Herzen.

Deine Christel

Deine Simone mit Roland, Robert und Nicole

Die Trauerfeier findet
im engsten Familienkreis statt.

 BESTATTUNGEN ZÖRNER 

*Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
ist der ewige Frieden eine Erfüllung.*

*Ganz still und ohne ein Wort
gingst du von uns fort.*

Wir nehmen Abschied von meinem
lieben Mann, Vater, Schwiegervater,
besten Opa, Bruder, Schwager
und Onkel

Walther Heinschke

geb. 04.05.1941 gest. 25.08.2024

In stiller Trauer

Deine Anne

Sohn Thomas

Sohn Christoph mit Sandrina

Enkel Josephine, Hayley und Liyah

Schwester Inge mit Rudi

Die Trauerfeier findet im engsten
Familienkreis statt.

Pähnitz, im August 2024

 Kommuna GmbH 

*Du hast überstanden, wir müssen besteh'n,
Du gingst den Weg, den jeder muss geh'n.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Ehemann, Vati, Schwager
und Onkel

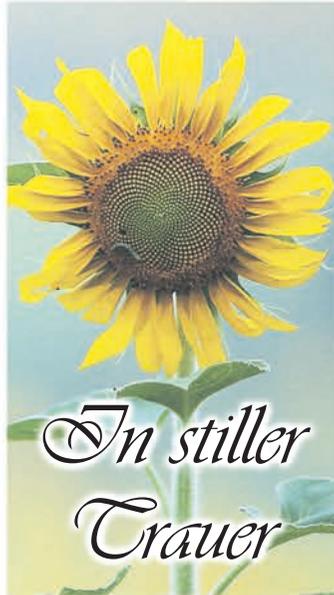
Jörg Uhlemann



In ewiger Erinnerung
Deine Loritta
Dein Sohn Christian
Deine Schwester Edith
im Namen aller Familienangehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten
Familienkreis statt.

Bestattungsunternehmen **KAMMEL**



Was die Raupe Ende der Welt nennt,
nennt der Rest der Welt Schmetterling.
Laotse

Karl-Heinz Böhme

2. Oktober 1943 - 28. August 2024

Marion
Daniela, Andrew
Jasmin, Hannah
Constance
Oskar, Lieselotte, Hannes, Fritz
Michael, Julia, Gabriele

Altenburg, im September 2024



TRAUER zeigen
Familienanzeigen im KURIER

Danksagung

*Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet
Trauer und Schmerz,
aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.*

Für die vielfältigen Beweise der Anteilnahme und
Wertschätzung beim Abschied von unserer lieben Mutti,
Schwiegermutter und allerbesten Oma

Helga Ihum

möchten wir uns bei allen Freunden, Nachbarn und
Bekanntem recht herzlich bedanken.

In stiller Trauer
Ihre Kinder Birgit und Matthias mit Familien

Meuselwitz und Mainz, im August 2024

BESTATTUNGEN ZÖRNER

Danksagung

Tief bewegt von den zahlreichen Beweisen
aufrichtiger Anteilnahme durch liebevolle Worte,
herzliche Umarmungen, Blumen, Geldzuwendungen
sowie letztes ehrendes Geleit beim Abschied von

Tadeusz Rogala

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn, Bekannten, dem Gartenverein und dem
Sportverein recht herzlich bedanken.

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Monika mit Familie

Meuselwitz, im August 2024

BESTATTUNGEN ZÖRNER



Zutiefst bestürzt und voller Trauer nehmen wir Abschied von unserem geliebten Freund



“Wolfi” - Martin Theo Rothe

18.03.1989 - 25.08.2024

**Unser besonders großes Mitgefühl gilt der
Familie Rothe und der Familie Tannberger.**

Viel zu früh gingst Du unerwartet fort,
An einen von uns weit entfernten Ort.
Unter unzähligen Tränen wünschen wir,
Uns ein letztes Beisammensein mit Dir.
Wir hoffen wo Du bist ist es friedlich und schön,
Und das wir alle Dich eines Tages wiedersehen.

**Wir werden Deine Güte, Deine Warmherzigkeit
und Deine positive Art für immer im Herzen tragen.**

In liebevoller Erinnerung Deine Windischleubaer Jungs:
Hansi, Kräusi, Molle, Jonny, und Partnerinnen



Es vergeht kein Tag, an dem wir nicht an dich denken – auch nach fünf Jahren ist deine Liebe und
Fürsorge immer bei uns. Deine Stärke, dein Lachen und die unvergesslichen Momente, die wir mit dir
teilen durften, bleiben für immer in unseren Herzen. Wir vermissen dich unendlich, doch wir spüren
deine Nähe in jedem Sonnenstrahl, in jedem Windhauch und in jedem schönen Augenblick des Lebens.
In tiefer Liebe und unendlicher Dankbarkeit denken wir an dich. Du bleibst unvergessen.

Angelika Steinhardt

* 06.07.1962 † 08.09.2019

Dein Bert,

Deine Kinder Nadine und Rene



Bestattungsunternehmen
Kießling

Im Trauerfall rund um
die Uhr für Sie erreichbar
03447/8951864
oder **0170/1069990**

www.bestattung-kiessling.de

Schmöllnsche Str. 7 • 04600 Altenburg



*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,
die an ihn denken.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserem geliebten Ehemann und Papa

Stephan Schlag

geb. 11.01.1946 gest. 01.09.2024



In tiefer Trauer
Deine Angelika
Deine Töchter Melanie und
Stephanie
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Kommuna GmbH



*In stiller
Trauer*

*Begrenzt ist das Leben,
aber unendlich die Erinnerung.*

Mit schwerem Herzen nehmen wir Abschied von
meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater
und Opa

Reinhard Lichocki

25.07.1947 - 26.08.2024

In stiller Trauer
Ehefrau Ulrike mit Jens und Frank
Sohn Mario und Sabine mit Elisa und Leona
Tochter Nicole und Sascha mit Ella
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Samstag, den 21.09.2024, um 12.00 Uhr,
in der großen Feierhalle des Krematoriums
in Altenburg statt.

Von Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Danksagung

Begrenzt ist das Leben, aber unendlich die Erinnerung.

Für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme, die uns durch liebevoll gesprochene
und geschriebene Worte, Blumen, Geldzuwendungen, stillen Händedruck sowie letztes
ehrendes Geleit beim Abschied von meinem lieben Mann

Herrn

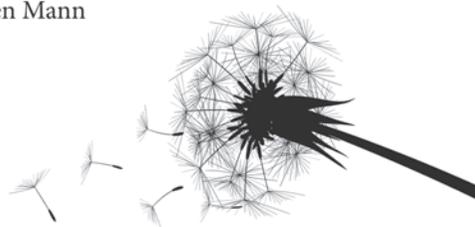
Rudolf Kämpfer

geb. 02.02.1938 gest. 06.08.2024

zuteilwurden, möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten
ganz herzlich bedanken. Mein besonderer Dank gilt meiner Tochter Simone und meiner
Enkelin Jenny, der Hausärztin Frau Dipl. med. H. Wolter, dem Personal des Pflegeheimes
„Am Brauereiteich“ Station II, der Trauerrednerin Frau Müller für ihre tröstenden Worte
in der Stunde des Abschieds, dem Gartenbau Rüdiger Schmölln für den schönen Blumen-
schmuck und dem Bestattungshaus Luther für die würdevolle Begleitung und
Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit
Gisela Kämpfer

Schmölln, im September 2024



L
U
T
H
E

Bestattungshaus R

Bestattungshaus Luther - Schmölln

seit 1991

eigenständiges einheimisches
Schmöllner Unternehmen



04626 Schmölln • Rosa-Luxemburg-Straße 3

☎ (03 44 91) 2 63 10

BEREITSCHAFT Tag und Nacht



Dem Leben einen würdigen Abschluss geben

- Erd-, Feuer-
und Seebestattungen
- Überführungen
- Erledigung der
Formalitäten
- Bestattungsvorsorge



www.bestattungshaus-luther.de

Danksagung

Für die liebevolle Anteilnahme beim Abschied
meines geliebten Ehemanns

Walter Felden

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und Freunden
unseren herzlichen Dank.

Dank auch der Station 31 Palliativ, dem Hospiz Altenburg,
dem Fahrdienst Golla sowie den Ärzten, welche
meinen Mann betreuten.

Dank auch Bestattung Zörner für die würdevolle Rede
des Abschieds.

In liebevoller Erinnerung
Seine Ehefrau Gudrun
sowie Familie Kleedehn

Altenburg, September 2024

Bitte beachten Sie unseren
Anzeigenschluss für
Traueranzeigen:
dienstags, 12.00 Uhr.



8 Jahre ohne Dich

Meine liebe Karin,

*Ich vermisse Dich, wenn etwas
Schönes passiert, weil ich es Dir gern
sagen möchte.*

*Ich vermisse Dich, wenn mich etwas
beunruhigt, weil Du mich verstehen
würdest.*

*Ich vermisse Dich, wenn ich an die
schöne Zeit denke, die wir miteinander
haben durften.*

Dein Rolf

Gestorben am 09.09.2016.



Ein langes, erfülltes Leben hat sich vollendet.

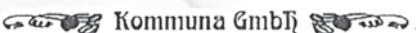
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Ernst Kollarczyk

geb. 19.04.1926 gest. 23.08.2024

In stiller Trauer
Deine Beate
Andreas mit Katrin und Max, Eva und Lilly
Hannelore und Thomas
Christine mit Familie
sowie Freunde und Bekannte

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 25.09.2024, um 15.00 Uhr, in der kleinen Feierhalle des Krematoriums Altenburg statt.

 Kommuna GmbH

Liebe Mama, der Tod erscheint wie eine Erlösung von Leid, Ängsten und Schmerzen - und doch reißt er eine Lücke, die nicht zu füllen ist.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Johanna Haberkorn

geb. Wollniak

geb. 6. August 1939 gest. 29. August 2024

In liebevoller Erinnerung
Tochter Simone mit Jens
Enkelin Juliane mit Toni
Enkelin Fränzi mit Pascal
Urenkel Nele und Milan

Wir verabschieden uns von ihr im engsten Familienkreis.

 BESTATTUNGEN ZÖRNER

Der Mensch, den wir lieben, ist nicht mehr da, wo er war, aber er ist überall, wo wir sind und seiner gedenken.

Albert Schweitzer

Danksagung

In unseren Herzen lebst Du weiter!

Nachdem wir von meinem lieben Mann und Vater

Andreas Brandt

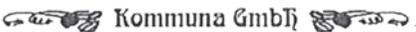
geb. 06.12.1956 gest. 18.07.2024

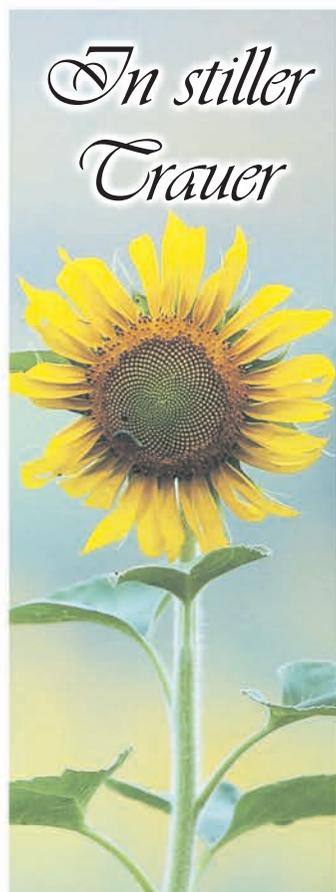
Abschied genommen haben, ist es uns ein Bedürfnis, uns bei allen, die an Ihn durch Wort, Schrift und Geldspenden gedacht haben, zu bedanken.

Ein besonderer Dank geht an seinen Bruder Uwe mit Familie und meine Geschwister mit Familien, sowie der Kommuna-GmbH und dem Trauerredner Herrn Wittig für die würdevolle Verabschiedung.

In tiefer Dankbarkeit
Birgit Brandt mit Sohn Mathias

Altenburg, im Juli 2024

 Kommuna GmbH



*In stiller
Trauer*

DANKSAGUNG

Rosemarie Weinhart

geb. Wenzek

* 29.07.1945 † 15.08.2024

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Wertschätzung und Freundschaft ihm entgegengebracht wurde. Danke an alle, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Grosse, dem Pflegeheim „Am Jahnpark“ Altenburg, der Trauerrednerin Frau Hannelore Müller und dem Bestattungshaus Luther für die würdevolle Betreuung.

In liebevoller Erinnerung
Dein Manfred
Deine Kinder, Enkel und Urenkel

Schmölln, im September 2024



 Bestattungshaus

Den Tod fürchten die am wenigsten, deren Leben den meisten Wert hat.

Immanuel Kant

DANKSAGUNG

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

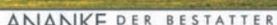
Tief bewegt bedanke ich mich herzlich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die große Anteilnahme, die vielen Beweise der Achtung und Verbundenheit, aufrichtige Beileidsbekundungen, stillen Händedruck, liebevolle Umarmungen, Blumen- und Geldzuwendungen sowie ein letztes ehrendes Geleit in den Stunden des Abschieds von meinem lieben Ehemann

BERND LOHSE

Mein besonderer Dank geht an Pfarrerin Marie Dworschak für die bewegenden Worte und ANANKE - Der Bestatter für die würdevolle Begleitung.

In Liebe ewig verbunden
Marion Lohse
im Namen aller Angehörigen

Flemmingen, im September 2024

 ANANKE DER BESTATTER

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht helfen können, dass war unser größter Schmerz.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir viel zu früh Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem Papa, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Herrn

Siegfried Graupner „Siggi“

geb. 22.07.1958 gest. 31.08.2024

In tiefer Trauer
Deine Birgit
Deine Tochter Caroline mit Enrico, Niclas und Darleen
Dein Sohn Pierre mit Viola und Jessie
Deine Geschwister Gerhard und Gerdi mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Altkirchen und Schmölln, im September 2024

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.



 Bestattungshaus

*Wir lassen nur die Hand los,
nie den Menschen.*

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Herrn

Karl-Heinz Rubel

„Kalli“

geb. 09.06.1954 gest. 25.08.2024

In stiller Trauer
Dein Sven Keller mit Sindy
Dein Jens Keller mit Walburga
Dein Kevin mit Cassandra

Schmölln, im September 2024

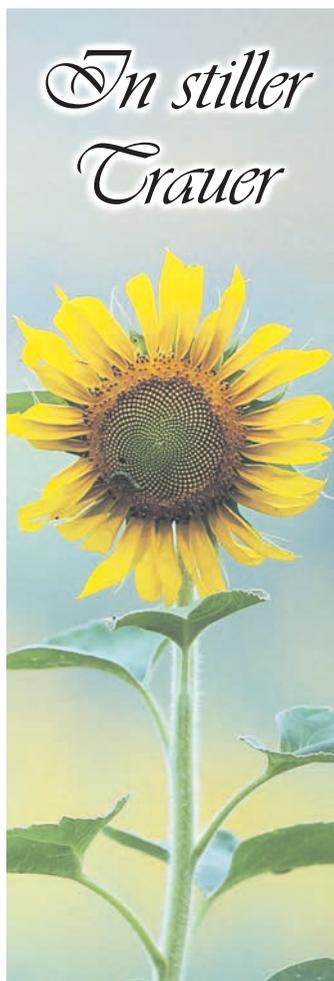
Wir nehmen im engsten Familienkreis
Abschied.

L
U
T
H
E
R

Bestattungshaus R

*Der Kopf hat verstanden, aber das Herz
will nicht begreifen.*

Elemens Brentano



*In stiller
Trauer*

Zwei nimmermüde Hände ruhen für immer.

Schweren Herzens, aber dankbar für die
schöne, gemeinsame Zeit, müssen wir
Abschied nehmen von unserem geliebten

Dieter Schaller

geb. 30.07.1942 gest. 01.09.2024

In Liebe
Deine Erika

Dein Sohn Jörg mit Rosemarie und Oliver
Dein Sohn Mirko mit Annett und Paula
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Kummer und Trebula, 2024

Die Trauerfeier findet im engsten
Familien- und Freundeskreis statt.

*Zwei nimmermüde Hände
haben Ruhe gefunden.*

Nach einem langen und erfüllten
Leben nehmen wir Abschied von

Kurt Rohs

geb. 08.06.1930
gest. 30.08.2024

In stiller Trauer
Tochter Petra mit Reinhard
Schwiegersohn Uwe
Enkel Sven, Susann und René
Urenkel Lydia, Larissa, Tim und Nico
Ururenkel Anton
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im Familienkreis statt.

Haselbach, im August 2024

BESTATTUNGEN ZÖRNER RZ



Nachruf

Mit Betroffenheit und Trauer nehmen wir Abschied von unserem
am 14.08.2024 verstorbenen Mitarbeiter und Kollegen

Herrn André Krietsch

Herr Krietsch war ein langjähriger Mitarbeiter und Kollege, auf welchen man sich
immer verlassen konnte und welcher mit seiner Hilfsbereitschaft und geschickten
Händen sehr geschätzt war.

Unsere Gedanken sind in dieser schweren Zeit bei seiner Familie,
der wir unsere aufrichtige Anteilnahme aussprechen.

Agrargenossenschaft Gerstenberg eG
Vorstand, Aufsichtsrat und Belegschaft



*Nie erfahren wir unser Leben stärker
als in großer Liebe und in tiefer Trauer.*

R. Maria Rilke

Unerwartet müssen wir Abschied nehmen
von unserem lieben Verstorbenen, Herrn

Heinz Kral

* 22.09.1947 † 28.08.2024

In Dankbarkeit und stiller Trauer
Ehefrau Maria
Tochter Bernadett mit Moritz und Ulf
Sohn Tobias
Bruder Klaus
und alle Angehörigen

Die kirchliche Trauerfeier findet am Montag, dem 16.09.2024, 11.30 Uhr, in der
evang. Kirche in Rositz statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss auf dem
Rositzer Friedhof. Von freundlich zgedachten Blumen- und Kranzspenden bitten
wir abzusehen.

Rositz, August 2024

*Es nimmt der Augenblick,
was Jahre geben.*

Johann Wolfgang von Goethe



*Als die Kraft zu Ende ging,
war es kein Sterben, war es Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer Mutter und Tante

Martha Splett

geb. Hönig
geb. 05.12.1925
gest. 01.09.2024

In stiller Trauer
Sohn Klaus
Tochter Gerlind
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.



Deutsche Nationalmannschaft lud ein

Löbichau. Zum traditionellen 5. Firmmenturnier im Rasenbowling lud die Deutsche Nationalmannschaft, identisch mit dem SV Löbichau, auf das Green (dt. Grün) in Löbichau bei herrlichem Sommerwetter ein.

Zwölf Teams aus Gera, Glauchau, Crimmitschau, Gößnitz, Schmölln waren dabei neben dem Gastgeber am Start. Dieses Turnier erfreut sich jedes Jahr großer Beliebtheit unter den Rasenbowlern; geht es dabei doch um den begehrten Firmenpokal.

Dieses Turnier dient auch der Popularisierung dieser in Deutschland noch „exotischen“ Sportart. „Für uns ist dieses Turnier auch ein Talente-Scouting und dient zudem der Gewinnung neuer Mitglieder“, betonte Michael Riedel,

Chef der Löbichauer Rasenbowler. Für die teilnehmenden Firmen war dieser Sport-Event auch eine teambildende Maßnahme zur Förderung der Motivation im Arbeitsalltag.

Dieses Turnier findet jedes Jahr zum Abschluss der Sommerferien statt; wie Mirko Limmer vom Verein bestätigte, geht doch die Rasenbowl-Saison immer von Anfang Mai bis Anfang Oktober.

Sieger wurde am Ende das Team der Firma Mugler aus Crimmitschau vor AAM aus Schmölln und dem Team Horsch aus Ronneburg. „Das Turnier war ein voller Erfolg, Wetter, Organisation und Teilnahmen waren stimmig“, freute sich Michael Riedel am Ende. Am Ende ist aber noch nicht die Saison für die Nationalmannschaft.



Team Toyota (rote Trikots), Spieler von Electronic-Team.

Foto: Reinhard Weber

Am 2. November wird nach Oldenzaal in Holland gefahren, dort am internationalen Indoor-Turnier im Shortmat teilgenommen. Dort trifft die Deutsche Nationalmann-

schaft auf Gegner aus Holland und Belgien.

Bis dahin gibt es noch zahlreiche Trainingstage; wöchentlich wird montags und auch donnerstags

trainiert, manchmal auch auf gesonderte Absprachen.

Erfolg stellt sich ja bekanntlich nicht von allein ein.

Reinhard Weber

Wieder brandaktuell:

ZFC-FUSSBALL-REPORT

- Anzeige -



■ Regionalliga Nordost 2024/25: 7. Spieltag

Mittwoch, 11. September 2024, 19.00 Uhr, VFC Plauen – ZFC Meuselwitz

Stadion: Vogtlandstadion, Nach dem Stadion 25, 08525 Plauen

■ Zipse holt den ersten Dreier

Am Freitag, dem 30. August 2024, konnte unser ZFC das erste Mal in dieser Saison dreifach punkten. Im Heimspiel gegen den Chemnitzer FC, welches im Rahmen des 6. Spieltages der Regionalliga Nordost ausgetragen wurde, gewannen die Schützlinge von Trainer Georg-Martin Leopold knapp, aber verdient mit 1:0.

Stimmen zum Spiel

Christian Tiffert (Chemnitzer FC):

„Wir sind natürlich maßlos enttäuscht, denn wir wollten das Spiel gewinnen. Man konnte ja auch aus der Zeitung entnehmen, dass Druck da war. Es war heute eigentlich ein typisches 0:0-Spiel, wo ein Lucky Punch reicht, um die Partie zu gewinnen. Die richtig guten Torchancen kamen aus meiner Sicht erst in der Überzahlphase. Da kann Meuselwitz noch höher gewinnen. Diese Aktion, die uns in Unterzahl brachte, kann ich natürlich nicht gutheißen. Auch wir hatten unsere Möglichkeiten, aber auch ein Unentschieden wäre in unserer Lage zu wenig gewesen. Dann aber so zu verlieren und dann auch noch durch einen Standard, das ist schon ärgerlich. Da wird die Kritik auch an meiner Person natürlich nicht weniger. Ich kenne das Geschäft und man kann den Trainer für vieles verantwortlich machen, aber nicht für alles. Glückwunsch an meinen Kollegen zum Sieg, wir werden weitermachen, nicht so, aber wir wollen Spiele gewinnen und da werde ich auch alles dafür tun“

Georg-Martin Leopold (ZFC Meuselwitz): „Wir



Henrik Wurr

freuen uns über die drei Punkte. Ich fand uns in der ersten Halbzeit etwas chancenstärker. Beide Mannschaften haben trotz ihrer Situation in den Ballbesitzphasen ansehnlich kombiniert. Dann war es in der zweiten Halbzeit so, dass man eher das Risiko gescheut hat und den Punkt lieber mitnehmen wollte. Die rote Karte ist dann entscheidend, wo wir ein Tor machen und am Ende höher gewinnen können. Aber auch ich hätte jetzt hier sitzen können, wenn Chemnitz gewonnen hätte, und hätte ähnliche Worte gewählt wie mein Kollege. Darum hoffe ich, dass ihr die Kurve kriegt, freue mich aber für alle hier in unserem Verein über den ersten Sieg. Der Bock ist erstmal umgestoßen und nun können wir etwas entspannter in die nächste Trainingswoche gehen.“

■ **Henrik Wurr unterschrieb Einjahresvertrag**

Der in den letzten Wochen vertragslose Innenverteidiger Hendrik Wurr hat sich dem ZFC Meuselwitz angeschlossen und einen Einjahresvertrag unterzeichnet. In den vergangenen zweieinhalb Jahren absolvierte der 1,91 Meter große Spieler 64 Spiele in der Regionalliga Nord und Regionalliga Nordost, teilweise auch im Mittelfeld, und erzielte 13 Tore in Punktspielen. Für den ZFC soll der noch 28-jährige als Innenverteidiger Stabilität in die Abwehr bringen und einen Beitrag leisten, die angestrebten Saisonziele zu erreichen. Er wird ab sofort die Rückennummer 17 tragen.

Sanitätshaus Altenburg GmbH stärkt Tennissport in der Region

Altenburg, (August 2024). Die Sanitätshaus Altenburg GmbH setzt sich seit vielen Jahren aktiv für den Tennissport in der Region ein und unterstützt als langjähriger Sponsor den Tennisclub Altenburg e.V. In diesem Jahr intensiviert das Unternehmen sein Engagement weiter: Mit einer großzügigen Spende von 1.000 Euro speziell für die Nachwuchsförderung des Vereins möchte das Sanitätshaus die Entwicklung junger Tennistalente in Altenburg gezielt fördern.

„Der Tennissport bietet Kindern und Jugendlichen nicht nur die Möglichkeit, sportlich aktiv zu sein, sondern fördert auch wichtige soziale Kompetenzen wie Teamgeist, Disziplin und Durchhaltevermögen. Mit unserer Spende möchten wir dazu beitragen, dass der Tennisclub Altenburg seine hervorragende Arbeit in der Jugendarbeit fortsetzen kann.“ er-

klärt Ingo Friedl, Geschäftsführer der Sanitätshaus Altenburg GmbH. Die Spende von 1.000 Euro wird dazu verwendet, die Trainingsbedingungen für die Nachwuchsspieler zu verbessern, unter anderem durch die Anschaffung neuer Ausrüstung und die Teilnahme an Turnieren.

Der TC Altenburg e.V. ist ein wichtiger Bestandteil des sportlichen Lebens in Altenburg und bietet seinen Mitgliedern seit 1908 eine Heimat. Besonders die Nachwuchsarbeit liegt dem Verein am Herzen. Mit einem engagierten Trainerteam werden junge Spieler gezielt gefördert und auf regionale und überregionale Turniere vorbereitet.

Die Sanitätshaus Altenburg GmbH plant, auch in Zukunft den Verein in seiner weiteren Entwicklung zu begleiten.

Sanitätshaus Altenburg GmbH



Trainer und Spieler des TC Altenburg und Stephan Pohle, Orthopädie-technik-Meister der Sanitätshaus Altenburg GmbH (Mitte).

Foto: Sanitätshaus Altenburg GmbH

**KONFIGURIERE
DEIN PC-SYSTEM**

PC-Systeme, Notebooks &
Zubehör nach deinen Wünschen



www.one.de

BEREITSCHAFTSDIENST

Ärztliche Bereitschaft 07.-13.09.24

Ärztliche Bereitschaft 116117 oder www.116117.de
 Leitstelle Gera 03 65/838 939 100
 Krankentransport 03 65/838 939 140

Zusätzlicher Praxisdienst (Allgemeinmedizin) für gehfähige Patienten

Bereich Fr., 18-20 Uhr, Sa., So., an gesetzlichen
Altenburg/ Feiertagen und an Brückentagen von
Schmölln/ 9-12 Uhr und 18-20 Uhr
Meuselwitz Klinikum Altenburger Land GmbH,
 Am Waldessaum 10, 04600 Altenburg
Notfall- Klinikum Altenburger Land GmbH,
Behandlung Notaufnahme, Am Waldessaum 10,
 04600 Altenburg, Tel. 03447/520
Ärztlicher Dringende Arztbesuche sind unter
Hausbesuch Telefon 116 117 anzumelden.
 Mo., Di., Do., 18-7 Uhr des Folgetages,
 Mi. und Fr., 13-7 Uhr des Folgetages,
 Sa., So., gesetzliche Feiertage sowie am
 24. und 31.12., 7-7 Uhr des Folgetages.

Zahnärztliche Unter der zentralen Rufnummer
Bereitschaft Telefon 116 117 oder www.116117.de
Kinderärzte Mi. u. Fr., 13-18 Uhr, Sa., So. und an den
 Feiertagen sowie Brückentagen, 9-13 Uhr
07.09.24 **DM Christian Hönemann, ABG, MVZ,**
 MEDICUM, Am Waldessaum 8/10,
 Tel. 03447/523631
08.09.24 **DM Angelika Fritsch, MSW,**
 H.-Pilz-Str. 10, Tel. 03448/3583
11.09.24 **Dr. Kerstin Ehrentraut, ABG, MVZ,**
 MEDICUM, Am Waldessaum 8/10,
 Tel. 03447/523611
13.09.24 **FÄ Katharina Heine, ABG, MVZ,**
 K.-Kollwitz-Str. 61 (Doktorhaus),
 Tel. 03447/832175

Apotheken-Bereitschaft

Die bundesweite kostenlose Rufnummer des Apotheken-Bereitschaftsdienstes unter **Tel. 0800/0022833** oder unter www.apotheken.de

Altenburg **09.09.24, Aesculap-Apotheke,**
 J.-S.-Bach-Str. 2
10.09.24, Apotheke Am Waldessaum,
 Am Waldessaum 8
11.09.24, Glück-Auf-Apotheke,
 Darwinstr. 1-2 (Gesundheitszentrum)
12.09.24, Neue Apotheke, Wielandstr. 2
13.09.24, Wenzel-Apotheke,
 Kauerndorfer Allee 20 (im Kaufland)
Meuselwitz/ 8-8 Uhr des darauf folgenden Tages
Rositz/Lucka **08.09.24, Glück-Auf-Apotheke,**
 K.-Marx-Str. 17, Rositz
10.09.24, Apotheke am Löwen,
 Altenburger Str. 21, Lucka
12.09.24, Alte Stadt-Apotheke,
 Baderdamm 17, Meuselwitz
Nobitz/Lgl.- 8-8 Uhr des darauf folgenden Tages
Niederhain **07.09.24, Kröber-Apotheke,**
 Altenburger Str. 29, Nobitz
 (im Einkaufszentrum)
12.09.24, Wiera-Apotheke, Mühlenweg 3,
 Langenleuba-Niederhain
Schmölln/ 8-20 Uhr, Sa., 9-12 u. 17-19 Uhr,
Göbnitz So und an Feiertagen, 10-12 u. 17-19 Uhr
07.-12.09.24, Stadt-Apotheke, Mittelstr. 4,
 Göbnitz
13.09.24, Schloss-Apotheke, Mittelstr. 9,
 Schmölln

Blutspendetermine

Altenburg **17.09.24, 15.30-19.00 Uhr,**
 DRK-Geschäftsstelle, Langengasse 21
23.09.24, 15.30-19.00 Uhr, RS „Gebrüder
 Reichenbach“, Fr.-Ebert-Str. 13
Lucka **24.09.24, 16.30-19.30 Uhr, Grund-/**
 Regelschule, Str. d. Bauarbeiter 1a
Meuselwitz **11.09.24, 16.00-19.30 Uhr,**
 Schnaudertalhalle, Zeitzer Str. 45

AUTOLACKIERUNG



René Kratzsch
 Priefeler Straße 11 · 04600 Altenburg
 Tel. 0 34 47/51 50 55 · Funk 01 70/1 87 87 13

- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Komplettlackierung
- ✓ Oldtimer-Restoration
- ✓ Hol- und Bringservice

Eingetragener Handwerksbetrieb

BESTATTER

Bestattungsunternehmen Kammel
 Tag und Nacht dienstbereit

04610 Meuselwitz 04613 Lucka
 Baderdamm 10 Altenburger Str. 23
 ☎ 0 34 48/754 9478 ☎ 03 44 92/18 07 81
 01 73/428 94 43

www.bestattung-kammel.de

KLEINTIERMARKT

Geflügel- & Futtermittelhandel
 Landmarkt Kirmse an der B 180, OT Niederleupten, 04603 Nobitz
Tel. 03447/375624, Funk 0163/5111394,
 Di-Fr 9-12 Uhr und 13-17 Uhr · Sa 9-12 Uhr

Kleintiermarkt am 2. Samstag im Monat, von 8 bis 12 Uhr
Nächster Termin: 14.09.2024

ONLINE-BRANCHE

KURIER *** DIE ZEITUNG AM WOCHENENDE *** www.ABG-NET.de
wissen was läuft

Onlinebranchenbuch 1,- Euro am Tag
 – Fragen Sie Ihren Kundenberater –

PFLEGEDIENST

Diakonie Sozialstation Meuselwitz



Wir pflegen, beraten und betreuen.
Telefon 0 34 48/70 22 09

Baderdamm 3, 04610 Meuselwitz
 In Trägerschaft der Ev.-Luth. Kirchengemeinde.

ROHRREINIGUNG

Rohr- und Kanalreinigung



Gaube GmbH & Co. KG
0 34 47/83 43 40 oder 01 71/7 73 10 22

SCHNEIDEREI

Änderungsschneiderei • Maßanfertigungen



Soulfire
 Baderei 10 • 04600 Altenburg
Telefon 03447/8916744

TAXI

Taxibetrieb Bettermann
 Vertragspartner
 der Krankenkassen
0 34 47/89 90 88

NOTRUF

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr u. Notarzt	112
Ärztliche Bereitschaft	116 117
oder www.116117.de	
Klinikum Altenburger Land	03447 520
Notruf bei Vergiftungen	0361 730 730
Opfertelefon (bundesweit)	116 006
Frauenschutzwohnung	0151 16 25 98 84
Verbrauchertelefon	0900 1 77 57 70
Telefonseelsorge	0800 1 11 01 11
Sorgentelefon	0800 00 800 80
Schwangere in Not	0800 4 04 00 20
Elterntelefon	0800 111 05 50
Hilfetel. sexueller Missbrauch ..	0800 22 55 530
Kinderschutztel. f. Minderjährige	03447 58 65 00
Kinder- u. Jugendtelefon	116 111
Strafverteidiger Notdienst	0177 2 69 56 41
Sperr-Notruf Geldkarten	116 116

Impressum

KURIER



Kurier Verlag KG
 Frauengasse 28 · 04600 Altenburg
www.kurier-online.de
 Telefon 0 34 47/89 46 - 0 · Fax 0 34 47/89 46 32
 E-Mail: redaktion@kurier-verlag.com und
anzeigen@kurier-verlag.com

Beilagenannahme und Zustellung
 Lehnitzscher Straße 1 · 04600 Altenburg/OT Ehrenberg
 Telefon 0 34 47/4 99 62 00

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
 Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

Öffnungszeiten Montag 8.00-18.00 Uhr
Frauengasse: Dienstag-Donnerstag 8.00-16.00 Uhr
 Freitag 8.00-12.00 Uhr

Auflage: 54.000

Verteilung erfolgt wöchentlich an die Haushalte im Großraum Altenburg, Schmölln und Meuselwitz (Landkreis Altenburger Land)

Redaktion: Silke Konzag (sk)
 Telefon 0 34 47/89 46 29

Buchhaltung: Telefon 0 34 47/89 46 33

Zustellung: Telefon 0 34 47/4 99 62 00

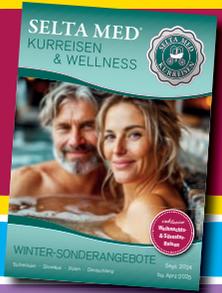
Anzeigenschluss: Montag 16.00 Uhr
 (Schieberecht bei Feiertagen)

Für den Inhalt von Anzeigen (dazu gehören auch Texte, welche als Anzeige deklariert sind) zeichnet nicht der KURIER verantwortlich. Diese unterliegen der Verantwortung des jeweiligen Werbetreibenden. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte sowie telefonisch übermittelte Anzeigen und Korrekturen übernimmt der Verlag keine Haftung.

Auf die Gestaltung unserer Anzeigen erheben wir Geschmacks-musterrechte. Nachdruck und Weiterleitung an Dritte nur mit Genehmigung des Verlages.

Wir bitten darum, keine Abmahnung ohne vorherige Kontaktaufnahme zu erteilen. Wenn wir Ihrer Meinung nach die Rechte Dritter oder auch gesetzliche Bestimmungen verletzen, kontaktieren Sie uns auf jedem erdenklichen Wege. Per E-Mail, Brief, telefonisch oder persönlich. Dazu ist kein Rechtsanwalt nötig.

Wir garantieren die unverzügliche Einhaltung Ihrer Rechte. Sollten Sie ohne vorherige Kontaktaufnahme Kosten auslösen, werden wir diese nicht erstatten. Gegebenenfalls werden wir wegen Verletzung nach genannter Bestimmungen Gegenklage einreichen. Das Beauftragen eines kostenpflichtigen Rechtsbeistandes, um uns kostenpflichtig abzunehmen, entspricht nicht der Wahrung der Interessen des Rechteinhabers und dessen wirklichem oder mutmaßlichem Willen. Es handelt sich damit um einen Verstoß gegen § 8 Abs. 4 UWG, wegen der Verfolgungen sachfremder Ziele als beherrschendes Motiv der Verfahrenseinleitung, insbesondere einer Kostenerzielungsabsicht als hauptsächliche Triebfeder. Damit würde auch gegen die Schadensminderungspflicht gehandelt. Beachten Sie bitte auch den möglichen Verstoß gegen § 254 Abs. 2 UWG.



SONDERANGEBOTE + WEIHNACHTEN & SILVESTER 2024/ 2025

POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE



2=1

1 Woche für **2 Personen** ab
679 €

- Reiseleistungen:**
1 WOCHE FÜR 2 PERSONEN
 ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 ✓ 1 Woche mit Frühstück oder Halbpension im **ALGA BALTIC RESORT** ****
 ✓ 5 Anwendungen/ Woche
 ✓ SPA- und Wellnessbereich mit Hallenbad und Whirlpool
 ✓ Kulturprogramm (mind. 3 Veranstaltungen/ Woche, z.B. Tanz- und Musikabende mit Live-Musik)
 ✓ Örtliche Reiseleitung

2=1 ALGAW4 Busanreise: samstags	12.10. - 02.11.24		02.11. - 30.11.24 07.12. - 21.12.24		01.03. - 12.04.25	
	1. Woche	VW	1. Woche	VW	1. Woche	VW
DZ/ W2=1/ FR	779 €	739 €	679 €	639 €	699 €	659 €
DZ/ W2=1/ HP	919 €	879 €	779 €	739 €	829 €	789 €

Buchung von EZ nicht möglich. Weitere Verpflegungsart, Zimmerkategorie und Termine buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • HENKENHAGEN



VP ZUM HP-PREIS

1 Woche pro Person ab
479 €

- Reiseleistungen:**
WINTER-GESUNDHEITSAUFENTHALT
 ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 ✓ Begrüßungsgetränk
 ✓ 1 Woche mit Vollpension im **KURHOTEL MAX** ****
 ✓ 2 Anwendungen pro Behandlungstag
 ✓ Hallenbad, Whirlpool & Saunen
 ✓ Kostenfreier Leihbademantel
 ✓ Örtliche Reiseleitung

SPO MAXHW4 Busanreise: samstags	12.10. - 02.11.24		02.11. - 30.11.24		30.11. - 07.12.24	
	1. Woche	VW	1. Woche	VW	1. Woche	VW
DZ/ WGA/ VP	665 €	515 €	575 €	425 €	479 €	329 €
EZ=DZ/ WGA/ VP	915 €	759 €	825 €	669 €	725 €	569 €

Winter-Erholungsaufenthalt, weitere Zimmerkategorien und Termine buchbar.

TSCHECHIEN • FRANZENSBAD



1 Woche pro Person ab
559 €

- Reiseleistungen:**
WINTER-KURURLAUB
 ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 ✓ 1 Woche mit Halbpension im **BADENIA HOTEL PRAHA** ****
 ✓ 12 Anwendungen pro Woche
 ✓ Hallenbad und Sauna
 ✓ Kostenfreier Leihbademantel
 ✓ Trinkkur
 ✓ Örtliche Reiseleitung

SCB PRAGW4 Busanreise: dienstags	08.10. - 19.11.24		19.11. - 17.12.24 21.01. - 18.03.25	
	1. Woche	VW	1. Woche	VW
DZ/ WKU/ HP	639 €	509 €	559 €	369 €
EZ/ WKU/ HP	685 €	549 €	649 €	439 €

Weiteres Kurprogramm, Verpflegungsart und Zimmerkategorie buchbar.

TSCHECHIEN • KARLSBAD



NEU

1 Woche pro Person ab
399 €

- Reiseleistungen:**
WINTER-ERHOLUNGS-AUFENTHALT
 ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 ✓ 1 Woche mit Frühstück (Halbpension für ca. 100 € pro Person und Woche zubuchbar) im **HOTEL ROMANIA** ****
 ✓ 1 x Nutzung des Schwimmbades und der Sauna (inkl. Handtuch) für 90 Minuten im Partnerhotel Windsor Spa (250 m entfernt) pro Aufenthalt

SCB ROMIW4 Busanreise: dienstags	24.09. - 01.10.24		01.10. - 17.12.24 07.01. - 15.04.25	
	1 Woche	VW	1. Woche	VW
DZ/ WEA/ FR	419 €		399 €	265 €
EZ/ WEA/ FR	555 €		539 €	395 €

Weitere Zimmerkategorien buchbar.

TSCHECHIEN • MARIENBAD



40 €
GOLD-Frühbücher*

6 Tage pro Person ab
559 €

- Reiseleistungen:**
MINIKUR
 ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 ✓ 6/12/6 Tage mit Halbpension im **KURHOTEL VLTAVA** **** superior
 ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
 ✓ Schwimmbad, Sauna, Whirlpools und Fitnessraum
 ✓ Trinkkur
 ✓ Kostenfreier Leihbademantel
 ✓ Örtliche Reiseleitung

SCB BEROW4	Weihnachten	W&S	Silvester
	Busanreise	22.12.24	22.12.24
Busrückreise	27.12.24	02.01.25	03.01.25
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	12 Tage	6 Tage
Anwendungen	5	11	5
DZKmf/ WMK/ HP	559 €	1.095 €*	599 €
EZKmf/ WMK/ HP	635 €	1.235 €*	699 €

Weitere Kurprogramme, Verpflegungsart, Zimmerkategorien und Termine buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG



45 €
GOLD-Frühbücher*

8 Tage pro Person ab
654 €*

- Reiseleistungen:**
KURURLAUB
 ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
 ✓ Begrüßungsgetränk im Café
 ✓ 8/ 15/ 8 Tage mit Halbpension im **SEAPARK HOTEL WELLNESS & SPA** ****
 ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
 ✓ Hallenbad und Whirlpool
 ✓ Örtliche Reiseleitung

SPO POZNW4	Weihnachten	W&S	Silvester
	Busanreise	21.12.24	21.12.24
Busrückreise	28.12.24	04.01.25	04.01.25
Zi./ Kur/ Verpfl.	8 Tage	15 Tage	8 Tage
Anwendungen	6	14	8
DZBalk/ WKU/ HP	654 €*	1.304 €*	754 €*
EZ/ WKU/ HP	790 €*	1.554 €*	900 €*

Weitere Verpflegungsart und Zimmerkategorien buchbar.

VW = Verlängerungswoche * GOLD-Frühbücherabatt bei Buchung bis 30.09.2024 - ist bereits von den angegebenen Preisen abgezogen. ** Zustiegsstellen entnehmen Sie bitte dem Katalog „Winter-Sonderangebote 2024/ 2025“. Alle Preise in EURO und pro Person (ausgenommen 2=1 Angebot), zzgl. Treibstoffzuschlag. Druckfehler, Zwischenverkauf, Preisänderungen vorbehalten. Es gelten die aktuellen AGB. Reiseveranstalter: Selta Med GmbH, Gottschaldstr. 1a, 08523 Plauen.

Buchung & Beratung in Ihrem Reisebüro!

Info-Telefon: 03741 - 148527-0 • E-Mail: reservierung@seltamed.de

www.seltamed.de • WhatsApp: 01520 8734120

UNSER TIPP:

SPARAKTIONEN SICHERN!

Melden Sie sich gleich **HIER**
für unseren Newsletter an.

